

7096 AA 50040201
OSREDNJA KNJIŽNICA
S. VILHARJA
TRG REVOLUCIJE 1 P.P. 132
66001 KOPER

Primorski

D N E V N I K

št. 149 (14.545) leto XLIX.

PRIMORSKI DNEVNIK je začel izhajati v Trstu 13. maja 1945, njegov predhodnik PARTIZANSKI DNEVNIK pa 26. novembra 1943 v vasi Zakit nad Cerkljim, razmnožen na ciklisti. Od 5. do 17. septembra 1944 se je tiskal v tiskarni "Dobrodo" v Goucu pri Gorenji Trebuli, od 18. septembra 1944 do 1. maja 1945 v tiskarni "Slovenija" pod Vojskim pri Idriji, do 8. maja 1945 pa v osvobojenem Trstu, kjer je izšla zadnja številka. Bil je edini tiskani partizanski DNEVNIK v zasluženi Evropi.

TRST - Ul. Montecchi 6 - Tel. 040/7796600
GORICA - Drevored 24 maggio 1 - Tel. 0481/533382
CEDAD - Ul. Ristori 28 - Tel. 0432/731190
1200 LIR POSTNINA PLAČANA V GOTOVINI
SPED. IN ABB. POST. GR. 1/70
NEDELJA, 6. JUNIJA 1993

BCIKB BANCA DI CREDITO DI TRIESTE
TRZASKA KREDITNA BANKA

BANCOMAT

Moja banka, v žepnem formatu.

UVODNIK

Sosledica noči in dnevov

SANDOR TENCE

Volitve so sol parlamentarne demokracije in politika sodi med glavna gibala - ceprav ni edino- sodobne družbe. To je veljalo včeraj in mora veljati še danes, ceprav so nas nekateri dolga leta prepričevali o nasprotnem: da volitve so, ker morajo biti, ceprav ne bodo itak nič spremenile in da je politika predvsem strankarstvo in delitev oblasti. Pogubne posledice take miselnosti so vsem na dlani. Koliko let smo imeli pred sabo ene in iste ljudi, ki so si delili ministristva, javne ustanove in tudi podkupnine.

Referendum o preferenci za poslansko zbornico je sprožil politični potres. Sledile so parlamentarne volitve, na katerih je vladna koalicija doživela poraz, pojavil se je sodnik Di Pietro, prišla je se zmaga na referendumu o volilnem sistemu za senat. Ob vseh skandalih, razočaranjih, krizi vrednot in ideologij so ljudje začeli spet odkrivati politiko z veliko zaceticico.

Danasnje volitve imajo politično in upravno razsežnost. Politčno, ker bodo pod globokim vtisom podkupniških afer, upravno, ker bodo zarisale novo podobo deželne sveta in drugih izvoljenih teles, predvsem goriske in trzasko pokrajine. Nasa dežela je v dobrem in v slabem prehodu svojo tridesetletno pot. Danes se zanjo konca in hkrati zacena novo obdobje.

V Trstu je treba že z današnjim dnem preprečiti zmago nacionalistice fronte in ustvariti pogoje, da bo demokratični in odprti del trzasko skupnosti imel v balotazi svojega zagovornika in seveda možnosti za uspeh. Zmaga desnice bi namrec potisnila Trst v politični srednji vek.

Slovenci gremo na te volitve z vsemi skrbmi in upanji italijanskih sodržavljanov, a tudi kot pripadniki narodne manjšine, ki ji pot ni posuta s cvetjem. Prav nasprotno. Perspektive glede stvila izvoljenih Slovencev niso optimisticne. Tega se vsi jasno zavedamo, to pa ne pomeni, da se moramo vnaprej sprijazniti s porazom in ne izkoristiti realnih možnosti, ki nam jih ponujajo okoliscine.

Dnevu sledi noc in noci dan. Ta naravna zakonitost velja tudi v politiki. Vazno je, da se ne ustrašimo novega, ker bomo morali tudi Slovenci, ne glede na volilne izide, že od jutri razmisljati precej drugače. V odnosu do drugih in tudi do nas samih.

Vsak peti Italijan na volišče

RIM - Vsakega petega Italijana caka danes pomembna dolznost: 10,5 milijonov drzavljanov bo prvič volilo po novem sistemu in neposredno odločalo o 1.192 zupanih in 6 predsednikov pokrajin (Gorica, Mantova, Pavia, Ravenna, Trst in Viterbo), medtem ko bodo dezelne volitve samo v Furlaniji-Juljski krajini in bodo potekale po starem sistemu.

Med tehničnimi novostmi je glavna uvedba balotaze v drugem krogu za občine z več kot 15 tisoč prebivalci (če seveda nihče od kandidatov ne osvoji absolutne vecine že v prvem krogu), medtem ko v občinah z manj kot 15 tisoč prebivalci velja vecinski sistem (kakršen je doslej veljal le za občine z manj kot 5 tisoč prebivalci), kar pomeni, da zmaga kandidat, ki si uspe priboriti relativno vecino volilnega konsenza. Druga novost je omejitve volitev na en sam dan, z volilnimi sedezi, ki bodo odprti od 7. do 22. ure in s takojšnjim začetkom preštevanja glasov na 19.645 volišcih. Se enkrat pa velja opozoriti, da morajo volilci na pokrajinskih volitvah na glasovnici prekrizati znak in ne ime kandidata, ki je z njim povezan, saj v nasprotnem primeru njihov glas ne bo veljaven.

BALKANSKA KRIZA

Za varna območja v Bosni bo poskrbel Nato

Protest pravoslavne cerkve, Milošević pa trdno na oblasti

BEOGRAD, VZHODNA BOSNA, BRUSELJ - Izjave srbske policije o dobrem pocutju voditelja Srbskega gibanja obnove Vuka Draskovića in njegove soproge Danice so laž, poroča iz Beograda dopisnik Republike Zarko Rajković, ki navaja, da se opozicijska voditelja le s težavo drzita na nogah, ceprav sta brez hujših poskodb, hkrati pa sta prepričana, da ju oblasti ne bodo mogle obsoditi na zapomo kazen. Agencija AFP pa trdi, da so se v soboto spet povečale napetosti v srbski prestolnici, ceprav položaj po odstavitvi predsednika ZRJ Cosića spet popolnoma nadzorujeta Slobodan Milošević in Vojislav Sešelj. Akcijo proti zakonca Drasković je obsodila pravoslavna cerkev, pa tudi tradicionalni srbski prijatelji, kot so na primer Grki. Medtem pa se nadaljuje srbska ofenziva v vzhodni Bosni. Vojskim opazovalcem Združenih narodov so napadalc prišli prihod v že osmi dan obleganja Gorazde. Po poročilih radioamaterjev ljudje že umirajo zaradi lakote in bolezn, konvoj 50 tovornjakov s pomočjo pa se je podal na nevarno pot med roparji in ostrostrelci proti Tuzli. Gorazde naj bi bilo po petkovem nacrtn Varnostnega sveta poleg Sarajeva, Tuzle, Bihaća, Srebrenice in Zepe eno od zaštitenih območij z okrepljenimi mednarodnimi vojskimi silami. Na pomoč sedanjim 9000 vojakom z modrimi celadami jih bodo v Bosno poslali še 5000, jih zaščitili z letalskimi silami in jim dovolili, da se branijo tudi z orožjem. Bosanske oblasti iz Sarajeva so sporočile, da so lahko varna območja samo časna rešitev, saj si želijo predvsem orožja za samoobrambo. Voditelj bosanskih Srbov Radovan Karadžić pa je obljubil, da bodo spoštovali nacrtn svetovne organizacije, če bo ta »preprečila nenehne muslimanske



Zalostno pospravljanje ruševin neke v porušeni Bosni (Telefoto: AP)

močja samo časna rešitev, saj si želijo predvsem orožja za samoobrambo. Voditelj bosanskih Srbov Radovan Karadžić pa je obljubil, da bodo spoštovali nacrtn svetovne organizacije, če bo ta »preprečila nenehne muslimanske

ofenzive». Diplomati vojske zveze Nato v Bruslju pričakujejo, da bodo Združeni narodi zaprosili prav severnoatlantsko vojaško organizacijo za uresničitev zamisli o varnih območjih. V naslednjem tednu so že napovedali celo vrsto posvetovanj na najvišjih ravneh Nata, da bi zmanjšali razlike v pogledih med državami članicami o ukrepanju v Bosni. O akciji pa naj bi v četrtek v Atenah odločili zunanji ministri članic zahodne vojske zveze.

vedali celo vrsto posvetovanj na najvišjih ravneh Nata, da bi zmanjšali razlike v pogledih med državami članicami o ukrepanju v Bosni. O akciji pa naj bi v četrtek v Atenah odločili zunanji ministri članic zahodne vojske zveze.

KORTE NAD IZOLO / DNEVI OLJK

Prvi letni zbor istrskih oljkarjev

Olivno olje iz leta v leto bolj kakovostno



Pridelovalci oliv slovenske Istre, ki so se do sedaj srečevali ob prazniku refoska v Marezigah, so letos prvič samostojno pripravili svoj letni zbor. Na zboru v Kortah nad Izolo so podelili priznanja za najboljši pridelek lanske

letine, pri čemer so z veseljem ugotovili, da je olje iz leta v leto bolj kakovostno. Za kakovost olivnega olja seveda ne zadostujeta samo ugodno podnebje in dobra zemlja, potrebne so še pridne roke in pomoč stroke... (B. V. Foto: Z. P.)

NEMCIJA / DEMONSTRACIJE PO UBOJU TURKINJ

Stotisoči proti rasizmu in novi podtaknjeni požari

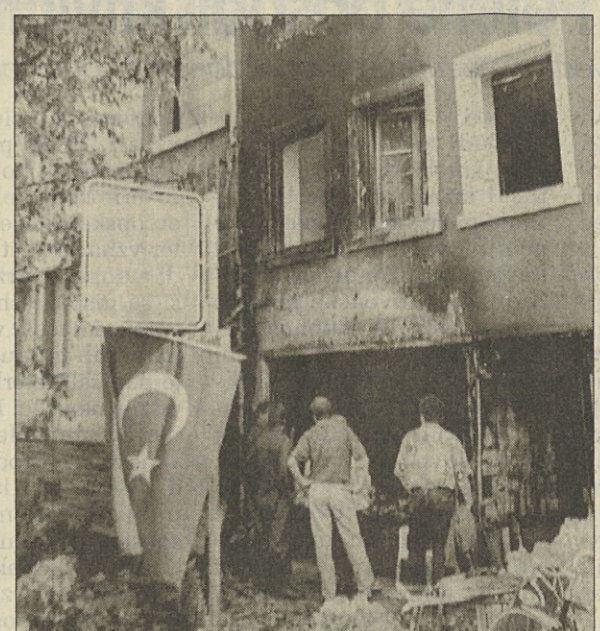
V Solingenu so se demonstranti stegli z neonacisti

SOLINGEN, HATTINGEN, KONSTANZ - Okrog deset tisoč ljudi se je v soboto v Solingenu, kjer je pred tednom dni v podtaknjenem požaru izgubilo življenje pet Turkinj, zbralo, da bi protestiralo proti rasizmu, nasilju in sovraštvo do tujcev. Sprva mirne demonstracije so se kmalu sprevrgle v spopade. Kot poročajo, so se najprej spopadle rivalske turske skupine, nato pa je prišlo do večjega pretepa med turskimi priseljenci in neonacisti, zato je med nekaj sto vroekevnežev stopila dvatisočglava policija.

Na srečo žrtv ni bilo, le nekaj ljudi je ranjenih. Do spopadov je prišlo, ko so demonstrantje izvedeli, da so bili podtaknjeni novi požari v turske domove. V mestecu Hattingen blizu Solingena se je iz gorece hiše uspela rešiti Turkinja s petimi otroki.

V Konstanzu na jugu Nemcije pa je eksplozija unicila tursko restavracijo.

jo. Dosedanja preiskava je pokazala, da so za oba napada, v katerih na srečo ni bilo žrtv, odgovorni nemški neonacisti. Protirasistične demonstracije, ki so se jih udeležili tisoči, so v soboto potekale v skoraj vseh velikih nemških mestih. Notranji minister Rudolf Seiters pa je povedal, da nacrtnjejo zakonsko preprečevanje nekaterih desničarskih skupin. Protirasistične demonstracije so organizirali tudi v nekaterih drugih evropskih državah, predvsem v Franciji in v Švici. (Reuter)



Uničena turska restavracija v Konstanzu (Telefoto: AP)

TENIS / ROLAND GARROS

Nemka Steffi Graf zmagala v Parizu

Danes moški finale Courier-Bruguera



PARIZ - Nemka Steffi Graf (na sliki AP) je pričakovano zmagala na Roland Garrosu. V finalu je premagala američanko Mary-Joe Fernandez z rezultatom 4:6, 6:2, 6:4.

Danes bo na vrsti moški finale, v katerem se bosta pomerila American Jim Courier in Spanec Sergi Bruguera.

Vse kaže, da bodo v jeseni na Goriškem spet volili. V slepo ulico sta zašli občinski upravi v Krminu in Gradišcu. V Krminu je podžupan, dan po seji 1. junija odstopil v Gradišcu je prišlo do spora med DSL in KD glede izgradnje gledališča. Vse globlja pa je tudi kriza v Gorici, kjer je dejavnost občine povsem paralizirana že od februarске afere COOP. Izid današnjih volitev naj bi razreševanje krize pospešilo.

Argentinu 13. etapa Gira

Italijan Moreno Argentin, ki je oblekel prvo roza majico na tej dirki, je včeraj osvojil 13. etapo Gira, ki je bila še kar razburljiva. Ko je vse kazalo, da bo Bugnu le uspešno zmagati, ga je na ciljni ravnini dohitela glavina in najboljši v sprintu je bil Argentin. Leali je tudi po včerajšnji etapi ohranil prvo mesto na skupnem vrstnem redu.

Japonska: cesarska poroka ogroža tradicije

Japonski prestolonaslednik Naruhito bo v sredo s 13-urnim obredom poročil 29-letno katoliško meščanko Masako Owada, ki se je za princevo voljo odpovedala briljantni diplomatski karieri. Nova princesa pa je medtem postala zgled za mlade Japonke, ki se vse bolj upirajo tradicijam in tabujem Cesarstva vzhajajočega sonca.

..... stran 19

PRATO - Včeraj popoldne so na dražbi prodali 26 slik iz zasebne zbirke Marie Pie Fanfani, izkupicek v višini 300 milijonov lir pa je sel združenju »Skupaj za mir«, katerega predsednica je Maria Pia Fanfani. Tako zbrana sredstva bodo namenili bosanski otrokom.

kot občinski svetovalec za Slovensko skupnost na tržaski občini in da bi zaradi tega omenjeno zborovanje prirejeno na dan volitev samih - lahko pridobilo značilnosti shoda s posredno ali neposredno volilno propagando. Kvestor v oporo svoje odločbe tudi pristavlja, da bi zaradi gori navedenih razlogov omenjeno zborovanje sprožilo »nepredvidljiv val jeze, protestov in pritožb drugih političnih strank, ki se predstavljajo na volitvah dne 6. junija t. l., kar bi lahko nevarno vplivalo na potek glasovanja ter bi lahko povzročilo resno motenje javnega reda in mira«.

TRST / DOKONČNO SLOVO OD TRŽAŠKEGA LLOYDA?

Kriza se pogloblja brezposelnih še več

Takšnega poraznega stanja že leta ne pomnimo

V sindikatu FILT-CGIL so zaskrbljeni nad usodo Tržaškega Lloyda: njegov vodja Michele Lalamita je bil imenovan za predsednika holdinga Finmare, s čimer naj bi zavod IRI dokočno zapustil usodo družbe - skupaj z Italijo da jo bo vključil v holding in preselil v Genova. V resnici Friulia se ni nasla Lloydu kupca, saj sanacijskega načrta se zmerom ni; od tod pesimistična domneva, da bo IRI trzasko podjetje lepo razprodal oziroma, kot naravaja trzaski sindikat, kar daroval zasebnikom... In vendar se je glasil aprilski dogovor med rimsko vlado, deželno upravo in Irijem povsem drugače!

Sicer pa je dosegla gospodarska kriza pri nas vrhunec. Tržaškemu arsenalu sv. Marka grozi zaprtje zaradi absolutnega pomanjkanja kakšnega preustrojitvenega programa, skedenjska zelezarna bo s pomočjo za jamčenega posojila nekaj mesecev se delala, toda konec meseca zapade mandat komisarju de Ferri, v Tovarni velikih motorjev je huda zmesnjava, v Italcementiju je proizvodnja zastala, delavci pa morajo na prisilni dopust in tako naprej, da ne omenjamo stiske v gradbeništvu.

Nic bolje pa ne gre manjšim podjetjem, na-

sprotno! Skoraj v vseh strokah odslavlajo delovno silo in vrste pred okenci Urada za delo se neprestano množijo, nezaposleni - zlasti mladi - pa so malone obupani. Temu velja dodati še skorajšnjo zapadlost ter-

CGIL za reformo zdravstva in sindikalno demokracijo

Sindikat CGIL je zacement 27. maja zbirati podpise občanov k svojima zakonskima predlogoma o uvedbi prave sindikalne demokracije in koreniti reformi zdravstvene sistema. Pri vsaki od dveh ljudskih peticij zahtuje 50.000 podpisov, toda pobudnik jih zeli doseči vsaj poldrugi milijon v vsedržavnem merilu, od tega 20.000 v Furlaniji-Juljski krajini oziroma 5.000 samo v Trstu. Na ta način bosta pač teza in pomen sindikatove poteze politično zaznavnejša, kakor sta poudarila zastopnika trzaskega pokrajinskega vodstva CGIL Antongiulio Bua in Bruno Zvech na pojasnitveni novinarski konferenci. Oba zakonska osnutka bodo predložili parlamentu brž po sindikatovi organizacijski konferenci, ki

minske delovnih pogojev, tako da pojde »ciljno usmerjeni projekt« pri trzaski občinski upravi po vodi - prizade to osebe pa na cesto. Skratka, tako poraznega stanja v teh krajih že dolgo ne pomnimo. Če

bo sredi tega meseca, besedilo o prenosu zdravstva pa naj bi poslanci in senatorji obravnavali, kot se spodobi, vzporedno z druge strani storiti tudi delodajalec pri organizaciji dela in proizvodnje.

Drugi zakonski predlog pa zahteva sledeče: ukinitev ticketov oziroma poenotenje prispevkov za zdravstvo in varovanje; preureditev zdravstva na deželni osnovi; preobrazbo krajevnih zdravstvenih enot v prava, učinkovita podjetja; uvedbo »državlanskega poroka« s širokimi pooblastili za prijavljanje slabega delovanja zdravstvenih služb; sestavo novega seznama zdravil in sicer le najbolj potrebnih; in nazadnje se spodbujanje zdravstvenih delavcev kakovostnejšemu delu z nagradami. (dg)

pa k temu pristavimo še krajeveno in dezelno brezvladje ter kaotične razmere v rimski vladi, tedaj je mera polna, saj so ostali sindikati brez vsakega sogovornika. Nic čudnega torej, da sindikalisti razmišljajo zdaj o kakšni ponovni, javni, odmevni protestni pobudi.

državnih sporazumov, mora pa imeti mandat uslužbencev in se z njimi tudi posvetovati, kot je to dolžan z druge strani storiti tudi delodajalec pri organizaciji dela in proizvodnje.

Drugi zakonski predlog pa zahteva sledeče: ukinitev ticketov oziroma poenotenje prispevkov za zdravstvo in varovanje; preureditev zdravstva na deželni osnovi; preobrazbo krajevnih zdravstvenih enot v prava, učinkovita podjetja; uvedbo »državlanskega poroka« s širokimi pooblastili za prijavljanje slabega delovanja zdravstvenih služb; sestavo novega seznama zdravil in sicer le najbolj potrebnih; in nazadnje se spodbujanje zdravstvenih delavcev kakovostnejšemu delu z nagradami. (dg)

ŠOLE / ZAKLJUČNA PRIREDITEV

Čar kresne noč boljunskih otrok

Pohvala učiteljem za požrtvovalnost

DAMIANA OTA

Za otroke boljunске celodnevne osnovne sole Fran Venturini in vrtca se je letosnje solsko leto zaključilo s »čarom kresne noci«: skupinska predstava s prepletanjem besede, pesmi in plesa je predinočnim navdušila številno občinstvo boljunskega gledališča, zasluzila pa si je tudi posebno pohvalo didaktične ravnateljice Ksenije Dobrila. Ob zahvali skupini učiteljev, ki so si mimo »uradnih« dolžitev prizadevali za tako dobro in prijetno zaključno predstavo, je Dobrila posebej cestila za nadvse uspešno uvrstitev boljunске sole na letošnjem pokrajinskem natečaju za nagrado Julius Kugy. Otroci so tudi s sodelovanjem bioglinje Damjane Ota pripravili raziskavo na temo Zakaj park?, že v sredo jutraj se bodo na vabilo Pokrajine udeležili podeljevanja nagrad na trzaskem sejmisu.

Kot rečeno, je petkov Čar kresne noci prijetno presenetil starše in vse, ki so se zbrali v dvorani občinskega gledališča France Preseren v Boljuncu. Prvic se je tako zaključna solska prireditve izselila iz solskega poslopja, prav tako prvič jo je spremljala tudi vsa-



Prizor iz predstave boljunskih osnovnošolcev (f. Ferrari)

koletna razstava ročnih del in izdelkov. Skupina desetih učiteljev boljunске celodnevne osnovne sole je s priložnostnim sodelovanjem Tatjane Turko (njena sta bila narečna prizora iz nekdanjega vaskega zivljenja) postavila na oder pravzaprav zaokroženo gledališko predstavo. Dogajanje, razgovori mlekaric, peric in mlinarjev, ples in petje otrok so se razpletali ob pripravah na svetoivanski kres. Oder je torej zazivel ob podoživljanju enega najstarejših običajev, ob skrivnostni in carovni kresni noči. Otroci so vadili dober mesec dni, zbiranje in ustvarjanje besede

dila je učitelje sicer zaposlilo dalj časa, po vsem pa smo v petek zvečer prisostvovali nevšakdanji solski prireditvi, ki ni le nanizala razne dejavnosti otrok, kot so denimo nastop solskega zborčka (vodi ga Silvana Dobrila), ali recitatorske in plesne točke. V skupni režiji učiteljev, s scenami, ki sta jih izdelala Silvana Dobrila in Pavel Kobal (le-ta je dogajanje na odru tudi spremljal na klavir), z igro luči in glasom harmonike (igrala jo je Elena Cuk) je petkov Čar kresne noci dosegel višek s plesom carovnic in milim petjem dobrih vil. Sklenila pa ga je skupna pesem vseh otrok.

Fulvio Tomizza v finalu Nagrade Campiello

Pisatelj Fulvio Tomizza je s svojo zadnjo knjigo »I rapporti colpevoli« ze tretjič v peterki finalistov prestižne književne nagrade Campiello. Med vsemi konkurenti je bil deležen največjega števila glasov, kar vzbuja upanje, da bo tokrat zmagovalac. Med književniki, ki so se potegovali za nagrado, a niso bili izbrani, ceprav so bila njihova dela laskavo ocenjena, je tudi goriski pisatelj Paolo Maurensig s svojim knjižnim prvencom Lünenburska varianta.

Krožek Istria pristaja na Piccolov manifest

»Manifest, ki ga je objavil Il Piccolo (misljen je manifest Zadnji vlak z dne 25. aprila, op. ur.), odpira možnost, da bi Trst ponovno postal resnično glavno mesto Istre, in to po pol stoletja in kljub mejam, ki so bile med tem zacrtane.« Tako je zapisalo vodstvo Krožka Istria v tiskovnem sporočilu, v katerem objavlja svoj pristanek na sam manifest. Po mnenju Krožka naj bi Trst postal, ce se bosta uresničila vsaj dva pogoja. Prvi naj bi bil ta, da bi Tržacani smatrali Trst za »normalno italijansko mesto na obmejnem področju«, kjer naj bi »politične meje bile vselej krivice, ker ne morejo soupadati s kulturnimi«. Drugi pogoj pa naj bi bil ta, da bi bili trzaski politični predstavniki zmožni postaviti celotni italijanski javnosti travmatično preteklost Trsta v celoti, in ne samo tisti del, ki zadeva same italijanske begunce iz Istre.

Pravice manjšin in rasna diskriminacija

Primož Sancin iz Doline je v teh dneh naslovil na predsednika poslanske zbornice Giorgia Napolitana petico, da bi parlament dopolnil zakon 654 iz leta 1993 ter zakonski odlok 122 iz leta 1993 o rasni diskriminaciji z določili, ki naj upoštevajo jezikovne pravice priznanih narodnostnih manjšin. Sancin predlaga, naj bi zakon predvideval kazen za tiste javne funkcionarje, ki diskriminirajo pripadnike priznanih manjšin samo zaradi tega, ker v odnosih z oblastmi ustno ali pisno uporabljajo svoj materin jezik, in podobno naj bi bili kaznovani nadrejeni, ki bi javne funkcionarje navajali k takšnemu diskriminatorskemu ravnanju s pripadniki priznanih manjšin. Sancin utemeljuje svojo petico sklicujoč se na vrsto diskriminacij, ki naj bi jih sam doživel. Tako naj bi mu npr. 31. maja letos tajništvo sodišča zavrnilo vlogo v slovenscini, ceprav razsodba ustavnega sodišča št. 28 iz leta 1992 določa, da se pripadniki priznanih manjšin smejo vselej obracati na sodne oblasti v svojem materinem jeziku.

VOLITVE

Med tržaškimi volivci tudi 28 stoletnikov in šest danes polnoletnih

Tokrat lahko volil v Trstu 203.429 oseb, med katerimi je odločno več žensk

TRST - Pravico-dolžnost, da voli na tokratnih trzaskih pokrajinskih in dezelnih volitvah ima tudi 28 Tržacanov, ki imajo za sabo že celo stoletje, in pa šest absolutnih novincev, ki praznujejo svojih 18 let prav na današnji dan. Med trzaskimi stoletniki prevladujejo ženske, medtem ko je med današnjimi polnoletniki samo eno dekle. Irene Altamura, Roberto Nabergoi, Massimo Magania, Marco Pribaz, Michele Pompilio in Andrea Dandolo so se rodili 6. junija 1975 in se bodo po vsej verjetnosti poslužili svoje na novo pridobljene pravice, da volijo. Mladih Tržacanov, ki bodo lahko danes sli prvič na volišče je seveda več, skupno 298.

Gre za občane, ki so se rodili od 19. aprila do 6. junija '75: zadnjič so bili trzaski občani z vsemi italijanskimi državljani klicani na volitve 18. aprila letos, ko so bili na vrsti referendum. Novopečeni polnoletniki bodo zelo verjetno oddali svoj glas, manj verjetno pa je, da bodo na volišča odšli vsi najstarejši občani, ki jih že tarejo razne starostne nadloge. Med najstarejšimi občani je kar 25 žensk in samo tri moski: najstarejša Tržacanka je Giordina Fragiaco v dvoda Cusma, ki je že pihala na svojo 106. svečo.

Moski v kategoriji najstarejših številčno in tudi starostno zaostajajo za ženskami, saj je njihov prvak star »komaj« 102 leti, ime mu je Francesco Milazzo, družba pa mu delata le dva stoletnika.

ZGONIŠKA OBČINA

Pritožba zoper davčno opredelitev stavb

Diskriminacija povzroča škodo lastnikom

BORIS SIMONETA

Državna uprava ni uporabila enotnih kriterijev in homogenih meril pri določanju cenilnih vrednosti in kategorij oziroma razredov, v katere so razporejene stavbe na teritoriju. Tak krizec primer neskladne pravne klasifikacije beležijo na območju zgoniske občine, kjer so v kategoriji A2 predvideni le trije razredi, v kategoriji A7 pa sta določena le dva razreda. Tako stanje seveda povzroča dokajšnjo škodo lastnikom poslopij, ki morajo v nekaterih primerih odšteti višji davek kot bi narokovala donosnost teh nepremicnin.

Zato je zgoniska občinska uprava vložila v odprtem roku pritožbo proti davčni upravi z zahtevo po reviziji klasifikacijskih razredov stavb na občinskem območju, saj so za tipološko povsem enake območja v sosednjih občinah predvideli siršo paleto razrednih opredelitev, ki predstavljajo za marsikate-rega davkoplacevalca znatno cenejšo varianto. Tako sta za kategorijo A7 v zgoniski občini predvidena le dva (drazja) razreda, v Dolini, Devinu-Nabrežini in tretji davčni coni trzaskе občine jih je kar pet, v Miljah jih imajo

stiri, na Repentabru pa tri. Torej več kot očitna diskriminacija na rovas zgoniske občine, kar se, ceprav v manjši meri, odraža tudi za kategoriji A2.

Zaradi pravičnosti in enakopravnega tratnana državljanov zato zgoniski upravitelji in neposredno prizadeti lastniki poslopij pričakujejo, da bo davčna uprava odpravila to krivico, saj so tipološke značilnosti stavb in socio-ekonomska podoba občine povsem enake tistim na sosednjih območjih, obenem pa je v tej »gorski« občini večina zidav v kmečkih predelih.

KONTOVEL / NASTOP ZBOROV V. MIRK IN PRIMORJE IZ AJDOVŠČINE

Sugestiven zborovski večer v akustični kontovelski cerkvi

Petje se je po koncertu nadaljevalo na družabnem večeru

Številno občinstvo, ki je v soboto napolnilo kontovelsko cerkev, je prav gotovo doživelo lep večer ob poslušanju koncerta umetnih in narodnih pesmi, ki sta ga imela MoPZ Vasilij Mirk s Proseka-Kontovela in MePZ Primorje iz Ajdovščine. V prvem delu koncerta je nastopil domači zbor Vasilij Mirk, ki se je pod vodstvom Mirana Zitka že v prvih taktih Brucknerjeve Ave Marie vključil v prostor ter z zvočno lahkotnostjo in sproščenostjo pritegnil pozornost občinstva. Gallusovi Glejte, kako umira pravični je sledila z dognano zborovsko ubranostjo pesem Signore delle cime. Nato so pevci podali še nekaj narodnih pesmi o naravi in domovini. Poleg globoke smiselnosti pri izvajanju narodnih pesmi smo slišali tudi dva solista Marjana Verso in Marija Simića, ki sta navdušila poslušalce. Nedvomno lahko trdimo, da je v tem nastopu zbor pokazal viden napredek, za kar gre seveda velika zasluga mlademu dirigentu Zitku, ki je prevzel vodstvo prosesko-kontovelskega zbora pred šestimi leti.

V drugem delu koncerta pa se predstavil MePZ iz Ajdovščine, ki deluje le trinajst let. Vendar ima v svojih vrstah dobre in perspektivne pevce. Ze pri prvi pesmi holandskega skladatelja Jakoba Arcadelta Ave Maria so se pevci takoj prilagodili zelo akustični kontovelski cerkvi in njihovo čisto in dovršeno petje je prislo do izraza posebno v dveh crnskih duhovnih skladbah, ki so bile interpretacijsko zelo sproščeno po-



Zbor Vasilij Mirk s Proseka Kontovela med koncertom (f. Ferrari/KROMA)

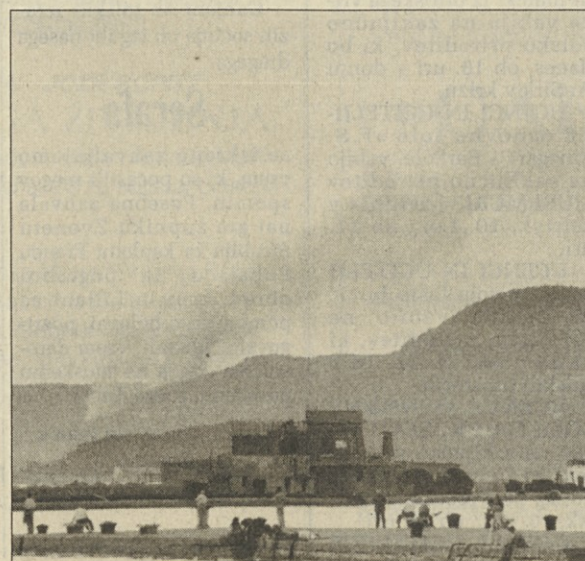
dane. Pevovodkinja Vida Crv je zelo dogmno vodila zbor tudi pri izvajanju narodnih pesmi, ki so ogrele občinstvo, tako da je moral zbor ob koncu programa dodati še pesem Vercni zvon prav v trenutku, ko je bila deseta ura na konvelskem zvoniku. Ta sugestiven zaključek je dal se večjo privlačnost večeru, tako da je ševilna publika zadovoljna zapustala kontovelsko cerkev.

Po koncertu so se pevci zbrali na družabnem večeru, med govori po skorašnjem ponovnem snidenju so se spet vili lepi glasovi in custva. Zapeti je bilo treba se dvema slavljencema, Josipu Cuku in Slavku Velikonji, ki sta praznovala rojstni dan. V dobrem razpoloženju se je nato družabnost s petjem zavlekla pozno v noc. (B.R.)

POŽAR / NAD OBALNO CESTO

Gasilci in gozdni čuvaji so se namučili

Ogenj je na raznih krajih izbruhnil še v sredo zvečer, a šele sinoči so ukrotili zadnja žarišča



Trzasko gasilci so se skupaj z gozdnimi čuvaji in prostovoljci že v sredo zvečer začeli boriti s požarom, ki je izbruhnil na raznih krajih ob zelezniski progi med Nabrežino in naravnim predorom na Obalni cesti. Se včeraj jutraj so se oglašali razni ljudje, ki so opozarjali, da se nekod se dviga dim (videlo se ga je celo iz mesta, kot kaže slika Sergia Ferrarija), tako da so poslegli celo s helikopterjem. Pod večerom so bila vsa žarišča le pod kontrolo. Na ogroženem področju pa so iz previd-

nosti ostali gozdni čuvaji skupaj z nekaterimi prostovoljci, da bi ob morebitni potrebi nemudoma posegli.

Gozdne čuvaje smo vprašali, zakaj jih je požar tako dolgo zaposlil. Pojasnili so, da je na tistem področju precej iglavcev, tako da se je nabrala debela plast iglic, pod katerimi ogenj lahko dalj časa tli. Tudi četrtkov dez ni veliko zalegel: na tistem področju ga je bilo pre malo, a bil je tudi prevec kratkotrajen, da bi lahko dodobra namočil razsuseno zemljo.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo trzaskе tiska - Trst
Izdajatelj: DZP - P.R.A.E. d.d. - Družba za založniške pobude
Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699 - fax 040-773715

Fotostave: ZIT, Trst

Tisk: VITA, Videm

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR
Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
Dopisništva: Cedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
Ljubljana, NTA, Slovenska 54, tel. 061-113121, fax 061-322468
Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba
Italija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533723 fax 0481-532958
Ekonomska propaganda: Trst in Gorica: Publist
tel. 040-7796611, fax 040-768697
Italija: podružnice SPI
Slovenija: Studio Vista - Ljubljana
tel. 061-153244 int. 38, fax 061-224943

Cene oglasov
Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, visina 42 mm) 80.000 LIT,
financi in legalni 120.000 LIT, ob prazniških povisok 20%; mali oglasi
850 LIT besede; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

Cena: 1.200 LIT - 45 STT
Naročnina za Italijo: letna 315.000 LIT
za Slovenijo: mesečna 1.300 STT, plačljiva preko DIESTRIEST,
Partizanska 75, Sežana, tel. 067-737373

Registriran na sodišču v Trstu št. 14 z dne 6. 12. 1948
Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG



Danes v Trebčah Pesem ne pozna meja

Osem pevskih zborov iz naše dežele, s Koroske in iz Slovenije, bo danes popoldne, na vrtu Ljudskega doma v Trebčah, vdihnili življenje 18. srečanju z naslovom *Pesem ne pozna meja*. Koncert se bo ob 16. uri začel s sprevedom do vaskega spomenika, počastitvijo padlih, nato pa se bodo sodelujoči zbori predstavili občinstvu na vrtu prenovljenega trebenskega doma. Letošnja *Pesem ne pozna meja*, ki se po starih letih spet vrača na Trzasko (leta 1989 je bila v Krizu), pritejata domače SKD Primorec in MePZ Primorec-Tabor, ki bo pod vodstvom Matjaža Ščeka otvoril dejanski koncertni del danasnje srečanja. Nato bodo zapeli MePZ Polje Hartman, iz Pliberke (vodi ga Božo Hartman), doberdobski DPZ Jezero pod vodstvom Patricije Rutar, MoPZ Vesna iz Kriza, ki ga vodi Ivo Lesnik, MePZ Svoboda II iz Trbovelj (vodi ga Helga Briner), doberdobski MoPZ Jezero pod vodstvom Marija Pavlice, kriski DPZ Vesna, ki ga vodi Bogdan Kralj, in pa MoPZ Franc Zagodnik iz Branika pod vodstvom Gvida Filipčiča. Nastop posameznih sodelujočih zborov bo slovesno sklenil niz pesmi, ki jih bodo pevci (skupaj jih bo okrog 200) podali v združeni zasedbi. Med nastopajočimi na današnji reviji je tudi trebenska godba na pihala Viktor Parma, ki jo vodi Leander Pegan. Prireditev pa se v svoji osamnjati izvedbi predstavlja občinstvu s se živimi in kljub velikim družbeno-političnim pretresom se nedotaknjenimi vrednotami prijateljstva, sodelovanja in kulturnih izmenjav med pripadniki istega naroda, a različnih držav. Ze v svojem pomenljivem naslovu pa kulturni dogodek poudarja tudi vrednote odpiranja in spoznavanja med narodnostmi, ki naj posameznike in družbo sploh bogatijo nad vsakovrstnimi mejami: s pesmijo in iskrenim glasom srca. *Damiana Ota*

Galerija

Vljudno Vas vabimo na otvoritev
razstave lesorezov
v četrtek, 10. t.m., ob 17.30.

Razstavljena bodo dela
17 umetnikov realizirana v letu
1992-93 na Mednarodni soli
za grafiko v Benetkah
na seminarjih, ki jih je vodil
Franko Vecchiet.

IMMOBILIARE
Puntolasa
TRST
Ul. Machiavelli 22
Tel. 662111

Imamo veliko
povpraševanj
za najem in nakup
stanovanj.

OBRNITE SE NA NAS!
NE
ZARACUNAVAMO
PROVIZIJI!!!

parket
Symbio
Edini ekvivalentni
zastopnik v Trstu

Ul. S. Zenone 6
Tel. 763429

PHILIPS
NAGLUŠNOST
Nova dimenzija

Miniature
akustične proteze

Brezplačni preizkusi
sluha in demonstracije
vsak četrtek zjutraj od 9. do 12.30 v
lekarni Providenti na
Travniku 34 v Gorici

INFORMACIJE:
Tel. (0481) 46983

Društvo
slovenskih izobražencev
NOVA IZDAJA
BRIŽINSKIH
SPOMENIKOV
Zgodovinski, literarni in jezikovni vidiki. Govorijo akademika Kos, in Jakopin, mag. Grdina in prof. Faganel. Peterlinova dvorana, jutri, 7. junija ob 20.30.

OKRAJNER
POHIŠTVO
CENE
BOMBA
POPOLNA RAZPRODAJA
ZARADI PREUREDITVE ELEKTRICNIH NAPELJAV PO NORMAH CEE

VSE ZA 50% POPUSTA

O. KRAJNER UL. FLAVIA 53 TRST - TEL. 826644
KUHNJE - SALONI - SPALNICE - OTROSKE SOBE - DNEVNE SOBE - VHODI

SK BRDINA

11. - 12. - 13. junija na Opcinah
v Prosvetnem domu

Smučarski praznik

Petek, 11. VI.:

odprtje kioskov ob 17. uri;
ples z ansamblom Happy day od 21. ure,

Sobota, 12. VI.:

odprtje kioskov ob 17. uri;
ples z ansamblom Happy day od 21. ure.

Nedelja, 13. VI.:

odprtje kioskov ob 17. uri
ples z ansamblom Happy day od 21. ure.

VABLJENI



»V naravo veselo«

Vabi vse šolske otroke Sklad »Mitja Čuk«
V Park Finzgarjevega doma na Opcinah. V soboto, 12. 6. 1993 ob 9. ure dalje. Otrokom bomo nudili malico, kosilo, pijaco in zabavo zastoj. Tudi odrasli ne bodo lačni.

Prinesite stare igrice in stripe za »boljši sejem« in odejo za na travo.

PD SLOVENEK BORST - ZABREŽEC
danes in jutri v HRIBENCI

23. PRAZNIK VINA

PROGRAM: ansamblom KRT - Danes, ob 17.00 koncert pihalnega orkestra BREG - ob 20.30 dalje ples z ansamblom KRT - jutri, 7. 6. - ob 20.30 dalje ples z ansamblom TAIMS- ADRIA KVINTE.

Razstava domačih vin in specialitete na zaru. Vabljeni!

SKD PRIMOREC - MePZ PRIMOREC - TABOR Pesem ne pozna meja

Danes, ob 16. uri na vrtu
Ljudskega doma v
Trebčah

VAŠKI POLETNI PRAZNIK 5. danes, junija v Trebčah (pri nogometnem igrišču) Zvečer glasbeni program z ansamblom HAPPY DAY

SLOVENSKA KULTURNO GOSPODARSKA ZVEZA

obvešča člane glavne-
ga odbora SKGZ, da
bo seja v torek, 8. ju-
nija 1993, ob 20. uri v
občinski dvorani v
Spetu, Ul. Roma 235

SLOVENSKI DIJAŠKI DOM SREČKO KOSOVEL

sporoca da je odprto
vpisovanje notranjih
in zunanjih gojencev
za solsko leto 1993-94
do zasedbe razpo-
lozljivih mest.

Za letovanje na
Ptuj in v Zelenem
centru je se nekaj
priostih mest. Ravno-
tako za POLETNO
SREDISCE.

Za morebitne
informacije lahko
klicete na tel. 573141.

URNIK

sprejemanja osmrtnic, sožalij, čestitk,
oglasov in raznih brezplačnih obvestil za objavo v Primor-
skem dnevniku za naslednji dan:

vsak delavnik 8.30 - 12.30 PUBLIEST - Tel. 7796611
samo osmrtnice in sožalja tudi popoldne
od 13.30 do 17.00:

PUBLIEST od ponedeljka do petka
Redakcija Primorskega dnevnika
Tel. 7796600 - ob sobotah

Loterija

5. junij 1993

BARI	11	21	45	61	32
CAGLIARI	67	36	66	60	29
FIRENCE	85	75	76	59	32
GENOVA	40	23	68	25	88
MILANO	8	9	48	19	74
NEAPELJ	35	73	59	22	70
PALERMO	45	30	37	90	1
RIM	76	26	29	86	43
TURIN	68	67	57	25	6
BENETKE	74	45	65	4	17

ENALOTTO

1 2 2 X 1 X X 2 2 2 2 1

KVOTE

12	63.180.000
11	2.632.000
10	215.000

tilio Vatta, 80-letna Erme-
negilda Glavina, 87-letna
Angela Furlan, 69-letni
Ruggero Scussolin, 73-let-
na Dinora Pitera.

LEKARNE

Nedelja, 6. junija 1993
Lekarne odprte ob 8.30

do 13.00
Ul. Settefontane 39, Lar-
go Osoppo 1, Ul. Cavana
11, Boljunc.

Lekarne odprte ob 13.00
do 16.00

Ul. Settefontane 39 (tel.
947020), Largo Osoppo 1
(tel. 410515).

BOLJUNEC (tel. 228124)
- samo po telefonu za naj-
nужnejše primere.

Lekarne odprte ob 16.00
do 20.30

Ul. Settefontane 39, Lar-
go Osoppo 1, Ul. Cavana
11.

BOLJUNEC (tel. 228124)
- samo po telefonu za naj-
nужnejše primere.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30
do 8.30

Ul. Cavana 11 (tel.
302303).

Od ponedeljka, 7., do
nedelje, 13. junija 1993

Normalen urnik lekarn:
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30.

Lekarne odprte ob 16.00
do 20.30

Ul. Mazzini 43 (tel.
631785), Naselje sv. Sergija
- Trg 25. aprila 6 (tel.
821256), Zavljje - Ul. Flavia
89 (tel. 232253).

FERNETICI (tel. 416212)
- samo po telefonu za naj-
nужnejše primere.

Lekarne odprte ob 19.30
do 20.30

Ul. Mazzini 43, Naselje
sv. Sergija - Trg 25. aprila
6, Ul. Combi 17, Zavljje -
Ul. Flavia 89.

FERNETICI (tel. 416212)
- samo po telefonu za naj-
nужnejše primere.

NOCNA SLUŽBA
Lekarna odprta od 20.30
do 8.30

Ul. Combi 17 (tel.
302800).

Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 - TELE-
VITA

Urad za informacije
KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije KZE
deluje od ponedeljka do
petka od 8. do 13. ure. - tel.
573012.

Zdravstvena dežurna
služba

Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20. ure.

Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

KINO

ARISTON - 18.00,
20.00, 22.15 »Blade Run-

KAM PO BENCIN

Danes bodo na
Tržaškem obratovala na-
slednje črpalke:

AGIP
Trg Caduti per la Libertà
(Milje)

Largo Piave
Drevored Campi Elisi 59

Sesljan (drž. cesta 14)
Largo Sonnino 10

Trg Sansovino 6

MONTESHELL
Rotonda del Boschetto

Ul. Baiamonti 4
Riva N. Sauro 6/1

Miramarski drev. 233/1
Istrska ulica 212

ESSO
Largo Roiano 3/5

Opčine (cesta 202 - križišče)
Ul. Giulia 2

IP
Riva O. Avgusta 2

Trg Libertà 3

Ul. F. Severo 2/7

ERG PETROLI
Ul. Piccardi 46

API
Ul. Baiamonti 48

FINA
Ul. F. Severo 2/3

NOCNE CRPALKE
(self service)

FINA - Ul. F. Severo 2/3

ESSO - Trg Valmaura 4

AGIP - Istrska ulica

AGIP - Miramarski drev. 49

ESSO - Zgonik (cesta 202)

NA AVTOCESTAH
(odprte 24 ur)

AGIP
Devin (sever)

Devin (jug)

ner», i. Harrison Ford.

EXCELSIOR - 18.00,
20.00, 22.15 »Lezioni di
piano«, r. Jane Campion, i.
Holly Hunter.

EXCELSIOR AZZURRA
- 18.00, 20.00, 22.00 »Un
giorno di ordinaria follia«,
r. Joel Schumacher, i. Mi-
chael Douglas, Robert Du-
vall.

NAZIONALE 1 - 16.00,
18.00, 20.00, 22.15 »Eroe
per caso.

NAZIONALE 2 - 16.30
18.20, 20.15, 22.15 »Tracce
di rosso«, i. J. Belushi.

NAZIONALE 3 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Ma-
gnificat«, r. Pupi Avati, i.
Luigi Deliberti, Arnaldo
Ninchi, Dalia Lahav.

NAZIONALE 4 - 16.30,
18.20, 20.15, 22.15 »Qual-
cuno da amare«.

GRATTACIELO - 17.45,
19.50, 22.00 »Proposta in-
decisa«, i. Robert
Redford, Demi Moore, pre-
povedan mladini pod 14.
letom.

MIGNON - 15.30, 17.00,
18.45, 20.30, 22.15 »La
scorta«, r. Ricky Tognazzi,
i. Claudio Amendola, Enri-
co Lo Verso, Leo Gullotta.

EDEN - 15.30, 22.10
»Sogni bestialmente e anal-
mentale osceni«, porn., re-
povedan mladini pod 18.
letom.

CAPITOL - 16.30, 18.20,
20.10, 22.10 »L'ultimo dei
mohicani«, i. Daniel D.
Lewis.

LUMIERE - 18.00,
20.05, 22.15 »Gli occhi del
delitto«, r. Bruce Robinson,
i. Andy Garcia, Uma Thur-
man, John Malkovich.

ALCIONE - 18.00, 20.00,
22.00 »La bionda« r. Sergio
Rubini, i. Nastassja Kinski,
Sergio Rubini, Luca Barba-
reschi.

RADIO - 15.30, 21.30
»Amore dal vivo«, porn.,
prepovedan mladini pod
18. letom.

PEVSKI ZBORI VESE-
LA POMLAD z Opcin va-
bijo danes v Marjanisce-
Finzgarjev dom na Opci-
nah na kulturno zabavno
popoldan s pricetkom ob
16. uri. Oblikovalci ga bodo
OPZ Zvonček z Repenta-
bra, OPZ iz Trebč ter do-
mači zbori Vesela pomlad,
carodski Nevio Martini,
mladinski igalski skupini
SKD Tabor ter godba na
pihala s Proseka, za dobro
voljo pa bosta poskrbela
se Sergej Verc in Boris Ko-
bal.

Vabljeni.

SK BRDINA priredi 11.,
12., 13. junija na Opcinah
v Prosvetnem domu
»Smučarski praznik«. V
petek in soboto otvoritev
kioskov ob 17. uri, v ne-
deljo ob 16. uri. Od 21. ure
dalje ples z ansamblom
Happy day.

DEKLISI PEVSKI
ZBOR »VESNA« vabi na
koncert zenskega pevskega
zbor »CARMINA« iz Pres-
tic (Ceska), v Dom A. Sirka
v Krizu, v soboto, 12. ju-
nija, ob 20.30. Prisrčno va-
bljeni.

SLOVENSKI DIJASKI
DOM »S. KOSOVEK« pri-
redi v sredo, 9. t.m., ob 20.
uri zaključni večer solske-
ga leta 1992/93 v notranjih
in zunanjih prostorih do-
ma. Gosta večera bosta gla-
slena skupina o.s. »P. P.
Vergerio il Vecchio« iz Ko-
pra in o.p.z. »F. Venturini«
od Domja. Po pozdravih in
programu gojencev doma,
sledi družabnost. Vabljeni.

GODBA NA PIHALA
»MAVRICA-ARCOBALE-
NO« vabi na zaključni na-
stop svojih gojencev, ki bo
v sredo, 9. t.m., ob 18.30 v
italijanski srednji soli - Ul.
Forlanini 32.

SKD LIPA iz Bazovice
vabi v sredo, 11. t.m., ob
20.30 v bazovsko dvorano.
Na ogled bodo diapositivni
jamarske skupine C. De-
beljak »Crni diamant v Ba-
zovici - najnovejša odk-
ritja«

V NEDELJO, 13. t.m. so
vsil mladi vabljeni na »II.
mladinski dan«, ki ga orga-
nizirata Mladinska skupina
iz openske zupnije in od-
bor za mladinsko pastoralo
na Trzaskem: ob 11. uri
zbiranje in skupna pevska
vaja; ob 12. uri mladinska
masa; ob 13. uri skupen
pik-nik v parku Marja-
nisca na Opcinah. Sledil
bo odbojarski turnir med
ekipami raznih skupin in
organizacij; ob 18. uri kon-
cert glasbene skupine Jona-
tan iz Brezovice v cerkvi.

OBVESTILA

UPRAVNI ODBOR
GLASBENE MATICE skli-
cuje redni občni zbor v po-
nedeljek, 14.6.93 ob 19.30
v prvem sklicanju in ob
20.30 v drugem sklicanju
na sedežu v Trstu ul. R.
Manna 29.

ZDRUŽENJE ZA
ZASCIOTO OPCIN vabi cla-
ne in prijatelje na redni
občni zbor, ki bo v četrtek,

10. junija, ob 20.30 v Pro-
svetnem domu na Opci-
nah.

V DRUŠTVU SLOVE-
NSKIH IZOBRAZENECV v
Trstu bodo ponedeljkom
večer 7. junija posvetili
predstavitvi nove izdaje
»Brizinskih spomenikov«.

O zgodovinskih, literarnih
in jezikovnih vidikih prve
zapisane besede v slo-
venscini bodo govorili aka-
demika Janko Kos in Franc
Jakopin, mag. Igor Grdina
in prof. Faganel v Peterli-
novi dvorani Slovenske
prosvete ob 20.30.

ZADRUŽNI CENTER za
socialno dejavnost - skupi-
na Sončni zarez prireja ob
30. avgusta do 10. septem-
bra za mladino s posebnimi
potrebami poletni center
v Brojenci pri Trstu.

Vpisovanje je odprto vsem,
ki si želijo sonca, morja in
dobre družbe. Za informa-
cije in vpisovanje tel. st.
360324, ali na sedežu za-
druge Ul. Cicerone 8.

ODBOR ZA LITERA-
TURNO DEJAVNOST pri
ZKOS priredi POLETNO
LITERARNO SOLO v Goz-
du Martuljek ob 28. t. m.
do 3. julija. Sola je na-
menjena vsem, ki se zani-
majo za literaturo kot npr.
uredniki in člani ured-
niških odborov glasil oz.
revij, mentorji, mladi ust-
varjalci, slavisti, ipd. Po-
drobne informacije lahko
dobijo zainteresenti na
ZSKD, tel. st. 635626 vsak
dan, razen ob sobotah, ob
uradnih urah.

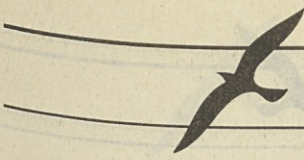
BOMPIANI EDITORE in
KULTURNI KROZEK ZE-
TA vabita v petek, 11. ju-
nija, ob 18. uri, v Casnikar-
ski krozek (Circolo della
Stampa), Korzo Italia 13,
na predstavitev romana »IL
DIARIO DI DRACULA«, knji-
go je napisal romunski
pisatelj Marin Mincu, ob
prisotnosti avtorja pa jo bo
predstavil Boris Pangerc.
Vabljeni.

KD LONJER - KATI-
NARA prireja ob 26. do
31. julija otroški poletni
center. Informacije in vpi-
sovanje pri Jani Pecar tel.
910178 ali pri Mirki Cok
tel. 910055.

SKD SLAVEC RIC-
MANJE-LOG vabi vse
vasčane, da se udeležijo
masovnega sestanka v
sredo, 9. t.m., ob 21. uri v
kulturnem domu v Ric-
manjih. Dnevni red:
vaska sagra od 2. do 5. ju-
lija.

OB FARNEM PRAZ-
NIKU sv. Trojice bo danes
na Katinari, ob 9.30
slovesna služba božja z
narodnimi nosami in tra-
dicionalno delitvijo ko-
lacev ter odprtje razstave
slik, listin in predmetov.
Razstava bo odprta danes
in prihodnjih nedeljo od
10.30 do 13.00, ter od
16.00 do 19.00, od jutri
do sobote pa od 16.00 do
19.00. Za sole tudi jutraj
po dogovoru na tel. st.
910181.

ODBOR PROTI MINI-
MUM TAX prireja jutri,
7. t.m., ob 20. uri v dvorani
Don Sturzo za Trgom
Rosmini srečanje, na ka-
tero so posebno vabljeni
vsi neodvisni delav



VSAK GLAS JE DRAGOCEN

Odgorno na volišča

Kako pravilno glasujemo

Precej prostora smo, posebno v zadnjem tednu, namenili današnjim volitvam, ki na Goriskem zadevajo, poleg obnove deželnega sveta, tudi obnovo pokrajinskega sveta in neposredno izvolitev predsednika pokrajine, v Trzinu, Ronkah, Vilešu in Romansu pa tudi izvolitev zupinov in občinskih svetov.

Prepričani smo, da se bodo slovenski volilci tako kakor zmeraj doslej, množično udeležili glasovanja in glasovali preudarno, predvsem pa, s tehničnega vidika, pravilno. Predvsem velja naglasiti, da bodo tokrat volišča odprta samo danes, od 7. do 22. ure in je treba torej državljansko dolžnost in pravico opraviti danes.

Ob odhodu na volišče mora vsak volilec imeti pri sebi volilno potrdilo in veljaven osebni dokument. Če potrdila se ni prejel, ga lko dvristojnemlnem uradu na občini. Glede na novosti izvedbe volitev, velja posebej opozoriti, kako pravilno glasujemo. Nespretno bi bilo namreč, da bi z nepravilnim načinom glasovanja zapravili naš glas. Na glasovnici za neposredno izvolitev predsednika pokrajine in pokrajinski svet, je dovolj prekrizati znak stranke ali gibanja, ki ji želimo oddati glas. Predsedniški kandidat in kandidat za svetovalec sta že vpisana. Torej za pokrajinske volitve zadostuje, da prekrizamo znak stranke ali gibanja, ki uživa naše zaupanje.

Nekoliko drugače poteka glasovanje za deželni svet. Na glasovnici za deželni svet prekrizamo znak stranke, ki uživa naše zaupanje in obenem lahko izrazimo en sam

preferenčni glas, tako, da izpišemo priimek kandidata. Pisanje številke tokrat ne pride v poštev.

Nekoliko bolj zahtevne so volitve v občinah Trzin, Ronke, Romans in Viles. V teh občinah bodo volilci poleg glasovnice za pokrajinski svet in deželni svet, prejeli se glasovnico za neposredno izvolitev zupana in članov občinskega sveta. Torej bodo morali pravilno izpolniti kar tri glasovnice, kar seveda ni tako enostavno sprico novih kriterijev, oziroma novega načina volitev.

Ker napovedujejo, da nihče od kandidatov za mesto predsednika pokrajine, oziroma za mesto zupana v Trzinu in Ronkah danes ne bo prejel absolutne večine, bomo čez dva tedna spet sli na volišča, tokrat za balotazo. Spet drugače bo v Romansu in Vilešu, kjer bosta imeni zupana in sestava občinskega sveta znani že danes, oziroma takoj ko bodo končali prešteti glasove.

KRIZA /ODNOSI IN NEMOČ UPRAVITELJEV

Po Krminu v slepi ulici tudi uprava v Gradišču in seveda v Gorici

Izhod v predčasnih volitvah

VLADO KLEMSE

Mimo tega, da bomo sli čez dva tedna ponovno na volišča, da bomo z balotazo določili kdo bo predsednik goriske pokrajine, se v jeseni napoveduje nov krog volitev vsaj v dveh občinah: v Gradišču in Krminu.

O težavah v Krminu smo poročali že pred dnevi, ko se je na seji 1. junija poglobil razkol med opozicijo in upravo ter med krščansko demokracijo (kot večinsko stranko) in odborom. Spor se je dan po seji se zaostрил, saj je podzupan Biagi napovedal odstop.

Nemoč večinske koalicije, ki razpolaga samo z enajstimi svetovalci od dvajsetih, se kaže že nekaj mesecev. Predlog, ugotavljajo zlasti v vrstah manjšine, končno pa so to spoznali tudi v krščanski demokraciji, kjer imajo, poleg težav na občini, opravka tudi z resnimi spori v sami stranki.

Posledice takega stanja so porazne in nevzdržne, zato je razpust občinskega sveta, na kar je zadnjič opozoril svetovalec liste Uniti per Cormons, de Gironcoli, pravzaprav manjše zlo, kakor pa života-renje uprave, ki se utaplja. Eno je gotovo: volzel bodo morale stranke

v Krminu presekati v zelo kratkem roku, saj je treba finančni obračun lanskega poslovanja odobriti do 30. junija. Izid današnjih volitev bi utegnil zadevo pospešiti.

V hudih težavah je že nekaj tednov tudi koalicija med KD in DSL v Gradišču. Cer na kateri je obitala je potek del za posodobitev gledališča. Občinski odbor je pred kratkim sprejel sklep o preklicu naloga načrtovalcu in vodji del arhitektu Brunellu. Ze v odboru je bil sklep sprejet z veliko težavo in ob spori med predstavniki DSL in KD. Zadeva se je zapletla na zadnji seji občinskega sveta, ko je bil predložen predlog, naj odbor zadevni sklep preklicne. Nastala je pat pozicija, saj je bilo sedem svetovalcev za, sedem pa proti. Predstavniki drugih strank so namreč pred glasovanjem sli iz dvorane. Za preklic odborovega sklepa so bili krščanski demokrati, proti pa predstavniki DSL.

Glavni ugovor KD proti prekinitvi sodelovanja z goriskim načrtovalcem je, da bi tak ukrep se bolj škodoval gradiscansko skupnost, saj bi nujno vplival na

potek (časovno) gradbenih del.

Ce v Krminu in Gradišču ni lahko, pa je položaj toliko bolj zapleten v Gorici. Paraliza občinske uprave traja tu že kakšno leto, saj se je prejšnja, Scaranova uprava, valila iz krize v krizo, v akutni obliki pa od februarja, ko je prišla na dan zadeva Coop.

Blefiranje z razširitvijo koalicije, z vključitvijo DSL in morda se katere od strank, je bilo dokončno razkrinkano. Najbolj verjetna (in menda tudi edina) alternatva ostaja razpust občinskega sveta in razpis predčasnih volitev. Preden se bodo (pre) številna vprašanja, se bolj nakopila. Tudi glede razreševanja goriske krize, utegne pospeševalno vplivati izid današnjih volitev. Razplet krize, takšen ali drugačen, je pričakovati v kratkem, saj so pred vrati pomembne zapadlosti.

S tem seveda seznam kriznih območij se ni zaključil. Tudi v občinah, zlasti v Trzinu in Ronkah, kjer danes volijo za zupana in obnovo občinskih svetov, utegne biti rezultat takšen, da bo upravljanje nemogoče in da bodo nove volitve slejkoprej nujne.

PISMO / PREDLOG OBČANOV

Večja skrb za zelenice

Pismo občinskemu odboru podpisalo dvesto občanov

Okrog dvesto občanov je poslalo občinskemu odboru pismo, v katerem opozarjajo na trenutno stanje in se zavzemajo za bolj čisto in bolj urejeno mestno središče, za lepše in bolj čiste mestne parke, za nove klopi v parkih in za več igrišč, ki bi bila primerna in varna ter ustrezno urejena za otroke. Podpisniki se sprasujejo, kam se je zgubila "avstrijska Nizza" iz obdobja ranjke Avstrije. V izjavi, ki je obenem močan opomin mestni upravi, pravijo, da so vsak dan priče vedno večjemu propadanju zelenih površin. Občinska uprava namreč zelo slabo skrbi za zelenice in se slabše za parke. Posebno slabo pa skrbi za park v dolini Korna, za ljudski vrt na Korzu Verdi in za Spominski park. Podpisniki protestne izjave ugotavljajo, da se redno ne čisti noben park, pa čeprav se v parkih združujejo tudi otroci in je zanje lahko zelo nevarno, saj se igrajo med papirjem, kartoni, konzer-vami, razbitimi steklenicami, med pasjimi iztrebki, kar je seveda zmanjšan nekulture pasjih lastnikov, in ne nazadnje tudi med nevarnimi siringami. Podpisniki zahtevajo da občina pokaže, za zelenice in za parke večjo skrb in

zahtevajo tudi ureditev ograjenega območja, za otroke, kjer naj občina namesti primerne igrace, da bi se otroci lahko varno in nemoteno igrali. Park naj bo stalno vzdrževan in pod rednim nadzorstvom policijskih organov. Podpisniki predlagajo tudi naj občina namesti v parkih nove klopi. Ni znano, na kolikšen odziv bo nateleto odprto pismo, ki ga je podpisalo okrog dvesto občanov. Po dose-danjih izkušnjah soden ni pričakovati čudezev.

Opazovalnica za rastlinske bolezni, ki deluje v sklopu deželnega odbornstva za kmetijstvo, obvešča vinogradnike najcimpred poskropijo nasade vinske trte proti peronospori in oidiju. Proti peronospori svetujejo uporabo Cymoxanila in Dicloflaunida ter Cymoxanila in folpeta. Proti oidiju pa uporabo vzeplovih in v vodi raztopljivih preparatov. Vinogradnikom priporočajo naj se ob ugotovitvi prisotnosti raznih zajedalcev (rdeči pajek) pred skropljenjem posvetujejo strokovnjaki. Zapojasnila lahko zaprosijo tudi po telefonu 61833 in 3861.

JEZA ŽUPANA

Člani komsije za trgovinsko dejavnost ne prihajajo na sklicane seje

Goriski zupan se hudeje nad člani komsije za trgovino. Zaradi nezadostnega števila udeležencev in posledicne nesklepnosti, so morali preložiti sejo kar dvakrat zaporedoma. Kakih dvajset prošelj za odprtje, oziroma preureditev trgovinskih lokalov, pa bo moralo se počakati na ustrezno obravnavo. Prihodnja seja komsije je že sklicana in sicer za 14. junij. Zupan Tuzzi upa, da bo sklepčnost tokrat zagotovljena.

Deloma je za tak potek iskati razlog v predpisih: za sklepčnost se namreč zahteva dvotretjinska prisotnost. Mogoče bi bilo potrebno prilagoditi sestavo komsije. Ni mogoče pa povsem odpisati tudi pomanjkanje cuta odgovornosti članov komsije. V sporočilu zupana namreč piše, da razen redkih izjem, skoraj nihče ni opravičil ali najavil odsotnosti.

VOLITVE / OBVESTILO KZE

Spričevalo za spremstvo oseb

Zdravniška potrdila za fizično prizadete danes od 9. do 12. ure

Kakor znano, je glasovanje na volitvah osebno in tajno. Kljub temu pa je med volilci tudi precej oseb, ki so fizično prizadeti in ki same ne morejo v volilno kabino in nujno rabijo pomoč nekoga, da jih pospremi oziroma, da jim pomaga. Osebe, ki nujno potrebujejo spremljevalca, morajo za to zaprositi in to v pooblaščenih uradih KZE, kjer jim bodo izstavili zdravniško potrdilo. Potrdila izstavljajo v pooblaščenih ambulantah Krajevne zdravstvene enote.

V Gorici se danes med 9. in 12. uro lahko obrnejo v ambulantno KZE v Mazzinijevi ulici 7 - tel. 592819 (dr. Sessanta o Santi). V Krminu izstavljajo zdravniška potrdila na sedežu zdravstvenega okrožja, v ambulantih v nekdanji bolnišnici - v Drevoredu Venezia Giulia, 74 (tel. 62111) in sicer od 9. do

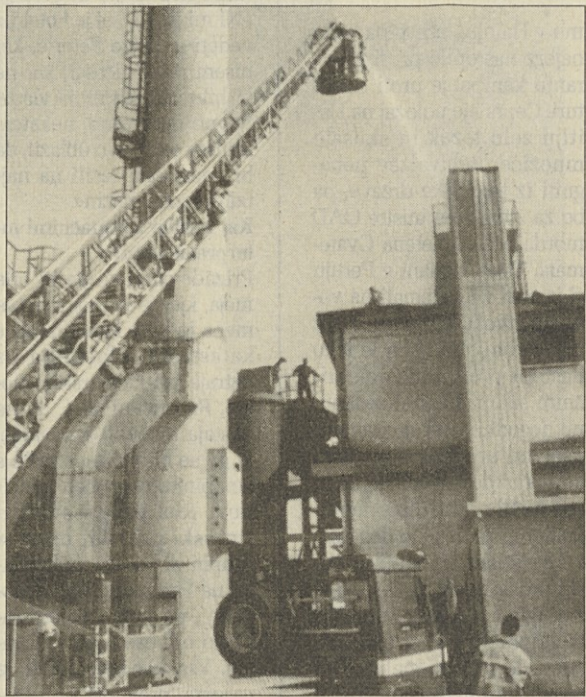
12. ure - (dr. M. Milazzo).

V Gradišču izdajajo zdravniška potrdila v občinskem volilnem uradu, ulica Ciotti 49 - tel. 960560 - od 9. do 12. ure, (dr. L. Furlan). V Ronkah se volilci lahko obrnejo na sedež zdravstvenega okrožja - ulica Duca d'Aosta - tel. 777721, (dr. S. Lovriha). V Trzinu izstavljajo zdravniška potrdila na sedežu zdravstvenega okrožja v ulici Galvani (nova bolnišnica), tel. 487517 (dr. Neri). V Grazezu na sedežu zdravstvenega okrožja v ulici Marchesini - tel. 80251 - (dr. Palmas). Zdravniki bodo povsod na razpolago od 9. do 12. ure.

Kakor znano, bodo volitve tokrat prvič potekale samo en dan, torej samo danes, od 7. do 22. ure in ne več tudi jutri, do 14. ure, kakor je bilo doslej urejeno.

NESREČA / VČERAJ POPOLDNE

Zaradi požara ustavili upepeljevalnik

Zgorela dva trakova in del ostrešja

Upepeljevalnik za odpadke v goriski industrijski coni bo predvidoma ustavljen teden dni. Včeraj popoldne je namreč v obratu izbruh-

Da naprava ne bo delovala nekaj dni, smo izvedeli od ravnatelja. Potrebno je namreč zamenjati gumijasta trakova in nosilno strukturo ter odpraviti škodo na ostrešju. Nekaj skode je, po besedah ravnatelja, tudi na električnem omrežju.

Goreti je začelo včeraj, okrog 15. ure. Goriske gasilce so na kraj poklicali nekaj minut po 15. uri in so v približno pol-druzi uri uspeli plamene pogasiti. Skode se niso ocenili. Poleg neposredne skode na napravi je mogoče govoriti tudi o posredni škodi, zaradi izpada proizvodnje, oziroma ustavitve obrata.

Predvidoma pa bo se nekaj dodatnih težav, saj bo, v slučaju če bo obrat stal dalj časa, smeti iz Gorice in nekaterih drugih občin, treba preusmeriti v odlagališča, ki so itak že zasedena. (foto Studio Reportage).

SLOVENSKI CENTER ZA GLASBENO VZGOJO
"EMIL KOMEL"
Glasbeni poklon gojencev

- Guido Michelin, klavir
Diplomski nastop
Auditorium "L. Fogar", Corso Verdi, 4
Torek, 8. junija 1993, ob 20.30
- Miran Devetak, klavir
Diplomski nastop
Dvorana katoliškega doma v Gorici
Četrtek, 10. junija 1993, ob 20.30
- Glasbena silkanica
(komorne skupine, solopetje, klavir, kitara)
Dvorana Katoliškega doma v Gorici
Sobota, 19. junija 1993, ob 20.30
- Pod cerkvenim obokom
(zbor, orgle, violina, komorne skupine)
Cerkve sv. Ivana v Gorici
Četrtek, 24. junija 1993, ob 20.30
Zaključni nastopi gojencev po podružnicah
- Zupnijska dvorana v Standrežu
Ponedeljek, 14. junija 1993, ob 20.30

ZVEZA SLOVENSKE KATOLISKE PROSVETE-GORICA
KRŠČANSKA KULTURNA ZVEZA-CELOVEC

ALOJZ REBULA JOZE ROPITZ
REKE MOJEGA ŽIVLJENJA
Večernice v čast škofu-spoznavalcu Antonu Martinu Slomšku ob 130-letnici smrti za soliste, glasbila in mešani zbor.

Nastopajo: mešana pevska zbor "Srce" iz Dobrle vasi in "Jakob Peterlin Gallus" iz Celovca, solisti Waltraud Mucher (Graz), Gabriel Lipuš (Celovec) Mario Podrečnik (Celovec) in orkester Ljubljana-Celovec.
Dirigent Jože Ropitz

V SOBOTO, 12. JUNIJA 1993, OB 20.30 V ZUPNIJSKI CERKVI V STANDREŽU

KD SOVODNJE

vabi na koncert ženskega pevskega zbora

»CARMINA«

iz Preštic (Češka), ki bo v petek 11. junija, ob 20.45 v Kulturnem domu v Sovodnjah.

Prosnetno društvo STANDREŽ prireja v Standrežu

Praznik špargljev

Danes, 6. junija, ob 17. uri tekmovalje v pritkovanju ob 19. uri nastop pevskih zborov in standreške dramske skupine z veseloigro Obravnava - Sledi plesna zabava

Na voljo odlični šparglji, domača pižica in jedca. Bogat srečolov.

PRIREDITVE

GLASBENA MATICA GORICA - podružnica Sovodnje vabi na Večer z glasbo v torek, 8. junija, ob 18. uri v Kulturnem domu v Sovodnjah.

KD SOVODNJE vabi na koncert ženskega pevskega zbora "Carmina" iz Prestic (Češka), ki bo v petek, 11. junija.

ŠOLSKÉ VESTI

Učenci OS A. Gradnik v Steverjanu prireajo v sredo, 9. junija ob 14.30 zaključno prireditev. Zaigrali bodo Finzgarjevo otroško igro Vedež. Ob tej priložnosti pa bodo prejeli bralne značke.

PRISPEVKI

Ani in Venca Tabaj darujeta 50 tisoč lir za vzdrževanje spomenika padlim v NOB iz standreža.

ČESTITKE

Danes praznuje 80. rojstni dan MI-LENA KORSIC. Iz srca ji čestitajo vse najboljše hčeri Rina in Graziella, zeta Riccardo in Aldo ter vnuki Patrizia, Elisabetta, Elena, Tanja, Francesca, Enrico in Jessica.

NOVICE

Koncerti v starih cerkvah na območju Krmina

V Krminu so tudi letos priredili ciklus pomladnih koncertov v starih cerkvah. Pobudo, ki je že v teku, so uresničili društvo "Francesco Camaur", s sodelovanjem občine Krmin, pokrajine in dežele FJK, s finančno podporo posojilnice iz Locnika. Ciklus koncertov se je začel 28. maja, sklenil pa se bo 28. junija. Do takrat bodo, poleg dveh koncertov, ki sta že mimo, izvedli tri glasbene prireditve in sicer, 18., 25. in 28. junija. Na zadnjem koncertu, ki bo v zupni cerkvi v Borgnanu, bosta koncertirala pianist Alberto Masutti in flavtist Fabio Devetak, nekdanji gojenec goriske Glasbene matice.

Jutri bodo uradno odprli novi most na reki Idrijci

Jutri dopoldne bodo formalno izročili namenu novi most na Idrijci, ki povezuje gorisko in videmsko pokrajino, oziroma občini Dolenje in Corno di Rosazzo. Izgradnjo sta financirali goriska in videmska pokrajina, prva za 40 odstotkov, druga za 60 odstotkov. S tem je bilo odpravljeno ozko grlo v prometnih zvezah med videmsko in gorisko pokrajino. Najbolj bodo novega mosta seveda veselili avtomobilisti z raznih krajev na Videmskem.

Zaneslo jih je s cestišča

Na pokrajinski cesti med Morarom in Gradiscem se je v soboto zgodil zjutraj pripetila nesreča, v kateri so bile ranjene tri osebe. Zaradi prevelike hitrosti je avtomobil ford escort turbo, ki ga je vozil 24-letni Andrea Caparossi iz Cedada, zaneslo s ceste. Avto je kljub dolgem zaviranju imel se tako hitrost, da je dobesedno preskoki namakalni kanal ob cesti in pristal na boku. Voznik Caparossi se bo zdravil, zaradi zloma ključnice, 20 dni, 25-letni Daniele Salvador iz Aiella, ul. Marconi št. 41, se bo zdravil na ortopedskem oddelku goriske bolnišnice mesec dni, 26-letni Roberto Caselotto iz Aiella, ul. Gasparis št. 3, pa jo je odnesel samo z lažjo poskodbjo.

Mlad Argentinec umrl v nesreči

27-letni Felipe Miguel De Estrada je izgubil življenje v težki prometni nesreči, ki se je zgodila v petek ponoči med Krminom in San Giovanniem. De Estrada je umrl za volanom avtomobila ford fiesta v celnem trenju. Pred kakimi štirimi leti je prišel s skupino mladih, potomcev furlanskih izseljencev, na obisk na Gorisko in odločil da ostane tu. Zanimal se je za razne dejavnosti, med drugim je obiskoval tečaj furlansčine. Medtem je dobil tudi zaposlitev. Živel je med Gorico in Manzanom. Po opravljenih formalnostih bodo truplo prepeljali v Argentino, kjer živi njegova družina.

VČERAJ-DANES

Iz maticnega urada goriske občine v tednu od 31.5. do 5.6.
Rodili so se: Raffaele Moliterno, Maximilian Formentini, Elena D'Ossvaldo, Antonietta Ussai, Letizia Cecchini, Enrico Bizai in Giorgio Amendola.
Umrli so: 65-letni hotelir Anton Nanut, 89-letna Adelma De Savorgnani vdova Boschini, 79-letni upokojenec Umbro Quarantotto, 34-letna natakarka Silvia Cargnel, 89-letna Natalina Badin vdova Grion, 85-letna upokojenka Elvira Bolzan vdova Valentinuz, 71-letni upokojenec Eligio Cussigh, 98-letni upokojenec Batta Gio. Fornasari, 82-letna Jolanda Morassutti poročena Bressan, 71-letna gospodinja Ida Schiavona vdova Mazzaro, 91-letni Eugenio Rodriguez, 80-letna upokojenka Neriina Salvini poročena Verdin, 50-letni varilec Luigi Ferigutti, 63-letna gospodinja Laura Venica vdova Sgubin, 81-letni upokojenec Ferruccio Zotti, 89-letna Giuseppina Bregant, 85-letna upokojenka Maria Antoni ter 87-letna upokojenka Luigia Capello.

Oklici: obrtnik Claudio Sussi in uradnica Cristina Tomadini, delavec Walter Comelli in bolničarka Florenza Larocca, mesar Giovanni Klavcic in Mara Zara, Fulvio Marega in uradnica Ivana Catarin, Mauro Piovesana in Mara Leban, Gianpaolo Di Lenardo in Daniela De Piero, delavec Cesare Rivolt in Kheira Dekis, Stefano Abrami in vzgojiteljica Cristina Knez, Massimo de Luca in Maria Maddalena Terpin ter orožnik Emanuele Marchesin in Marisa Stella.

Poročili so se: Gianni Capellaro in Daniele Sclauzero, Lorenzo Romanello in Cristina Pascuto ter delavec Giuseppe Romaniello in Barbara Szolli.

KINO

GORICA
VITTORIA 17.00-18.45-20.30-22.15»Srce pozimik«.
CORSO 16.15-18.15-20.15-22.15»La scorta«.
VERDI 16.00-18.00-20.00-22.00»Un giorno d'ordinaria follia«. Pre-povedan mladini pod 14. letom.
TRZIC
COMUNALE Zaprtlo.
EXCELSIOR 14.30-17.30-22.00»La scorta«.

LEKARNE

DEZURNA LEKARNA V GORICI
D'UDINE, Trg S. Francesco 4, tel. 530124.
DEZURNA LEKARNA V TRZICU
OBCINSKA 2, Ul. Manlio 14/B, tel. 480405.

POGREBI

V ponedeljek, 7. junija, ob 11. uri, Achile Martellani iz pokopaliske kapele na glavno pokopališče, ob 12.45, Andreana Cuzzit vdova Battistuta iz bolnišnice Janeza ob Boga v Koprivno in ob 13.15, Laura Venica vdova Sgubin iz splosne bolnišnice v Krminu.

ZAHVALA

Dne 31. maja nas je zapustil naš predragi mož in oče

Anton Nanut

Iz srca se zahvaljujemo vsem, ki so nam bili kakorkoli blizu v tem težkem trenutku. Hvaležni smo članom SGZ, ki so ga s sočutjem in spoštovanjem pospremili na zadnjo pot, govornikom Mariji Ferlic in Hadrijanu Corsi, zboroma Standrež in Oton Zupancic.

Posebna zahvala gre zdravnic dr. Dorini Tommasi, ki nu je s požrtvovalnostjo in ljubeznijo bila ob strani do zadnje ure.

zena Vera, hči in sinova Gorica, 6. junija 1993

ŠVICA / REFERENDUM O NAKUPU VOJAŠKIH LETAL

Vojaška sila ali folklorna državica

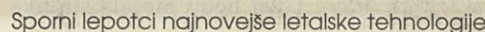
Možnosti zagovornikov in nasprotnikov letal so izenačene

Jelcin se tako sooča z vse več nasprotniki, opazovalci pa so mnjenja, da bo ustavodajna skupščina propadla. Nekaj tisoč ljudi pa je na moskovskih ulicah mirno demonstriralo proti ustavodajni skupščini in v Borisu Jelcinu. Demonstracije je organizirala koalicija komunističnih in nacionalističnih strank, demonstranti pa so nosili transparente z napisi Jelcin - car. Protestnike so nadzirale okrepjene policijske enote, do izgedov pa ni prislo. (Reuter)

Ruski predsednik za govorniškim odrom (Telefoto: AP)

Videti je bilo, da bo najnovejša pobuda te skupine morda se bo uspešna, saj trdijo, da so lovci F/A-18 - ki so jih med drugim uporabljali tudi v zlatih vojni - s 3,5 milijardami svicar-skih frankov predrgi za omejene obrambne po-trebe alpske države. To-da v zadnjih tednih podpora prebivalstva mirovniki skupini upa-dla, zato dajejo raziska-je javnega mnenja ena-ke možnosti zagovorni-

zarja, da Svici grozi, da bo postala »neoborožena folklorna država«. Po njegovem mnenju pri-



Njegove trditve niso brez osnove. Pomembni del svicarske identitete temelji na ljudski armadi, ki je še vedno močna, čeprav se po letu 1515 ni z nikomer bojevala. Toda Svicarji so tudi najbolj varčni ljudje na svetu...

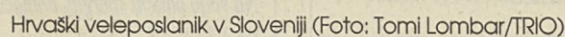
SESTANEK ZUNANJIH MINISTROV AMERIK

Približujejo pa se tudi predsedniške volitve v Iranu. Dosedanji predsednik in ponovno kandidat Akbar Hashemi Rafsanjani se bo na volitvah za mesto predsednika pomeril s dvema kandidatoma, nekdanjim ministrom za delo Ahmadom Tavakkolijem in univerzitetnim profesorjem Abdullahom Jasbijem. (Reuter)

mu v Haitiju, težave pa bodo najbrž nastopile pri financiranju kampanje proti diktaturi. Čeprav je položaj na Haitiju zelo težak in skušaj množice prebivalcev pobegniti iz te otoske države, pa bo za zunanje ministre OAD morda bolj zapletena Gvatemala. Tako kot lani v Peruju si je tudi v Gvatemali na volitvah izvoljeni predsednik z izgovorom, da lahko le tako nastopi proti nedemokratskim silam, se pred sedanjimi dogodki po svoje prikljubil ustavno ureditev. »Nobena težava ni dovolj velika, da bi upravičila opustitev demokratskih pravil.« je dogodek v Gvatemali komentiral cilski predstavnik, ki se skupaj z drugimi zunanjimi ministri ze pripravlja na ostreje sankcije, ce v Gvatemali ne bo takoj vzpostavljena demokracija. (Reuters)

gah predlagala spremembe v tradicionalnih načelih demokracije, ki temeljijo na večinskem odločanju, da bi tako bolje zaščitili manjšine. »Narobe so me razumeli, saj nisem nikoli zagovarjala manjšinskih kvot,« je povedala črnška odvetnica, saj naj bi celo njen oče izgubil možnost študija, ker je bilo število mest za črnce že izpolnjeno. »Upam, da nismo na pragu nove intelektualne ortodoksosti, ki bi ljudem s provokativnimi zamislimi preprečevala opravljanje državnih služb,« je dodala nesojena kandidata za vodstvo oddelka za človekove pravice. (Reuters)

in malo večjimi naporji rešili
tudi to. Smo celo mnjenja,



Kako ocenjujete nekatere groznje, da bi bila lahko zaradi tega spora ogrožena turistična sezona v Istri? Mislim, da so take izjave posameznikov neodgovorne in neutemeljene in da Slovenija nikoli ni razmišljala na tak način. Za kaj takega nima razlogov.

ALBANIJA / PREBUJANJE

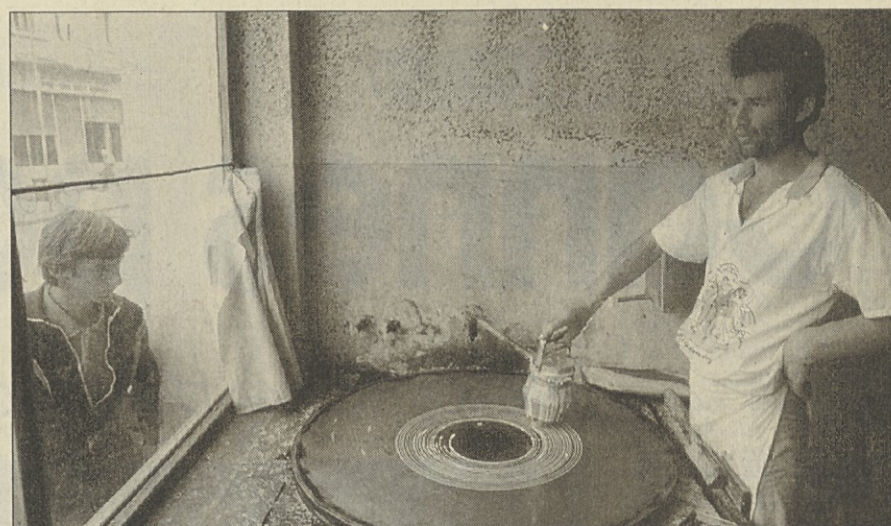
Ljudje verjamejo v boljše čase

Vsi niso enako zadovoljni

Pred enim letom je bila Albanija se povsem drugačna država. V začetku aprila 1992 so se ljudje na volitvah izrekli za dokončen prelom s starim režimom, ki ga je do takrat utelešal previdni reformist in dolga leta tesen Hoxhov sodelavec Ramiz Alia. Glasove so oddali karizmatičnemu predsedniku Demokratične stranke dr. Saliju Berishu, mlademu, inteligentnemu in prodornemu zdravniku, ki je že s svojo zahodnjasko zunanjo-ostjo, načinom oblačenja in nastopom obetal dezeli drugačne case. Ljudje so se kot otroci veselili sprememb, za katere niso natanko vedeli, kaj jim prinasajo, vseeno pa se jim je zdelo, da novo ne more biti slabše od tistega, kar so dotlej poznali. Takrat se je zdelo, da so se ljudje pravkar prebudili iz petdesetletnega vsiljenega sna in se začeli ozirati okrog sebe. Dezela je kazala nezavidljivo podobo. Ker je zimo pred tem zaradi razpada sistema zmanjkalo kurjave, so ljudje posekali dreve ob cesti proti Dracu. Mesto Tirana je delovalo pusto in zanemarjeno. Slaba ulična razsvetljava, vsakodnevne večerne redukcije in nikjer lokala, kjer bi človek lahko posedel, pokramljal ali vsaj mimogrede popil kavico. Preskrba z osnovnimi živili je bila slaba in potrošniške dobrine, kakršne se zdijo v razvitejših državah nekaj vsakdanjega, so bile se prava redkost. Čeprav so takrat v državo že začeli prihajati prvi avtomobili - pod Enverjem Hoxhom

noben Albanec ni smel imeti lastnega avtomobila - so na cestah se vedno prevladovala kolesa, vprege in stari kitajski tovornjaki, pri katerih je bilo najbolj čudno to, da so se sploh premikali. Leto potem daje Albanija povsem drugačen videz. Seveda bi se na zahodnjasko urejenost navajenemu človeku zdela dezela zanemarljena in ubožna in v marsicem bi imel tudi prav, toda sprememb je toliko, da so postale očitne. Nova oblast si prizadeva, da bi državo čimprej modernizirala, zato je sprejela liberalnejšo zakonodajo za tuje vlagatelje, sprostila uvoz hrane, organizirala modernizacijo električnega in vodovodnega omrežja, spodbudila zasebnost. V Tirani je opaziti vse več tujcev, ki so tu večinoma po uradni dolžnosti, sem in tja pa se najde celo kakšno navaden radoveden turist, ki ga veseli spoznavati nove kraje. (Na poti proti Skopju smo prehiteli celo nekega zahodnjaka, ki se je po Albaniji odpravil s kolesom.) V mestu so v tem letu odprli vrsto lokalov, od čisto navadne slastičarne - imenuje se Aroma - katere lastnik je, kdo drug kot Albanec iz Makedonije, do kavarnic - tista v središču mesta se imenuje Evropa - in resnejših gostiln, kot je tista v diplomatski četrti mesta, ki ponosno nosi ime Berlin. V nekdanji Hoxhovi vili je zdaj hotel za tujce, ki ga slabo oblečeni albanski policaji cuvaajo prav tako strogo, kot so nekdanj strazili velikega vodjo.

Tisti Albanci z malo manj denarja se gredo ulično prodajo najrazličnejših izdelkov, predvsem cenjenih osvežilnih pijač iz Grčije, turskih čokolad, makedonskega piva in bolgarskih cigaret. Vedno več streh v mestu krasijo veliki krozniki satelitskih anten, promet pa je postal že tako gost, da se zaradi neurejenosti cestnoprometne signalizacije in nevarnosti tako vznok kot pešcev in kolesarjev na nove razmere odvijajo le zelo, zelo počasi. Z avtom v mestu ni mogoče voziti hitreje kot s trideset do štirideset kilometrov na uro celo celo se počasneje. Najpomembnejši del vozila je se vedno hupa. Hupo uporabljajo za to, da pozdravijo znanca, za katerega se jim zdi pomembno, da vidi njihov avto, da vozniku pred seboj »povedo«, da ga bodo prehiteli, da opozorijo na svojo navzočnost nepredvidnega pešca, kolesarja ali vprego ali pa kar tako, ker se jim pač ravno zdi zabavno zatrobiti. Pešci so se že tako navadili na premoc avtomobilov, da tudi takrat, ko zaustavijo vozilo in jim z roko pomahajo, čes, pojdite že, to naredijo precej obotljivo in nejeverno. In kar je najpomembnejše, ljudje so postali zelo sproščeni in polni zaupanja v prihodnost, čeprav jih ne čakajo lahki časi. Zadnje delavske stavke zaradi preniških plač in protesti razlascencev, ki si želijo nazaj svojo nekdanjo lastnino kažejo, da se treznjenje po omotici, ki jo je prinesla demokracija, sele začneja.



Kadaif, priljubljeno albansko slaščico iz testa za palačinke, pripravljajo po prastarem postopku

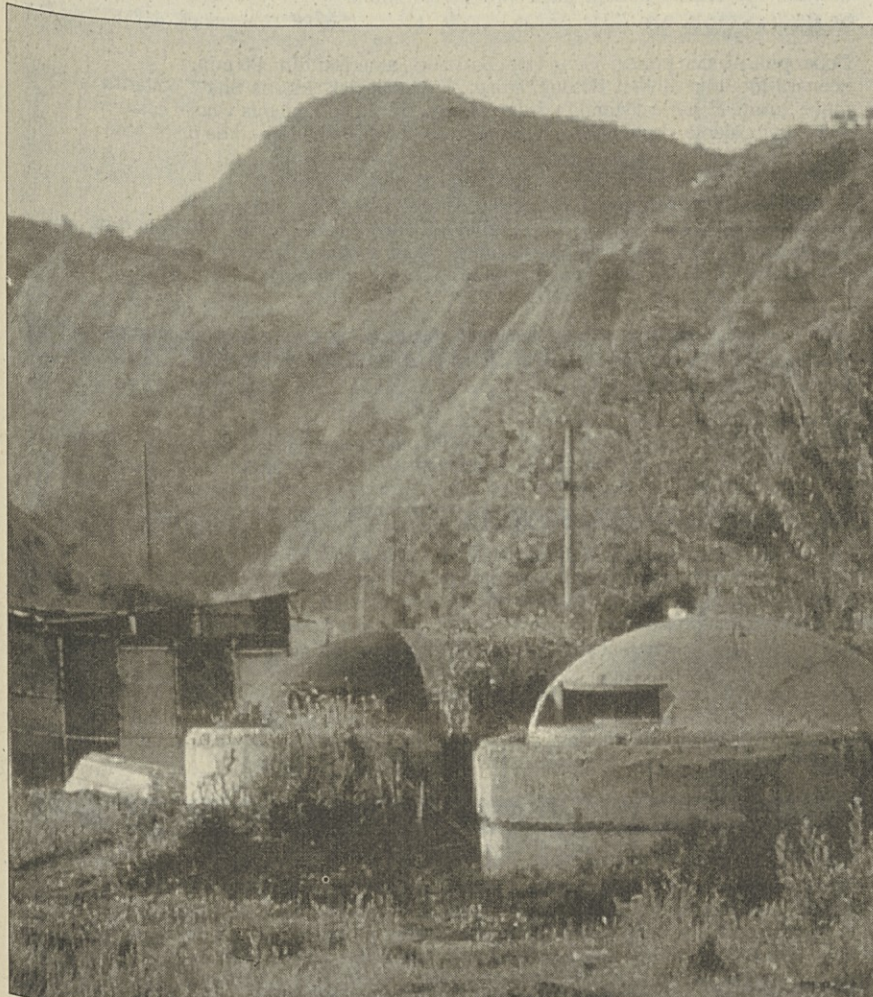


Najvidnejše znamenje novih časov: Benetonovi propagandni panoji sredi Tirane

Besedilo: Milos Ekar; Fotografije: Jozse Suhadolnik / TRIO



Vsak si pomaga, kot ve in zna. Malček prodaja rože na cesti proti pokopališču



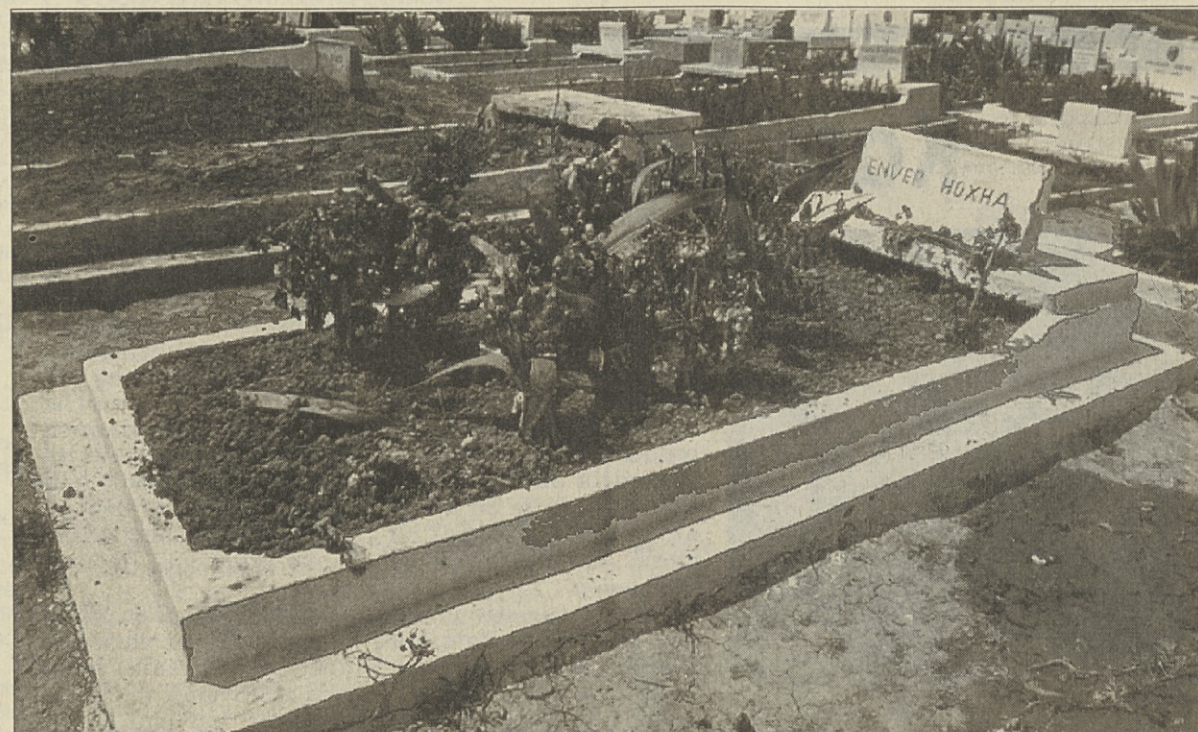
Betonska strašila po vsej državi bodo še dolgo spominjala na »velikega diktatorja«



Novorojenčke umivajo. Pomanjkanje tekoče vode zaradi dotrajane vodovodne napeljave je tudi osebje v bolnišnicah prisililo v improvizacije



Ulični kioski, ki so še lani samevali prazni, so zdaj polni pijač, cigaret in čokolade z Zahoda



«Vse se plača, vse se vrača», pravi popevka. Tudi Hoxhove kosti so po padcu starega režima prekopali na skromnejše pokopališče



Cannes po Cannesu

Nekaj filmske bere tudi na slovenskih platnih

Saj poznate famo canneskega filmskega festivala, da je največji med največjimi, skratka, da je večji od berlinskega in beneskega. Seveda pa nizanje epitetov v cast in slavo canneskega festivala ne pripelje daleč, se najmanj pa pojasni, zakaj je festival tako razvpit, zakaj je »a must« za vse, ki so zavezani filmu. V pričujočem zapisu bom zato raje opisal nekaj festivalskih značilnosti, ki festival sicer dolocajo, nikakor pa ga ne zajemajo v celoti.

Cannes je mestece, ki živi predvsem od različnih mednarodnih prireditelj in od poletne sezone. Skozi vse leto se tam vrstijo kongresi, različni sejmi in festivali. Izjema je poletni čas, ko mesto zaživi kot mondano letovišče. To je vsekakor presenetljivo, kajti canneska plaza ni ravno biser. Seveda pa ni plaza razlog, zakaj je Cannes Cannes.

V to mestece pride v času festivala tisoče in tisoče obiskovalcev. Med



njimi so filmski ustvarjalci, filmske zvezde in zvezdnice, scenaristi in režiserji, filmski kritiki in (dobesedno) ljubitelji filma. In ne nazadnje tisti, ki se s filmom ukvarjajo poslovno: producenti, distributerji, različni uredniki. Vsa ta množica preplavi Cannes, njegove hotele in kinodvorane. Največja med njimi je Grand théâtre Lumière, v kateri je prostora za 2300 gledalcev.

In kaj vse počnejo s filmi v Cannesu? Novinarji si jih privoščijo zjutraj na novinarskih projekcijah; večerne projekcije so glamurozne, obvezen je smoking. Zvezde posameznega večera pa so ustvarjalci filma, ki se pogosto udeležijo teh projekcij. Filmske zvezde in zvezdniki se zavedajo svoje slave: ko se počasi vzpenjajo po rdeči pre-

progi v Palačo, pogosto upočasnijo korak, pomahajo vznemirjeni množici, med katero so tako profesionalni kot ljubiteljski fotografi.

V Cannesu filme tudi kupujejo: na terasah elitnih hotelov pa tudi pred bistroji producenti in njihovi morebitni sovlagatelji preverjajo finančno konstrukcijo filma, ki morda nima se niti naslova niti spiska njegovih ustvarjalcev. In končno, v Cannesu filme tudi prodajajo. Predvsem kinematografskim in video distributerjem, toda tudi nakupovalcem za televizijske postaje. Cene so zelo različne - od astronomskih do tisoč dolarjev, kolikor naj bi bila cena za dokumentarec Francois Truffaut, ukradeni portreti, ki ga bo morda predvajala TV Slovenija.

Vsekakor pa se ljubiteljem filma obeta kar nekaj kakovostnih festivalskih filmov, zanesljivo brutalna deprimiada Mikea Leigha Golo, verjetno tudi zmagovalni in zmagovalni Klavir Jane Campion in otvoritveni film festivala Moj najljubši letni čas Andreja Techinaja... Nekaj canneske filmske bere bo pljusnilo tudi na slovenska filmska platna in televizijske ekrane.

TVS 2 / NEDELJA.6.6. OB 20.30

Ledena palača (Ice palace)

Kraj zapleta je Aljaska po koncu prve svetovne vojne

Film je posnel Vincent SHERMAN, ameriški režiser, scenarist in igralec, ki je znan predvsem po spektakularnosti svojih filmov. Scenarij je delo Harryja Kleinerja po romanu Edne Ferber, igrajo pa: Richard Burton, Robert Ryan, Martha Hyer, Carolyn Jones, Jim Backus, Ray Danton in drugi.

Vzori junakov Ledene palače naj bi bili resnični ljudje in tudi sicer naj bi se filmska zgodba zgledovala po resničnih dogodkih. Vse skupaj pa je seveda dobrodušna začinjeno z melodramatiko, kakršno v življenju srečamo le redko.

V ospredju dogajanja sta moska, človeka različnih pogledov in značajev, junaka, ki si po kratkotrajni naklonjenosti vedno bolj nasprotujeta, se onemogočata in sovražita. Moska, ki za svojo igro nujno potrebuje zensko, njeno navzočnost in naklonjenost, pa tudi njen denar. Zenska je tudi tista sila, ki ju do kraja razdvoji.

Avtorji filma niso imeli v mislih samo pripovedi o moškem rivalstvu, privlačila jih je tudi misel, da bi posneli domoljubni film, v katerem je veliko prostora za domoljubna čustva, ki odlikavajo pozitivnega in negativnega junaka.

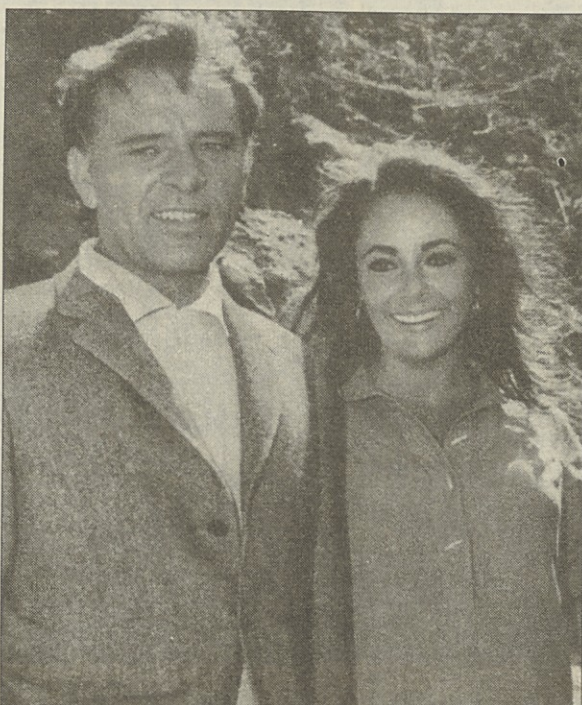
Kraj zapleta je Aljaska po koncu prve svetovne vojne. Tja pride tako rekoč naranost z bojišča ponosen, sa-

movsečen in povzpniški mladenič brez prebite pare v zepu - le z željo po bogastvu in uspehu. Kljub zacnetim ponizanjem se mu kmalu nasmehe sreča in s preračunljivo poroko si dokončno utrdi svoj položaj. Se prej pa razdre ljubezensko zvezo prijatelja, domaćina, ki mu je v težkih trenutkih edini ponudil roko. Zgradi močeno imperij za lov in predelovanje rib in se pri tem ne meni za ekološko škodo, ki jo povzroča s svojo nenasično grabeljivostjo. Ne meni se niti za zeno, ki

je osamljena in nesrečna sredi mrzle Aljask, in tudi za dekle ne, ki jo je spjel prijatelj.

Toda usoda se nazadnje poigra z njim na najbolj neverjeten način... Velikega negativca, za katerega gledalci ne bodo našli veliko razumevanja, je suvereno in nepopustljivo zaigral odlični Richard Burton (na sliki s svojo Liz).

In to je zagotovo razlog več, da si vsi tisti, ki vas pokoljini Richard Burton vedno znova očara, ogledate nocojšnji film.



TVS 1 / NEDELJA.6.6.OB 17.10

Dominique, duh, ki ubija

Angleški barvni film

Dominique, 1979, je le eden izmed več kot tridesetih celovečernih filmov, ki jih je posnel angleški režiser Michael Anderson (-roj. 1920).

Režiser se je loteval večinoma akcijskih projektov, ki jim je bil tako po tematiki kot po igralski zasedbi zagotovljen komercialni uspeh.

Gledalci so najbolje sprejeli spektakel V osemdesetih dneh okoli sveta, posnet leta 1965 po slovitem delu Julesa Verna, z ducati najslavnejših igralcev tedanjega časa in nagraden z oskarjem. Strokovna kritika pa je najugodnejše ocenila Quillerjevo poročilo (1966), enega izmed najboljših vohunskih filmov vseh časov.

Anderson, ki je režiral tudi za britansko in ameriško televizijo, je pri nas znan se po filmih Obala (1950), Pekel je razprodan (1951), Rusilci jezov (1954), Razbitina ladje Mary Deare (1959), Na konici noža (1961), Beg iz Ashiye (1963), Papezinja Ivana (1972), Neprimerno vedenje (1975), Logonov beg (1976), Mar-

sovske kronike (1979, tudi tv nanizanka) in Zvonovi (1981).

Andersonov angleški film Dominique - duh, ki ubija je grozljivka, ki na začetku ustvarja predvsem psihološko napetost. Glavna junakinja Dominique (Jean Simmons) je priletna, invalidna, rahlocutna ter nevrotična, predvsem pa zelo bogata gospa, ki je prepričana, da jo mož poskuša spraviti v norost.

Zdi se, da tudi hisni prijatelji sodelujejo v tej igri, a tega se ji nikakor ne posreči dokazati.

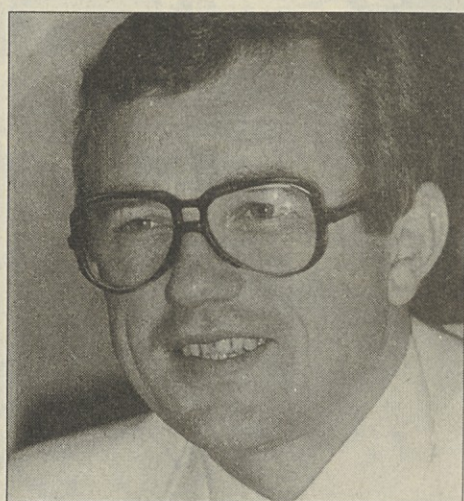
V ozadju zgodbe je denar, do katerega se skušajo z dediscino dokopati tisti, ki sprva v filmu nimajo posebej opredeljene vloge.

Film ves čas gradi na presenečenjih, ki gledalca sokirajo in držijo v napetosti. V nastavljenjo past se ujamejo vsi, ki past nastavljajo.



HOMO TURISTICUS / ČLOVEK PRIHODNOSTI

Kam na dopust?



Drago Bulc

Ker se v letu turizma na Slovenskem ne dogaja nič posebnega, so na TVS sklenili posvetiti več oddaj turizmu, ki jih pripravljajo novinar Drago Bulc (na sliki). Lansko mesечно turistično oddajo Dobrodosli je januarja letos nasledila oddaja Homo turisticus, ki je od aprila na sporedu dvakrat na mesec, čez poletje pa bo vsak teden.

»Homo turisticus zato,« pravi Drago Bulc, ker je to za človek sedanosti, se bolj pa bo človek prihodnosti!« Na TVS so se odločili, da bodo resne

turistične teme prepletli z objavami možnosti za čim dostopnejše počitnice. Ker smo Slovenci z osamosvojitvijo izgubili največjo možnost za dopust, Jadransko morje, bodo letos odkrivali počitniške kraje v Sloveniji, hkrati pa predstavili tudi druge turistične dežele, kjer bomo Slovenci odslej lahko preživljali počitnice.

Naslednja oddaja, ki bo na sporedu čez stira najst dni, bo pokazala, kako smo v Sloveniji v letu turizma pripravljeni na turistično sezono.

TV SLOVENIJA IN AGRFT

Kratki film Cesta

V sodelovanju med Akademijo za gledališče, radio, film in televizijo in Televizijo Slovenije je Mitja Novljan, študent 4. letnika filmske režije, začel snemati svoj novi kratki igrani studijski film z naslovom Cesta. Cesta je svojevrsten, v znanu filmske kriminalke voden dialog med filmskimi

studijski film snemal na Krasu in v studiu Viba filma, direktor fotografije pa je Radovan Cok.

Mitja Novljan je za kratki igrani film Sabajev, ki ga je po noveli Slavka Gruma s sodelovanjem AGRFT in TVS posnel lani, prejel mednarodno nagrado Prvi kadri, ki mu jo je v konkurenci filmov studentov filmskih sol iz vse Evrope podelila mednarodna žirija istoimenskega festivala.

PREGLED FILMOV

NEDELJA, 6. junij

TV Slovenija 1 - 13.05

Pripovedka (Epic), igrano-animirani avstralski film, 1983, 70 min. Scenarij: John Palmer in Yoram Gross, režiser: Athol Henry, glasovi: Benita Collings, Ross Higgins in Roby Moore. Film pripoveduje o prijateljstvu otrok z živalmi, ki se je začelo v davnih, davnih casih. V dneh vesoljskega potopa dingo reši dva doječka, deklico in dečka...

TV Slovenija 1 - 17.10

Dominique, angleški film, 1979, 90 min. Scenarij: Edward in Valerie Abraham, režija: Michael Anderson, fotografija: Ted Moore, glasba: David Whitaker, igrajo: Cliff Robertson, Jean Simmons, Jenny Agutter, Simon Ward, Ron Moody, Judy Geeson, Michael Jayston, Flora Robson, David Tomlinson.

Kanal A - 22.30

Novinar, hrvaški film, 90 min. Scenarij in režija: Fadil Hadžić, igrajo: Rade Serbedžija, Fabijan Sovagović, Stevo Zigon, Mladen Budisćak, Milena Zupanec ... Rade Serbedžija igra novinarja, ki se srečuje s tipičnimi problemi novinarstva ne samo v socializmu, ampak v vseh političnih sistemih.

Hrvaška TV 1 - 17.20

Lov na človeka (La chasse à l'homme), francoski crno-beli film, 1964, 90 min. Režija: Edouard Molinaro, igrajo: Jean-Claude Brialy, Françoise Dorléac, Marie Laforet, Catherine Deneuve, Jean-Paul Belmondo in drugi. Glavni junaki francoske komedije so »lovci na krila«, izkaze pa se, da so zgolj igracke v rokah na videz nemocnih zensk.

PONEDELJEK, 7. junij

TV Slovenija 2 - 20.30

Severna napaka, drama makedonske TV, 85 min. Režiser: Boris Damovski, igrajo: Jasmina Popovska, Mladen Krstovski, Sasa Caminski, Mirce Donevski, Dimitar Molovski in drugi. Drama je poskus makedonske TV, da bi ustvarila kriminalko, ki obravnava boj proti mamilom.

Kanal A - 20.30

Dober policaj, slab policaj (Good Cop, Bad Cop), ameriški film, 90 min. Scenarij in režija: Robert Hanley, igrajo: Walter Baziak, Morris Shaw, Katarina Martin, Steve Russell, Ron Blackstone in drugi. Glavna junaka se zapleteta v boj s kokainsko mafijo, ki enega ujame, drugi pa se ji izmuzne in že misli, da ji je stopil na prste, toda...

Hrvaška TV 1 - 20.50

Iz mene so naredili kriminalca, ameriški crno-beli film, 1939, 105 min. Režija: Busby Berkeley, igrajo: John Garfield, Claude Raine, Gloria Dickson in drugi. Mlad bokser znotraj ringa zanje uspeh za uspehom. Kljub svojemu dvojnemu življenju je v javnosti vedno bolj priljubljen. Nekega dne pa se njegova kariera konča...

TOREK, 8. junij

Kanal A - 20.30

Kekec, slovenski film, 1951, 90 min. Režija: Jože Gale, igrajo: Matija Barl, Lojze Potokar, France Presetnik, Frane Milčinski in drugi. Visoko v gorah živi samotarski mož Bedanec, ki se ga bojijo vsi razen pogumnega pastirja. Ko Kekec izve, da ima Bedanec pri sebi zaprte žrtve, se odloči, da jim bo pomagal.

TV Koper Capodistria - 20.40

Mascevanje Toma Hunterja (Fighting Mad), ameriški film, 1976, 85 min. Režija: Jonathan Demme, igrajo: Peter Fonda, Philip Carey, Lynn Lowrey in drugi. Bogat podjetnik neovirano izkorisča kmete, dokler se po mnogih letih ne vrne domov Tom Hunter, sin enega od poljedelcev, in opravi z njim. Toda to je le začetek verige mascevanja...

TV Avstrija 1 - 23.20

Lov v megli, ameriški crno-beli film, 1945, 140 min. Režija: Herman Shumlin, igrajo: Charles Boyer, Lauren Bacall in drugi. Agent španske ljudske fronte Denard pride leta 1937 v London s posebno nalogo: Frankovim fašistom mora preprečiti oskrbo s premogom. Pri tem naleti na cel kup ovir.

SREDA, 9. junij

TV Slovenija 1 - 20.35

Limonada z mento (Diabolo menthe), francoski film, 1977, 96 min. Scenarij in režija: Diane Kurys, igrajo: Eleonore Klarwein, Odile Michel, Coralie Clement in drugi. Zgodba o Anne in Frederique se začne z njuno vmitvijo s podezelskih počitnic v Pariz. Med solskim letom si dekleta izmenjujejo spomine na poletne ljubezni.

Hrvaška TV 1 - 20.05

Northangerska opatija, angleški film, 1986, 90 min. Režija: Giles Foster, igrajo: Katharine Schlesinger, Peter Firth, Robert Hardy, Google Withers, Geoffrey Chater in drugi. Catherine se na podezelskem domu predaja knjigam in sanjarjenju. Ko spozna mladega Henryja, se ji življenje pokaze v drugačni luci...

Avstrija 1 - 20.15

Umor v studiu, ameriški film, 1986, 100 min. Režija: Ron Satlof, igrajo: Raymond Burr, Barbara Hale, William Katt, Joe Penny in drugi. Znanega televizijskega voditelja pred kamerami ustroli njegov prijatelj McCay-Perry Mason verjame v njegovo nedolžnost, in prevzame njegovo obrambo.

ČETRTEK, 10. junij

Kanal A - 20.30

Na begu (Running), ameriški film, 102 min. Režija: Steven Hillard Stern, igrajo: Michael Douglas, Susan Anspach, Lawrence Dane in drugi. Michaelu življenje počasi drsi iz rok, z zeno se locujeta in ostal je brez službe. Odloči se, da bo nekaj spremenil. Vse svoje moci usmeri v en cilj, olimpijski maraton.

Avstrija 1 - 22.10

Gospod Klein, francoski film, 1967, 120 min. Režija: Joseph Losey, igrajo: Alain Delon, Jeanne Moreau in drugi. Robert Klein izkoristi nemško okupacijo in od preganjanju Židov za malo denarja odkupuje umetnine. Kmalu pa se njegovo življenje močno zaplete...

PRO 7 - 20.15

Božja Agnes, ameriški film, 1985, 115 min. Igrajo: Jane Fonda, Anne Bancroft, Meg Tilly in drugi. V montrealškem samostanu, v celičnikih Agnes, najdejo mrtvega novorojenčka. Agnes obtožijo umora. Psihijatrinja Marta Livingstone pa zeli priti resnici do dna.

PETEK, 11. junij

TV Slovenija 1 - 20.30

Smrt po smrti, ameriški film, 1986, 87 min. Scenarij: Bruce Joel, režija: Wes Craven, igrajo: Mathew Laborteaux, Kristy Swanso, Michael Sharrett in drugi. Petnajstletni deček Paul je skonstruiral »mislečega« robota. Ob smrti prijateljice Samantha se odloči za revolucionaren poseg...

Kanal A - 20.30

Izkanje zgodovinskega Jezusa, ameriški film, 1979, 91 min. Režija: Henning Schellerup, igrajo: John Rubinstein, John Anderson, Nehemiah Persoff. Film poskuša odgovoriti na vprašanja, ki se vedno znova porajajo. Ali je bil Jezus res sposoben vseh čudežev? Ali je res zdravil bolne? Ali je res vstal od mrtvih? Ali je res božji sin?

TV Koper Capodistria - 22.35

Jaz in Vincent (Vincent and me), francosko-kanadski film, 1990. Režija: Michael Rubbo, igrajo: Nina Petrozio, Christopher Forrest, Paul Klerk in drugi. Jo dobi stipendijo in odide v Montreal studirati likovno umetnost. Tako naslika tudi gospoda Winklerja, ki se ji predstavi kot trgovec z umetninami, v resnici pa je premeten goljuf.

Hrvaška TV 1 - 20.45

Vraze dekle (Der schreckliche mädchen), nemški film, 1989, 100 min. Režija: Michael Verhoeven, igrajo: Lena Stolz, Monika Baumgartner in drugi. Sonja se odloči, da bo sodelovala na mednarodnem literarnem natečaju na temo: Moje mesto v času tretjega rajha. A ljudje, ki so živeli v tem času, ji ne bodo povedali veliko...

SOBOTA, 12. junij

TV Slovenija 1 - 23.20

Freebie in Bean, ameriški film, 1974, 110 min. Scenarij: Robert Kaufman, režija: Richard Rush, igrajo: Alan Arkin, James Caan, Lorreta Swift, Mike Kellin in drugi. Policaja Freebie in Bean sta trdno odločena, da bosta razkrinkala velikega gangsterja Reda, manjka pa jima samo se prava priča.

TV Koper Capodistria - 15.30

Rhino, ameriški film, 1965. Režija: Ivan Tors, igrajo: Harry Guardino, Shirley Eaton, Robert Culp ... Brezvesten lovec namerava prodati zoologu zelo redek primerak belega nosoroga, vendar se med lovom premisli in sklene, da bo odslej pomagal znanstveniku, ki skusa ohraniti dragoceno afriško savno.



SLOVENSKI PROGRAMI

SLOVENIJA 1

09.25	Ziv zav, ponovitev
10.10	Huckleberry Finn in njegovi prijatelji, ponovitev 13/26 dela nadaljevanke
10.35	Nonni in Manni, 2/6 del nemške nadaljevanke
11.30	Obzorja duha, ponovitev
11.55	Slovenska ljudska glasbila in godci: Bordunske citre
12.30	Videomeh, VPS 1230
13.00	Porocila
13.05	Pripovedka, avstralski igrano/animirani film, VPS 1305
14.00	E. Huxley: Ognjeno drevje Thike, 6/7 del, VPS 1600
17.00	TV dnevnik 1
17.10	Dominique, angleski barvni film, VPS 1710
18.45	Lov na race, japonski risani film
19.15	Slovenski loto, VPS 1915
19.30	TV dnevnik 2
20.10	Zrcalo tedna
20.30	Nedeljskih 60, VPS 2030
21.30	Na poti z dr. Stinglom, 6/12 del nemške dok. serije, VPS 2130
22.05	TV dnevnik 3 VPS 2205
22.35	Sova
22.55	Hal Roach predstavlja, 13/29 del ameriske cb nanizanke, VPS 2245
22.55	Vrnitev Sherlocka Holmesa, 5/11 del angleske nanizanke
00.50	Video strani

SLOVENIJA 2

10.20	Vrnitev na otok zakladov, ponovitev 9/10 dela angleske nadaljevanke
11.15	Ona + On, ponovitev
12.15	Poglej in zadeni
13.15	Sportna nedelja
13.55	Kolesarstvo, Giro d'Italia, ponovitev
14.55	Dirka za SP v motokrosu, prikolicarji, prenos iz Orehove vasi
18.00	Tenis, odprto prvenstvo Francije, M, finale, prenos
18.30	Dirka za SP v motokrosu, prikolicarji, posnetek
19.30	Kolesarska dirka Giro d'Italia
20.00	TV dnevnik 2
20.30	Alpe-Donava-Jadran
20.30	Ledena palaca, ameriški film, po romanu Edne Ferber
22.50	Sportni pregled
23.35	EP v jadranju: Soling, reportaža iz Portoroža
	Video strani

KANAL A

08.00	Nedeljski nagovor patra Benedikta Lavriha
08.15	RIS, risanke in spoti
08.25	Male zivali
08.45	Kapitan Mikula Mali, otroški film
10.15	Buddyeva pesem, ponovitev filma
12.00	Nedeljski nagovor patra Benedikta Lavriha
12.15	Kulinarčni kotiček, 18. oddaja
12.30	Helena, 18. oddaja
20.00	Live & Kickin', 15. brcanje v živo
21.00	Tropska vročina (Tropical Heat), 4. del ameriske nadaljevanke
22.00	Marlboro Music Show
22.30	Novinar, hrvatski film (Rade Serbedžija in drugi)
00.00	MCM

KOPER

13.00	Pokazi kaj znaš, večjezično srečanje otrok v Skoficah; Tam, kjer teče bistra Bela in druge oddaje
-------	---

KOROŠKA

18.00	Slovenci iz Italije o svojem življenju in delu
-------	--

RAI 1

6.00	Variete: Dadaumpa
7.45	Dok.: Kvarkov svet
8.30	Otroski variete: La Banda dello Zecchino
9.45	Aktualno: Parola e vita
9.55	Masa s Sv. Petra
12.20	Zelena linija
13.00	TG l'una in dnevnik
14.15	Film: Topkapi (kom., ZDA '63, r. J. Dassin)
16.20	Koncert godbe karabinjerjev
17.10	Sport: atletika, 17.20 Cambio di campo
18.00	Dnevnik 1
18.10	Sport: Quelli del Giro, 18.40 90. minuta
19.50	Vreme in dnevnik
20.30	Sportne vesti
20.40	Film: Alla ricerca della valle incantata (ris.)
21.55	Posebna oddaja o volitvah, 1. del
22.30	Sportna nedelja, nato Dnevnik 1 flash
23.20	Posebna oddaja o volitvah, 2. del, dnevnik
2.00	Film: La pendolare (kom., Fr. '73)

RAI 2

7.00	Otroski variete
9.00	Aktualno: Tvoj bližnji, 10.50 Vse o RAI 2
11.00	Giorno di festa (vodi Sandra Milo)
12.00	Kratke vesti
12.05	Nan.: Medico alle Hawaii
13.00	Dnevnik, kult. tednik
13.00	Gulliver in vreme
14.00	Variete: Serata d'onore (vodi Pippo Baudo)
16.30	Film: La passione del potere (dram., ZDA '90, i. L. Wagner, Anthony Hopkins)
19.00	Sport: nogomet A lige
19.35	Vreme in dnevnik
20.00	Domenica Sprint
21.00	Nad.: Beautiful
21.55	TG 2 Pegaz - posebna oddaja o volitvah
23.15	Dnevnik 2
2.00	Sport: atletika, EP v pentatlonu
3.00	Film: I love you (dram., It. '86)

RAI 3

9.15	Dnevnik za najmlajše
9.30	Film: Viva Django
11.00	Koncert RAI 3
12.15	Film: Weekend da leone (kom., ZDA '83, i. Tom Cruise)
14.00	Deželni dnevnik
14.10	Popoldanski dnevnik
14.25	Drobc
14.55	Tenis: Open Francije
18.40	Domenica gol, vreme
19.00	Dnevnik
19.30	Dezelne vesti, sport
20.05	Risanka: BlobCartoon
20.25	Film: Due fuggitivi e mezzo (kom., Fr. '86, i. G. Depardieu)
21.55	Posebna oddaja o volitvah
2.00	Film: Se t'incontro t'ammazzo (vestern, It. '71, i. D. O'Brien)

RETE 4

7.40	Nan.: Strega per amore, 8.00 Hotel, 9.00 Druzina Bradford
10.00	Nedeljski koncert: Simfonični orkester Scale
10.45	Aktualno: 4 X 7
11.00	Variete: A casa nostra
12.30	Nad.: Celeste, 14.00 Sentieri, vmes vesti
15.15	Film: Xanadu (glas., ZDA '80, i. G. Kelly)
17.00	Kviza: La verità, 17.35 Io tu e mamma, vmes (17.30) Tg 4 vesti
18.00	Nanizanka, vesti
20.30	Film: Figli di un dio minore (dram., '86, i. W. Hurt), Kronika
23.00	O volitva - vesti
23.30	Film: Angoscia (dram., ZDA '44, i. I. Bergman, C. Boyer)

CANALE 5

6.30	Na prvi strani
8.30	Nabozna oddaja
9.15	Dok.: National Geographic
10.00	Aktualno: Reportage, 11.15 Arca di Noè
12.00	Risanka: I Simpson
12.30	Glasbena oddaja: Superclassifica Show, vmes (13.00) dnevnik
13.50	Film: Bello onesto emigrato Australia
16.00	Variete: Bravo bravissimo
18.00	Nan.: Le inchieste di padre Dowling, 19.00 Robinsonovi
20.00	Dnevnik TG 5
20.30	Film: Scuola di polizia 4 (kom., ZDA '87)
22.00	Aktualno: O volitvah, 23.30 Italia sprasuje, (0.40) vesti

ITALIA 1

6.30	Otroski variete
10.00	A tutto volume
10.30	Sport: L'Italia del Giro, 11.30 Grand Prix
12.25	Odprti studio
12.30	Sport: Vodic nogometnega prvenstva, 15.30 76. kolesarska dirka po Italiji
17.30	Domenica stadio
18.20	Nan.: L'incredibile Hulk - Il labirinto della memoria (i. Lou Ferrigno)
20.30	Tv film: Terrore su 4 ruote (srh., ZDA '90, i. Joanna Cassidy)
22.40	Sport: Pressing (vodi Raimondo Vianello), 23.55 Girosera
0.25	Variete: Mai dire gol
0.40	Sport, odprti studi in pregled tiska

TELE 4

Lastne oddaje
20.35 Film
22.00 Dogodki in odmevi

KOPER

13.10	Crime Story, ameriška tv nanizanka
14.00	Tisti mladenič, ponovitev it./fr.filma
15.30	Nočni sodnik, am. tv nanizanka
15.55	Carobna svetilka
	Pustite jih živeti, dok. serija
	Fantazoo, risanke
	Baletna sola iz Ljubljane se predstavlja, 2. del
	Stripy, risanke
17.00	Stanje stvari, mladi, ponovitev
18.00	Kam vodijo naše stezice, vodi: Mario Cuk
19.00	TV dnevnik
19.25	Crime Story, ameriška tv nanizanka
20.15	Nočni sodnik, ameriška tv nanizanka
20.35	Zrebanje loto
20.40	Zbogom, dobri stari Zahod, ameriški western
22.45	Grobница, ameriška grozljivka, 1985

Avstrija 1

09.00	Cas v sliki
13.10	Iščemo varusko za očeta, nemški film
14.40	S Stanom in Oliem
14.55	Hobotnica, kviz
15.20	Ena, dva ali tri, ugan-karska igra
16.05	Cirkus Humberto, 1/12 del nadaljevanke
17.10	Klub za seniorje, za vse mlade po srcu
18.30	S telesom in dušo: Tu-ji Nemci
20.15	Levja jama: Fantovscina, 7. del
21.55	Karajan: Na novih poteh, 2. del
22.20	Pločevinasti boben, nemški film, 1979
00.35	Bela Bartok: Koncert za orkester: Los Angeles Philharmonic Orchestra, dirigent: Zubin Mehta
00.45	Porocila/Tisoc mojstrov

Avstrija 2

09.00	Cas v sliki
09.05	Cebelica Maja
09.30	Simpsonovi
10.15	Egipčan Sinuhe, ameriški film
13.00	Dober dan, Koroška
15.00	Tenis: Odprto prvenstvo Francije, M, finale, iz Pariza
18.55	Kristjan v času
19.30	Cas v sliki
20.15	Kraj dejanja: Pranje možganov
22.00	Očka je kos nam vsem
22.25	Mislim, da stojim v gozdu; ameriška komedija
23.55	Manekenka in vohljac: Morilec David, 2. del
00.40	Porocila
	Tisoc mojstrov

Hrvaška 1

08.30	Porocila
08.35	Tv koledar
08.45	Slika na sliko, ponovitev
09.30	Mini clovecki, ponovitev 9/12 dela
10.00	Porocila
10.05	Hisni ljubljenci
10.30	Prijatelja, posnetek gledališke predstave
11.30	Oddaja narodne glasbe
12.05	Sadovi zemlje
13.30	Mir in dobrota
14.00	Rim: Praznik družine
17.20	Lov na moskega, francoski cb film
18.50	Dolgousceve zgodbe, 13. del
19.15	TV fortuna
19.30	Dnevnik 1
20.05	Parnell, 2/4 del angleske nadaljevanke (Parnell in Katherine se dobivata na skrivaj, ker se bojita skandala, vendar se temu kljub vsemu ne izogneta. Parnell je obtožen umora...)
21.00	Sedma noc, vključitev v Jarun
22.35	Dnevnik 2
23.00	Slika na sliko
00.00	Porocila
00.10	Sanje brez meja

Hrvaška 2

13.50	TV koledar
14.30	Namizni tenis, finale za pokal Hrvaške
14.55	Tenis, finale odprtega francoskega prvenstva, prenos
19.30	Dnevnik 1
20.05	Z jadrji okoli sveta, 8/12 del
20.35	Morske steze, 3/5 del dokumentarne serije
21.10	Majski cvetovi, 5/6 del angleske nanizanke
22.30	Hrvaška nogometna liga
23.40	Jazz opolnoci
00.10	Horoskop

Madžarska

07.25	Za otroke
08.05	Svet je cudovit, Yellowstone
08.30	Nedeljski magazin
11.00	Glasbeni butik
11.40	Vzori: Indonezija
12.35	Pesem doni
13.10	Goodby, Mr. Chips!, 1. del angleskega glasbenega filma
15.30	Avanturisti izključeni, iskanje družice
15.55	Svet A.C. Clarkeja: Velika eksplozija v Sibiriji
16.35	Verski program
17.00	Disney, risanke za otroke
18.45	Kolo sreče, kviz
20.00	Dnevnik
21.05	Nočni ekspres, am. film
23.20	Srečanja nultega tipa

TV AVSTRIJA 1 / DANES OB 22.20

Pločevinasti boben

Nemški film, 1979

Oskar leta 1980 in zlata palma v Cannesu
za najboljši film z neangleskega govornega področja

Nemški film se praviloma ni ukvarjal z lastno zgodovino med letoma 1930 in 1945, ker so avtorji raje posegali v poznejši čas, predvsem pa v sedanost. Tako je Schlöndorfova žena Margarethe von Trotta s Svinčenimi cisi postavila spomenik nemškemu času terorizma v sedemdesetih letih, oba pa sta sodelovala tudi pri skupnem projektu Nemčija jeseni (1977). Tudi najbolj samosvoj avtor Reiner Werner Fassbinder je mimo Lili Marlen čas nacizma opisoval samo v nadaljevanke Berlin, Alexanderplatz.

Volker Schlöndorff, drugi med mlado gardo nemškega filma sedemdesetih, se je občutljive teme lotil na drugačen način: v romanu Pločevinasti boben Güntherja Grassa je našel predvsem lik malega Oskarja Matzelratha (igra ga David Bennent, na sliki). Iz njegove nenavadne perspektive je prikazal zapleteno politično in duhovno situacijo tridesetih let na Polj-

skem oziroma v Gdansk. Oskar, ki je pri treh letih razocaran nad svojimi starsi in odraslimi nasploh, sklene, da bo ne več rasel. Za izrazno sredstvo pa si izbere pločevinasti otroški boben in svoj glas, ki zunanemu svetu ni ravno najprijaznejši, saj je sposoben s svojo frekvenco celo razbijati steklo. Oskar tako na poseben način doživlja svoje otrostvo in mladost, medtem ko se okrog njega rojevata nacizem in druga svetovna vojna. (T.D.V.)



TV SLOVENIJA 1 21.30

NA POTI Z DR. STINGLOM, nem. dokumentarna serija

Dr. Stingl je tokrat obiskal Genova - mesto Kristofa Kolumba, glavno mesto pokrajine Ligurije. Genova je obiskal ravno v času, ko se je pripravljalo na petstoletnico odkritja »Novega sveta«. Ip je bilo vse v znamenju blazoljnih se prslav. Kristof Kolumb je bil prijubljen v svojem mestu, žal pa je še vedno nemogoče rekonstruirati njegovo mladost. Meščani so mu posvetili marmornati kip na trgu Acquaverde, njegovemu odkritju in kulturu, ki so pred njegovim prihodom prevladovala na celini in otokih, pa je posvečen tudi Museo americanistico z zbirko dragocenih umetnin, ki izvirajo s karibskih otokov, iz Peruja in Kostarike. Poleg kulturnih spomenikov pa je Genova znana po bogati kuhinji ter odličnem vinu.

RA SLOVENIJA 3 18.00

Prenos koncerta Simfonikov RTVS

Iz Gallusove dvorane Cankarjevega doma bo Radio Slovenija neposredno prenašal koncert Simfonikov RTVS. Najprej bo na sporedu skladba sodobnega madžarskega ustvarjalca Györgya Kurtaga Nagrobnik za Stefana, osrednje delo koncerta pa bo Simfonija št. 3 Gustava Mahlerja, ki zaradi izjemnih tehničnih zahtev redko vzide v koncertni program in bo zato tokratna predstavitev še posebej zanimiva. Kot solistka bo nastopila nemška mezzosopranistka Marga Schlimi, orkestru se bosta pridružila zbor Consortium Musicum in Slovenski komorni zbor, dirigiral pa bo Anton Nanut.

Film The Egyptian je Michael Curtiz posnel leta 1954 po romanu finskega pisatelja Mike Wattarja. Michael Curtiz, po naročilu Madžar, je 50 let režiral izključno za Warner, v zadnjem času pa deluje v Evropi. Egipčan Sinuhe je eden redkih kvaletnih filmov, ki jih je posnel po prekinitvi sodelovanja z družbo Warner. Sinuheja je posvojil zdravnik, ki je dečka našel v kosarici ob bregovih reke Nil. Ko Sinuhe odraste, postane prav tako zdravnik in pred njim je svetla bodočnost. Njegov prijatelj Horenhab pa skriva zelo nevarno ambicijo: postati hoče faraon. Zgodba se odvija v času, ko je faraon Ehnaton hotel spremeniti egipčansko vero v monoteistično in uvesti čaščenje Atona, boga sonca.

RADIO

Slovenija 1

(UKV 88,5; 90,0; 91,8; 92,9; 94,1; 96,4; MHz; 16,00 SV 918 KHz)

4.30, 5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 12.00, 14.00, 17.00, 18.00, 23.00

Porocila: 19.00 Dnevnik: 6.50 Duhovna misel: 7.00 Jutrarnja kronika in vreme: 8.05 Radijska igra: 9.05 Pomnjenja: 10.05 Šaljivci so med nami: 11.05 Poslušalci čestitajo in pozdravljajo: 12.05 Na današnji dan: 13.10 Obvestila in osmrtnice: 13.20 Za naše kmetovalce: 14.15 Naši poslušalci čestitajo: 15.30 Dogodki in odmevi: 15.45 Poslušalci čestitajo: 16.00 Lajtrca domačih: 17.30 Naš gost: 18.00 Nedeljska reportaža: 18.30 Zborovska glasba: 19.45 Lahko noč, otroci: 20.00 V nedeljo zvečer: 22.00 Zrcalo dneva: 22.30 Za prijeten konec dneva: 23.05 Literarni nokturno: 23.15 Nočni program - Glasba.

zdravja: 9.15 Dober nasvet za boljši pridelek: 9.30 Naša pesem: 10.00, 10.50, 11.10 Sosednji kraji in ljudje, vmes osmrtnice: 11.30 Glasba po željah: 14.00 Oddaja v narečju: Vanka in Tonca: 14.30 Športni ritim: 15.30 Dogodki in odmevi: 16.00 Glasbeni desert: 17.30 Dnevnik in osmrtnice: 18.00 Humoreska: 19.00 Večerni radijski dnevnik, Slovo - Prenos RS.

Radio Koper

(italijanski program)

8.30, 10.30, 13.30, 14.30, 17.30 Porocila: 7.15, 12.30, 19.30 Dnevnik: 6.00 Dober dan Radia Koper, pozdrav in almanah: 7.15 Horoskop: 8.00 Turistični napotki: 8.35 Pesem tedna: 9.00 Knjižne novosti: 9.30 Pregled kulturnih dogodkov: 10.00 Evergreen, film tedna, iz gledališča: 11.00 Dogodki in odmevi: 11.30 Souvenir d'Italy: 12.00 Glasba po željah: 14.00 Glasbeni desert: 14.30, 17.32 Velika glasbena imena: 18.00 Lestvica LP: 19.40 Na športnih igriščih: 20.00 Nočni program.

Radio Trst A

8.00, 13.00, 19.00 Dnevnik: 14.00: 8.20 Koledar: 8.30 Kmetijski tednik: 9.00 Masa iz cerkve v Rojano: 9.45 Pregled slovenskega tiska v Italiji: 10.00 Mladinski oder: Morska skrivnost in grajski strah (Bogdan Novak, r. Marjana Prepeluh, 1. del): 10.30 Narodnozabavna glasba: 11.00 Za smeh in dobro voljo: 11.15 Orkestralna glasba: 11.30 Filmi na ekranih: 11.45 Vera in naš čas: 12.00 Narodnostni trenutek Slovencev, nato orkestralna glasba: 13.20 Glasba po željah: 14.00 Porocila in deželna kronika: 14.10 Mala scena: Ob srebrni rekli, izbor iz seljske proze (pripravila Zora Tavcar, prod. Radijski oder, r. Marjana Prepeluh, ponovitev): 14.45 Znani ansambli: 15.30 Iz krajevnih stvarnosti: 17.00 Potpuri: 17.30 Sport in glasba: 19.00 Večerni radijski dnevnik: 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.30, 17.30 Porocila: 10.00 Jutrarnji val: 19.00 Morski val (vsakih 14 dni).

Radio Koroška

6.30 - 7.00 V živo iz Železnice Kaple: Dobro jutro: 18.10 - 19.00 V živo iz Železnice Kaple: Od pesmi do pesmi - Od srca do srca (oddaja voščil).

IZBOR IZ SATELITOV

MUSIC TELEVISION

08.00 Awake on the wild side, vodi Rebecca de Ruvo: 10.30 Porocila: 11.00 The Big Picture, ponovitev: 13.30 First Look: 14.30 Video, vodi Kristina Backer, 18.00 Unplugged: Annie Lennox: 19.00 US Top 20, vodi Steve Isaacs: 21.00 120 minutes, vodi Paul King: 23.00 Beavis and Butthead: 23.30 Headbangers Ball, heavy metal rock: 03.00 Nočni video

SKY ONE

07.00 Hour of Power: 08.00 Fun Factory: 12.30 The Brady Bunch: 14.00 Robin of Sherwood: 15.00 Trapper John: 16.30 Fashion TV: 19.00 Simpsonovi: 20.00 Adventures of young Indiana Jones: 21.00 All the Rivers Run, 3/4 del avstralske nadaljevanke: 23.00 Wiseguy: 00.00 Hill Street Blues

PRO 7

05.40 Serije: 08.40 Alamo Bay, ameriški film: 10.25 Emil in detektivi, nemški mladinski film: 12.20 Mash: 15.20 Boj za gusarski zaklad, ameriški pustolovski film: 17.10 Neukroena Angelika, fr./italijanski film: 20.15 Carovnice, ameriški film: 22.05 Slipstream, britanski zffilm: 00.50 Pot v Salino, fr./it, kriminalka

SAT 1

05.20 Gusar, pon. ameriškega filma: 14.15 Alvarez Kelly, ameriški vestern: 16.10 Zamrznjenec, francoski film

PREMIERE

08.00 Addamsovi:



Dan, dolg skoraj pol stoletja

BRNIK - »Pot v domovino je bila dolga 24 ur, 48 let,« je za Republiko sinoci dejal letosnji Prešernov nagajenec Zorko Simčič, ki je skupaj z družino in okrog sto Slovinci prišel na nekajtedenski obisk v Slovenijo. Tako zanj kot za mnoge druge je to prvi obisk matične države po drugi svetovni vojni. »Gre za posebno doživetje ljudi, ki se po dolgih letih vračajo na rodno grudo,« je dejal državni sekretar za Slovence po svetu dr. Peter Vencelj, ki je skupaj z množico ljudi na letališču pričakal skupino Slovencev iz Argentine, večinoma iz Buenos Airesa in Mendoza. Ni manjka lo solz, sopkov cvetja in številnih dobrodošlic sorodnikov in prijateljev, ki so se videli prvič po dolgih letih v domovini pod Triglavom, kot so zapisali v posebnem letaku, ki so ga člani »Slovenije v svetu« in Katalškega središča Slovencev po svetu delili ob prihodu.

Za skupino argentinskih Slovencev je pripravljen tudi več skupnih srečanj - od slovesnosti v Kočevskem rogu, romanja na Brezje do slovesnosti v Teharjih. (V. B.)

AFERE NISO POCENI

Politika ne vidi vseh posledic

Kokoš lahko neha nesti zlata jajca

BOGO SAMS

LJUBLJANA - Odkrivanje afer, ki jih ni, sumnicenje vseh in vsakega, prisluskovanja, skandali - vse to ni poceni, ni zastoj. Resno spodjeda gospodarsko tkivo nove, komaj rojene države. Ko pa se temu pridružijo še skrajno dvomljiv in denuncianti odnos do bližnje sosednje države, vključevanje slovenske manjšine v povsem izmišljene skandale, dobiva celoten proces boja za notranjo oblast v Sloveniji zelo hude gospodarske posledice.

Oglejmo si sedanjost slovenske skandalozno ozračje iz drugega zornega kota. Slovenske devizne rezerve znašajo milijardo dvesto milijonov ameriških dolarjev. Pocasi kopne, ker uvoz prehiteva izvoz. Toda pomemben del teh rezerv ni rezultat pridnih slovenskih rok in sposobnosti slovenskih podjetij, temveč umnega izkoriščanja ugodnega obmejega položaja, saj Slovenija meji na bogata območja Furlanije-Juljske krajine, Veneta in Lombardije ter izkorišča možnosti odprte meje.

Stiristo do petsto milijonov dolarjev dohodka na leto prinasajo prodaja bencina in cigaret v brezcarinskih prodajalnah ter dobicki igralnic. V vseh treh primerih najdemo skupne značilnosti.

Dohodek je dvojen:

najprej cisti devizni od davkov ali taks. Pri skatlici cigaret zasluži slovenska država dobro polovico prodajne cene, italijanska država pa izgubi od 4000 lir za zavojček kar celih 90 odstotkov, toliko namreč velja zavojček v italijanski prodajalni tobaka in toliko znasa davek na prodajo tobaka, ki je v sosednji državi monopol. Podobno je z bencinom, enako z visokimi dohodki igralnic. Skandali, neodgovoren odnos spravlja vse to v resno nevarnost, kot da bi slovenska, zlasti politična javnost kar tekmovala, kdo bo prej in učinkoviteje pokoncal kokos, ki nosi zlata jajca.

Podobno je s slovenskimi zamejskimi podjetji, pa naj bodo v siri ali povsem zasebni, individualni lasti. Med junjsko vojno so prav ta podjetja omogočila nemoten pretok blaga iz Slovenije in vanjo. Delno zato, ker so pač slovenska in v zamejstvu nacionalni patriotizem se ni postal prazna beseda. Predvsem pa zato, ker dobro poznajo Slovenijo in so kljub cestnim zaporom in rožljanju tankov nasla poti za tovarnjake in železniške tovorne vagoni. Denunciantiški odnos pri oblasti in delu tiska ni samo moralno

vprsaljiv, je predvsem gospodarsko škodljiv, saj slabi izmenjavo in spravlja iz igre prav tiste posrednike, ki utirajo nove poti, nove povezave in omogočajo večji slovenski izvoz v srednjo Italijo ter pridobivanje svežega kapitala za slovensko gospodarstvo.

Meje se lahko namreč zapro, lahko se izvaja strožji nadzor. Skandali in denuncianstvo potegnajo za seboj sodne preiskave in predvsem prekinjene globinske kontrole, ki so za italijanske igralce v slovenskih igralnicah lahko skrajno neprijetne. Gospodarsko sodelovanje se krepi v ozračju normalnega poslovanja, za katerega velja zakon: če je kdo kradel, je tat in roma v zapor, toda obtoževanja brez argumentov so prav tako kriminalno dejanje, ki mu sledi sodni postopek.

Vse skupaj je očitno odsev hudih notranjih političnih pretresov v Sloveniji, zaostrenega boja za oblast, kjer ni več nobenih meja in ozirov. Vse po geslu, ki ga je izrekel slovenski politik: »Sli bomo do kraja, naj stane, koliko stane.«

Kako ta izrek spominja na balkansko, srbsko-crnogorsko Kostićevo geslo: »Pa tudi če bomo jedli travo.«

Nam je trava res tako všeč?

ZDRAVNIŠKA ZBORNICA

»Jemljejo nas resno«

V pogajanja s svojo kolektivno pogodbo

KATARINA NOVAK

LJUBLJANA - Uvedba privatizacije in doslej pri nas neznane oblike dveste podiplomskega izobraževanja po strokovnem izpitu - sekundariata, predvidena nova ureditev specializacije, zlasti pa ohranitev enotnosti slovenskega zdravništva kljub problematičnim cenam dela je za leto dni delovanja Zdravniške zbornice lep uspeh. Po enem letu pa jim je tudi uspelo, kot je na včerajšnji redni seji skupščine zbornice dejal njen predsednik dr. Kurt Kancler, da jih glavna partnerja - zdravstveno ministrstvo in zavarovalnica - »jemljejo resno.«

Sodec po razpravi in zapletih pri posameznih točkah dnevnega reda, dr. Kancler belih halj jemlje razmere in aktualna vprašanja v svoji stroki zelo resno. Tako so se prav pikolovski lotili pomembnega pravilnika o organizaciji in delu razsodišča in tožilca zbornice ter se na koncu vendarle odločili, da bo zaradi številnih novih amandmajev petčlanska komisija do naslednje skupščine pripravila nov predlog.

Kljub temu da sekundariat poteka že od začetka tega meseca in so zanj tudi zagotovljena sredstva v proračunu, poslanci pripravljene predloge pravilnika o vsebini in poteku te dejavnosti niso sprejeli. Kamen spotike

so namreč sredstva za mentorstvo, ki jih niso predvidele ne bolnišnice ne ministrstvo. Izhajajoč iz ugotovitve, da je »delo mentorstva zahtevna intelektualna storitev, ki mora biti plačana«, so izvršilnemu odboru naložili, naj ugotovi, kdo naj bi bil plačnik.

Že nekaj časa burijo duhove kolektivne pogodbe. Zdravniška zbornica namreč meni, da morajo imeti zdravniki in zobozdravniki samostojno pogodbo za pogajanja z vlado. To pomeni, da kolektivni pogodbi za dejavnost zdravstva in socialnega skrbstva Slovenije odrekajo veljavnost za zdravnike in zobozdravnike delojemalce.

Na včerajšnji skupščini so poslanci začeli tudi široko razpravo o dopolnitvi zakona o zdravstvenem varstvu in zavarovanju. Na podlagi stirimesečne izkušnje z dodatnim zavarovanjem ugotavljajo, da je breme omejevanja v celoti padlo na pleca izvajalcev, torej zdravnikov, ki se jim bo preseganje programa mascevalo z nepriznavanjem presežnega dela ali z nižjo ceno zdravstvenih storitev. Takega obvladovanja stroškov pa kaj dolgo ne bodo mogli nositi. Zakon pa odpravlja tudi participacijo, ki je bila, kot pravijo, se edini »vzgojni moment« za varnejše iskanje zdravstvenih storitev.

MDCIV LJUBLJANA / VI. OBČNI ZBOR

Še vedno ostajajo žrtve vojne?

Ljubljanski civilni invalidi nočejo Zveze

DRAGICA HERIC

LJUBLJANA - Sesti občni zbor Medobčinskega društva civilnih invalidov vojne Ljubljana, ki je bil včeraj v restavraciji hotela Ilirije v Ljubljani, je bil za nekatere zelo buren. Društvo je nastalo iz Zveze civilnih invalidov vojne, vendar zeli delovati povsem samostojno in neodvisno od Zveze, kar mu nekateri zelo očitajo.

Predstavniki drugih slovenskih medobčinskih društev civilnih invalidov so ljubljanskemu društvu očitali cedalje večje neupostevanje Zveze civilnih invalidov vojne. Opozorili so, da je ravno Zveza po 40-letnem cakanju končno izbojevala zakon, ki je izenčil civilne in vojaške invalide, in naloga vseh invalidov je, da to nadaljujejo, ne samostojno, pač pa povsem enotno. MD civilnih invalidov vojne Ljubljana oziroma njegovi predstavniki so edini, ki nočejo sodelovati, je povedala predstavnica Zveze CIV Nataša Kogojeva. Po poročilu izvršnega odbora Zveze imajo največ krivde za to vodilni v društvu, zato so članom društva predlagali sklep o razrešitvi nekaterih vodilnih. Ta je bil v celotni razpravi kar nekajkrat omejen, rezultat vsega pa je bil, da so vsi gostje oziroma



Kdo bo povrnil odškodnino? (Foto: T. Lombar / TRIO)

ma predstavniki ostalih MDCIV zapustili restavracijo. Nato je dal predlog o svoji razrešitvi na glasovanje predsednik Slavko Matičič sam, a je bila večina članov za to, da ostane njihov predsednik. O drugih predlogih za razrešitev se ni več govorilo niti glasovalo. Kot zadnje so z dvigom rok potrdili se dopolnitev statuta MD CIV Ljubljana, s

katerim si društvo prizadeva za redno izplačilo civilnih invalidov in vojne odškodnine za civilne invalide. Kot je povedal predsednik Slavko Matičič, so Francija, Danska in Norveška od Nemčije že dobile vojno odškodnino, slovenski vojni invalidi pa se ne. Po njegovem bi morala za to čim prej kaj storiti tudi naša vlada.

NOVICE

Hrvaška mora prevzeti odpadke JE Krško

VELENJE - Nacionalno socialna zveza Slovenije podaja pobudo državnemu zboru, da sprejme sklep, s katerim bi zavezal vladno Republiko Slovenije, da postavi Republiko Hrvaško naslednjo zahtevo in jo udelevi: »Republika Hrvaška mora do 31.12.1993 poravnati vse obveznosti do JE Krško in s 1.1.1994 mesечно prevzemati vse odpadke. V kolikor tega RH ne bo storila, se ji s 1.2.1994 prekine dobava električne energije iz JE Krško, do izpolnitve pogojev.«

NSZS meni, da je pobuda ustrezna, ker Hrvaška napol zastojno dobiva energijo, kar ni in ne more biti v interesu Slovenije, poleg tega pa Slovenija že več kot desetletja hrani odpadke iz JEK, čeprav 50 odstotkov energije prevzame Hrvaška. Predlagajo tudi, da se ostro zavrne zahteva po meji na reki Mirni, saj bodo tako prepeljali se nekaj deset tisoč Neslovencev in s tem stalne težave. Reka Mirna naj ostane skrajna možnost za morebitno arbitrazo kot protizahteva na želje Republike Hrvaske. (D. H.)

Poslanica Zelenih Slovenije ob dnevu varstva okolja

LJUBLJANA - Stanje narave in človekovega okolja v Sloveniji in na celotnem planetu je zaskrbljivo. Onesnaževanje ne pozna in ne prizna meja, zato človek nima nikakršne prednostne pravice do življenja na Zemlji pred drugimi živimi bitji. Prej, ko se bomo tega zavedli, večje bodo možnosti za naše preživetje in kakovost življenja nas in naših potomcev.

Nasilni egalitarizem vedno zavira neizoprno ustvarjalnost narave. V naših medsebojnih odnosih bi morali namesto egoizma, nenasičnega goltanja in hlepenja po materialnih dobrinah in užitkih ustvarjati zdravo in bogato družbo, polno veselja in humorja, ki nam je danes zelo potreben. Odgovornosti za prihodnost se ni mogoče izogniti. Vsak po svojih zmognostih lahko prispeva svoj delež, kajti samo eno Slovenijo imamo!



LE TENDE di Via Emo 22
TRST

Zavese, sencila, plastične rolete "veneziane".

Iz proizvodnje po proizvodnih cenah najboljše kakovosti.

Zahtevajte brezplačne predračune: tako lahko preverite našo ponudbo.

Le tende - Ul. Emo 22 - TRST - Tel./fax 313120

GLASOVA PREJA / MITJA GASPARI

Marsikaj se bo podražilo, a ne naenkrat

Cena bencina naj bi se približala avstrijski - Težimo k 25. mestu na svetovni gospodarski lestvici

MATEJA FALETIC

CERKLJE NA GORENJSKEM - Sesto Glasovo prejo, ki jo organizira časopis Gorenjski glas, je voditelj glas, Viktor Žakelj naslovil Kranjec ima tolar, verjame pa v dolar. V goste je povabil slovenskega finančnega ministra mag. Mitja Gasparja.

Mitja Gaspari je povedal, da se je za finančno področje začel zanimati že v študijskih letih. Jeseni leta 1988 je odšel v službo k Narodni banki Jugoslavije v Beograd. Menil je namreč, da bo tako lahko izpopolnil svoje strokovno znanje. Tega ne obzaruje, saj se je tam veliko naučil in pridobil veliko izkušenj. V Beogradu je ostal do konca zato, je dejal, ker je sodeloval med tiste naivne, ki so verjeli v Markovičev program. Predstavljal je tudi eno izmed redkih povezav s Slovenijo, hkrati pa je imel precej dober vpogled v bančne operacije NBJ. Pri tem je večkrat naletel na marsikaj nezakonitega - od trgovanja z dolгови do urejanja stvari mimo dogovorjenega in podobno. Januarja 1991 je bil prvič pred resno odločitvijo, ali ostati ali oditi, vendar je moral dokončati zacetno delo, pa tudi iz Slovenije so mu dejali, da mogoče lahko še kaj spremeni v cedalje slabših odnosih med Srbijo in našo državo.

O slovenskem denarju, ki je po osamosvojitvi naše države ostal v NBJ, Gaspari meni, da je večina izgubljena, saj je po njegovih informacijah naložen na Kitajskem, v Rusiji in na Cipru. Glede dela dolga, ki ga mora prevzeti Slovenija se iz casov SFRJ, finančni minister vztraja na stalicu, da bo Slovenija placala deset od-



V. Žakelj in M. Gaspari med Prejo (Foto: J. S. / TRIO)

stotkov skupnega dolga, torej toliko, kolikor je določil Mednarodni monetarni sklad.

Poudaril je, da se imamo Slovenci za hitro vključitev v mednarodne finančne ustanove po osamosvojitvi zahvaliti določeni ekipi ljudi, predvsem predsedniku slovenske vlade zaradi njegovih zvez, ki jih ima po svetu. V vključitvi v Mednarodni monetarni sklad je povezan tudi položaj naše države na svetovni gospodarski lestvici, kjer se je s 60. mesta povzpela na 40., Gaspari pa napoveduje celo pristanek nekeje med 20. in 25. mestom. Na tej lestvici je Slovenija prehitela že vse države vzhodne Evrope, da ne govorimo o državah nekdanje Jugoslavije, ki jih tam sploh ni. V desetih dneh prikaže minister prvo večje posojilo iz konzorcija narodnih bank, ki bo odprlo vrata evropskih trgov kapitala, ob koncu letosnjega leta pa tudi uvrstitev slovenskih papirjev na evropskem trgu.

Gaspari je menil, da bi morali poleg trgov sosednjih držav in Nemčije čim več sodelovati tudi na Češkem, Poljskem, Madžarskem, pri tem pa ni izključil slovenske prisotnosti na srbskem trgu, seveda ko se bodo razmere uredile. Sodelovanje z Makedonijo se že krepi, glede Hrvaske napoveduje in prikaže se težave. Kar zadeva prisotnost tujega kapitala v Sloveniji, bi bilo treba najprej urediti vse v zvezi s privatizacijo in lastninjenjem.

Za bliznjo prihodnost je napovedal nekaj podražitev. Cena bencina naj bi se približala ceni avstrijskega, podražile se bodo tudi električna energija in postne storitve. Zagotovil je, da bo vlada poskrbela, da ne bodo vse podrazitve naenkrat. Napoveduje se tudi novi davki. Za avtomobile bodo znižali davčne stopnje, in sicer za starejše bolj, za nove manj, obdavčili bodo tudi alkohol in tobak, po novem pa bo za pogodbene delavce davek plačal delodajalec.

DOGODKI, KI SE JIH KAŽE ZAPOMNITI

Bistvo ostaja očem nevidno

SPOMINJA SE MIJA GACNIK

mor bodo zakopali jedrske odpadke. Ekološke stranke sicer svarijo, opozarjajo in postavljajo zahteve, pa kaj ko so njihovi predhodniki, ki so na prvih demokratičnih volitvah volilcem obljubljali takojšnje zaprtje JE Krško, svoje obljube, ko so bili izvoljeni in postavljeni na odgovorna mesta, hitro pozabili.

V drugo so v petek s stavko udarili solniki. Sklepanje kolektivne pogodbe za negospodarstvo se je prevesilo v pravo moro, čeprav sindikalni voditelji trdijo, da so pogajanja na visoki ravni in

zelo demokratična. In čeprav sta obe strani se pred začetkom pogajanj v tem tednu trdili, da je to skrajna možna mera, do katere so se sploh se pripravljeni pogovarjati, sta v tem tednu popustili obe strani. In glede na to, da je razlika med sedaj ponujeno in zahtevano izhodisčno plačo le se dva tisoč tolarjev, bi bilo seveda najlepše, če bi tudi tokrat popustili obe strani in da bi obveljala srednja vsota - 27 tisoč tolarjev za izhodisčno plačo. Toda tu so se solniki, ki so svojo najprej dveurno opozorilo stav-

ko v sredo in petkovo celodnevno stavko dosegli to, da so razburili starše učencev, ki jim grozi, da bodo ob koncu solskega leta ostali brez spriceval. Vlada je seveda tudi tokrat molčala in razen že znanih izgovorov, da za plače ni denarja in da moramo vsi skupaj malce potrpeti, da nam bo nekoc lepo, vse skupaj gledala od daleč. Solnike je razburilo predvsem to, da se na njihovo stran ni postavil niti solski minister Slavko Gaber. Zato tudi zahtevajo njegov odstop. In se bolj odločni, da dosežejo izpolnitev svojih zahtev, napovedujejo nadaljevanje splošne stavke.

Tiho, v senci vseh »velikih« dogodkov ta teden se je zgodilo tudi lastninjenje. Nekoc tako pomembno politično vprašanje, zaradi katerega so se v zadnjih treh letih lomile koalicijske, je v tem tednu kljub velikim težavam z glasovalno napravo »končno« doživel sprejem sprememb zakona o lastninskem problematizaciji podjetij v državnem zboru. Zgolj naključno? Strokovnjaki namreč že zdaj opozarjajo, da bomo državljani od dodeljene vsote realno prejeli le okrog eno desetino vrednosti.

Sicer pa, kako preprosto se v tej državi pride do denarja, govori zgorajdba o se ne sedemnajstletnem bančnem roparju, ki je ljubljanski banki uspešno izmaknil precejšnjo vsoto denarja. In se večjo vsoto bi lahko spravil v zep, če ne bi storil profesionalne napake. In se ne bi po nepotrebnem vrnil na kraj zločina.



Bodo učenci dobili spricevala? (Foto: T. Lombar / TRIO)

Pasme psov (1)

Gesla križanke »Pionirji slovenske književnosti«

Valentin Vodnik, pesmi; Primož Trubar, knjiga; Josip Jurčič, roman;

Adam Bohorič, slovnica

[illegible]



GLEDALIŠČA

SLOVENIJA

LJUBLJANA

CANKARJEV DOM (061/222-815)
Kunst - Stromajer: LA LA SLINA (sreda, 9. 6., ob 21. uri, Stihova dvorana). Igra PETRA GOVC.

DRAMA SNG (061/221-511)

M. Frisch: DON JUAN ALI LJUBEZEN DO GEOMETRIJE (v ponedeljek, 7. 6., ob 17. uri). Za abonma Dijaski 4 Vecerni in izven.

M. Frisch: DON JUAN ALI LJUBEZEN DO GEOMETRIJE (v torek, 8. 6. ob 19.30 uri). Za abonma Dijaski 5 Vecerni in izven.

OPERA (061/331-945)

Puccini: TRIPITI (v torek, 8. 6., ob 19. uri). Dirigent: Loris Voltolini, pojejo: Enčev, Kušar, Kores, Javornik, Moraca, Gorenc/Milenkovic, Glavakova/F. Radovan, Spruk-N.Radovan, Reja in drugi. Za izven in konto. TRAVIATA (v četrtek, 10. 6., ob 19. uri). Za izven in konto.

MESTNO GLEDALIŠČE LJUBLJANSKO (061/210-852)

J. B. P. Molieri: AMFITRION (v ponedeljek, 7. 6. ob 19.30 uri, za abonma Studentski B). A. Dorfman: DEKLICA IN SMRT (v torek, 8. 6., ob 15.30 uri, za abonma Torek popoldanski in izven, in ob 19.30 uri za abonma Red U in izven).

NADOMESTNI PREDSTAVI za KLINIKO TIVOLI d.o.o., ki sta bili zaradi bolezni odpovedani 28. in 29. maja, bosta na sporedu 18. 6. ob 22. uri (vstopnice od 28. 5.) in 19. 6. ob 20. uri (vstopnice od 29. 5.).

SENTJAKOBSKO GLEDALIŠČE (061/312-860)

J. Anouilh: LJUBI TICKI (VSE PODREKAJO) (v ponedeljek, 7. 6., ob 17. uri). Glavno vlogo igra Jurij Soucek. Za izven. O. Scheinplflugova : FILM SE MU JE UTRGAL (OKENCE) (v sredo, 9. 6., ob 17. uri, in v četrtek, 10. 6., ob 17. uri). Za izven.

SLOVENSKO MLADINSKO GLEDALIŠČE (061/310-610)

Cehov: VISNJEV VRT (v ponedeljek, 7. 6., ob 20. uri, predpremiere, in v sredo, 9. 6., ob 18.30 uri PREMIERA- razprodano). Diplom-ska predstava IV. letnika studentov dramske igre, gledališke rezije in dramaturgije AGRFT. Prevod Milan Jesih, režija Tomaz Pograjc, dramaturgija Klavdija Zupan, Mojca Urnankar, scenografija Tomaz Struel.

KULTURNI DOM SPANSKI BORCI (061/448-920)

Glasbeno beletna pravljica ASKA in VOLK v ponedeljek, 7. 6. ob 17. uri.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA - GLEDALIŠČE BOMBOLINI
I.Sancin-Z. More: SVETOVNO GLEDALIŠČE KANDRSE, zelo cudna komedija (v sredo, 9. 6. ob 21. uri). Režija: Z. More-I. Sancin, igrajo: Zoran More, Igor Sancin, Barica Blenkus.

LUTKOVNO GLEDALIŠČE LJUBLJANA (061/314-789)

Rene de Obaldia: POKOJNIK - premiera (v ponedeljek, 7. 6. ob 20. uri). Za izven. Prevod Draga Ahacic. Produkcija slusateljic 3. in 4. letnika Dramske sole Barice Benkus.

NOC Z LUTKARJEM NACETOM SIMONCICEM

V torek, 8. junija praznuje lutkar Nace Simoncic 75 let življenja. Lutkovno gledališče Ljubljana in lutkarji so zato pripravili ta dan NOC Z LUTKARJEM NACETOM SIMONCICEM na Dvornem trgu v Stari Ljubljani. Noc se bo pričela ob 19. uri. Nastopale bodo lutkovne skupine: ZOOM s predstavo Kam pa kam, FRU-FRU s predstavo Tobija in LS s predstavo Kužek in muca, okoli 21. ure pa bodo igralci uprizorili svetovno znano KOZLOVSKO SODBO V VISNJI GORI z Nacetom Simoncicem.

V primeru slabega vremena bo prireditev v LGL na Krekovem trgu. Otroci in starsi, pridite, da vsi skupaj vsociamo Nacetu njegovih 75 let.

CELJE

DVORIŠČE PROTHASYJEVEGA DVORCA

Premiera predstave Misterij muzinih pisem v izvedbi Plesnega Forumia iz Celja (v četrtek, 10. 6. ob 21. uri).

MARIBOR

SNG DRAMA (062/221-206)

Dante Alighieri: LA DIVINA COMMEDIA - PARADISO (v torek, 8. 6., za red Sobota 1, v sredo, 9. 6., za red Sobota 2, in v četrtek, 10. 6., za red Torek, ob 20. uri).

MALI ODER

Kabaret XX. stoletja: NAMESTO ROZ (danes, 6. 6., ob 21. uri, zadnjic). Avtorski projekt Svetlane Makarovic. Za izven.

KROMBERŠKI GRAD

Vito Taufer in Srečko Friser: TICO-TICO BAR (v torek, 8. 6., ob 13. uri). Predstavo na prostem bo ob izteku letošnje gledališke sezone pripravilo Primorsko dramsko gledališče iz Nove Gorice. Tekst, ki ga je po Goldonijevi Kavarnici prevzel R. W. Fassbinder, sta priredila Vito Taufer in Srečko Friser.

KRANJ

PRESERNOVO GLEDALIŠČE KRANJ (064/222-681)
Robert Thayenthal: ANA IN KRALJ, KI JE PADEL IZ PRAVLJICE (v sredo, 9. 6. ob 19. uri). Za izven.



Goljev ciklus avtoportretov iz leta 1993 je svojevrstno presenečenje. Bojana Goljo poznamo predvsem kot grafika. V sodobni slovenski ustvarjalnosti si je zagotovil oznako pretanjenega prisluškovalca naravi in izjemnega mojstra grafičnih tehnik. Z najnovejšimi risanimi, naravnost naturalistično zasnovanimi avtoportreti pa se predstavlja tak, kot ga poznamo z vsakodnevnih srečanj - temperamenten, odločnih kretenj, pa tudi isker in hudomušen. Avtor je v zrcalu opazoval svoj obraz, roke in, kar je povsem neobičajno, tudi noge. Z veliko mero humorja in brez vsake prizanesljivosti je največkrat v pogledu "en face" s kredo sledil potezam svojega obaza v smeju, rezanju, ko je bil jezèn, besen... Upodobitve rok so morda še izrazitejši avtoportreti kot obraz. Ne bi mogli zgrešiti značilnih umetnikovih kretenj in tipične razporeditve prstov, ki oblikujejo lastno nazorno govorico. Goljeve podobe nam razkrivajo in sporočajo vrsto razpoloženj, v katerih se je mojster pogovarjal sam s sabo. V slikah iz zrcala se kaže tudi nekaj bolečine, največ pa je humorja, včasih tudi jedkega, ter veselosti, ki nam je tako manjka. (Marjeta Ciglencečki)

GLASBA

SLOVENIJA

LJUBLJANA

CANKARJEV DOM

IZREDNI KONCERT SIMFONIKOV RTV SLOVENIJA (v nedeljo, 6. 6., ob 18. uri, Gallusova dvorana). Dirigent Anton Nanut.

MARIBOR

OPERA SNG MARIBOR

Produkcija Srednje glasbene in baletne

sole Maribor (danes, 6. 6., ob 10. 30 in 17. uri, Veliki oder). Za izven.

ROGAŠKA SLATINA

KRISTALNA DVORANA

Revija predsolskih zborov - danes, 6. 6. ob 16. uri.

RAZSTAVNI SALON

Avtorski večer skladatelja Miroslava Miletica ob 20. uri.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

GLEDALIŠČE MIELA

ZATTERE ALLA DERIVA: v sredo 9. junija, ob 21.30 bo na sporedu koncert skupine Les Batteries v sodelovanju z La Gazza Pendente iz Trsta.

TRŽIČ

OBCINSKO GLEDALIŠČE

Jutri, 7. t. m., ob 20.30 koncert orkestra Instituta Vivaldi pod vodstvom Severina Zanne-rinja.

VIDEM

STADION FRIULI

ZA NAJMLAJŠE

SLOVENIJA

LJUBLJANA

OPERA SNG (061/331-950)

NETOPIR ZA OTROKE (v ponedeljek, 7. 6., ob 15. uri). Predstava je za izven in konto.

MARIBOR

LUTKOVNO GLEDALIŠČE (062/26-748)

Polak-Streda: KO PRIDE GOSPOD ZVEZDA (v nedeljo, 6. 6., 11. uri, za izven). Režija Pavle Polak.

CELJE

MUZEJ NOVEJSE ZGODOVINE

CAROBNA SKRINJICA, lutkovna igrlica (v torek, 8. 6., ob 10. uri). Igrico bo izvedla Lutkovna skupina FRU FRU.

RAZSTAVE

SLOVENIJA

LJUBLJANA

CANKARJEV DOM

Na ogled je razstava Novejša slovenska arhitektura: REALNOST VIZIJE, v 1. preddverju. Razstava bo na ogled do 18. junija. Od 6., do 13. junija bo v Mali galeriji odprta razstava FRACESCO MESSINA: Oblikovanje za Il Teatro comunale di Monfalcone- Trzic (1983-1993).

MESTNA GALERIJA

Na ogled je slikarska in kiparska razstava SODOBNA LITVANSKA UMETNOST iz Kaunasa. Razstava bo na ogled do 15. junija.

MALA GALERIJA

Od 6., do 13. junija bo na ogled razstava FRANCESCO MESSINA: Oblikovanje za Il teatro comunale di Monfalcone - Trzic (1983-1993).

GALERIJA ZDLSU

Na ogled je razstava slikarskih del VALENTINA OMANA.

KUD FRANCE PRESEREN, Trnovo
Na ogled je razstava slik NATASE RIBIC z naslovom The War and the Distance.

KULTURNO-INFORMACIJSKI CENTER KRIZANKE

Razstava RIHARD JAKOPIC - To sem jaz, umetnik... Iz življenja in dela velikega slikarja.

NARODNA GALERIJA

Na ogled so dela RIHARDA JAKOPICA iz javnih in državnih zbirk.

LJUBLJANSKI GRAD

Na ogled je razstava akademskega slikarja VELJKA TOMANA.

GALERIJA INŠULA (Dvorni trg)

Na ogled je razstava akademskega slikarja RAJMUNDA KOCBEKA.

GALERIJA ZALA, Gosposka 7 (061/213-566)

Na ogled je razstava slikarja ZDENKA HUŽJANA. Razstava bo odprta do 24. junija.

BEZIGRAJSKA GALERIJA

Na ogled je razstava risb, slik in grafik SAMUELA GRAJFONERJA. Razstavo so pripravili v sodelovanju z Umetnostno galerijo iz Maribora.

GALERIJA KRKA

Do 23. junija je na ogled razstava plastik in grafik akademske kiparke MILENE BRANISLJ iz Cerknice.

GALERIJA SLOVENIJALE

Do konca junija je na ogled je razstava akademskega slikarja IVETA SUBICA. Slikovne predloge za freske.

MUZEJ NOVEJSE ZGODOVINE/CEKINOV GRAD

Na ogled je razstava LETALSKE MAKETE s prikazom razvoja letalstva. Zaradi zanimanja do konca junija podaljšujemo razstavo MENJAVE DENARJA v 20. STOLETJU V SLOVENIJI.

TRST

TK GALERIJA

Na ogled je fotografska razstava Martina Rauchenwalda (Avstrija), Maurizia Frullanija (Italija) in Rajka Bizjaka (Slovenija).

RAZSTAVNI PROSTOR TKB-Agencija Mitnica

Do 15. junija je na ogled pregledna razstava slikarskih del Demetrija Ceja.

GALERIJA TORBANDENA

Do 11. junija razstavlja Zoran Mušic. Na ogled bodo slike od 1946 do 1953 leta.

GALERIJA CARTESUS

Na ogled je razstava slikarke Marie Terese De Zorzi.

GALERIJA BASSANESE

Na ogled razstav Michaela Goldberga. Urnik: vsak delavnik od 17.00 do 20.00.

ART GALLERY

Ul. S. Servolo 6
Do 15. t. m. bodo razstavljali svoja dela: P. Altomare, S. Dominelli in N. Spezzano Urnik: delavniki od 10.30 in 12.30 ter od 17.00 do 19.30, ob nedeljah zaprto.

ART LIGHT HALL -Trg S. Giovanni 3/Lnadstr.

Do 25. t. m. je na ogled skupinska razstava posvečena mladim z naslovom »Spazio giovani«.

MUZEJ ZIDOVSKSKE SKUPNOSTI CARLO IN VERA WAGNER

Na ogled je razstava Srebrnine in sakralne opreme židovske liturgije. Urnik :ob nedeljah od 17. do 20. ure, ob torkih od 16. do 18. ure, ob četrkih od 10. do 13. ure.

GALERIJA MALCANTON

Na ogled je razstava slikarke Olivie Siaux.

MUZEJ REVOLTELLA

Na ogled je stalna razstava »Da Canova a Burri«. V organizaciji Tržaške letoviščar-

KOROŠKA

CELOVEC

GALERIJA CARINTHIA Alter Pl. 30

Do 30. avgusta 1993 je na ogled razstava Hansa Staudacherja. Se danes je na ogled razstava Jürgena Brodwolfa.

KAVARNA LENDHAFEN (Villacher Str. 18)

Se danes, 6. junija, razstavlja Bozin Kuzman.

RITTER UMETNA HALA (H.-Gmeiner Str.)

Do 1. oktobra je na ogled razstava »Misere« H- Kerolda in W. Büttnerja.

GALERIJA SKUC

Do 20. junija je na ogled razstava zagrebškega umetnika NENADA DANCUA, z naslovom Fly me to the Moon.

VODNIKOVA DOMACIJA

Otvoritev razstave slikarja PAVLETA SEDEJA (v četrtek, 10. 6., ob 19. uri). Razstavo bo odprl dr. Ivan Sedej. V kulturnem programu bo nastopil duo Duma. Razstava bo odprta do 29. junija.

RASIČA

TRUBARJEVA DOMACIJA

Na ogled je razstava akademskega slikarja VELJKA TOMANA.

MARIBOR

RAZSTAVIŠČE PEDAGOSKE FAKULTETE

Na ogled je razstava risb BOJANA GOLIIJA iz cikla ZRCALCE, ZRCALCE, POVEJ...

RAZSTAVNI PROSTORI (na trgu B. Kraigerja 3)

Do 19. junija bo na ogled razstava skulptur DRAGICE CADEZ.

NOVINARSKI KLUB (062/222-251)

Na ogled je razstava risb TAMARE SEVN- NIKAR.

MUZEJ NARODNE OSVOBODITVE MARIBOR

Do 15. septembra je na ogled razstava S KULTURNO UMETNISKIM DRUSTVOM JOZE HERMANKO PONOVO DO GLASBENE MATICE V MARIBORU.

SALON ROTOVZ

Otvoritev razstave vzhodno in zahodno-nemške fotografije POROCILA O STANJU (1950-1990) (v torek, 8. 6., ob 19. uri).

CELJE

GALERIJA SODOBNE UMETNOSTI (II. nadstropje Mestnega gradu)

V novih razstavnih prostorih je na ogled stalna zbirka likovnih del, ki jih je Celje odkupovalo tri desetletja.

CAFE GALERIJA

Na ogled je razstava del akademskega slikarja MILANA TODICA.

BREŽICE

GOLF HOTEL/GRAD MOKRICE

V galeriji Hubertus: Razstava del diplomantov 4. letnika Akademije za likovno umetnost, Ljubljana.

SEVNICA

GALERIJA NA SEVNISKEM GRADU

Na ogled je razstava MIRKA BOGOVICA.

ske ustanove se vsako soboto ob 10.30 vsrjšio vodeni brezplačni ogledi Muzeja Revoltella.

OPČINE

PROSVETNI DOM

Do 11. junija je na ogled razstava akvarelov Edija Zerjala. Urnik: ob delavnikih od 16. do 18. ure.

BANI (OPČINE)

OVCARJEVA HISA

Razstava »Ondile cez Stari vrh« - Bani: Zgodovina kraškega naselja skozi stare katastrske mape, listine in pricevanja, ki jo je pripravilo SKD Grad je na ogled vsako nedeljo v juniju od 18. do 21. ure.

GORICA

GORISKI GRAD

V galerijskih prostorih je na ogled razstava likovnih del Roberta Joosa. Urnik : od torika do sobote od 9.30 do 13.00 in od 15.00 do 19.30, ob nedeljah od 9.30 do 13.00 in od 15.30 do 19.30.

V Pokrajinskem muzeju na goriskem gradu je vsak dan na ogled razstava o proizvodnji in uporabi svile med leti 1725-1915 »Svetlikajoca se nit« ter stalna muzejska zbirka o prvi svetovni vojni in goriska pinakoteka od 10.00 do 13.00 ter od 15.00 do 20.00, ob ponedeljkih zaprto.

GRADIŠČE

GALERIJA L. SPAZZAPAN

Na ogled je razstava o goriskem likovnem zavodu »Max Fabiani«.

VIDEM

PALACA SAVORGNAN

Do oktobra je na ogled razstava o arheoloških najdbah v Vidmu z naslovom »Zgodovina pod mestom«.

GALERIJA FREUND (Weisbadener Str. 3)

Do 12. junija razstavlja Reimo Wukounig.

ARS TEMPORIS (Herreng. 14)

Na ogled je razstava Stuhlobjekte.

TINJE

GALERIJA TINJE

Na ogled je razstava Andreja in in Marjetke Dolinar.

RIČARJA VAS

GALERIJA 7

Odprta je razstava W. Aichorn in I. Juritsch.

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

DVORANA TRIPCOVICH

Operna sezona in Baleti 1992/93

Danes, 6. junija, ob 16. uri (red D) ponovitev predstave D. Cimarosa »Il matrimonio segreto«. Dirigent Guerrino Gruber. Režija Luigi Alva. Nastopajo Romano Franceschetto, Lucia Scilipoti, Silvia Gavarotti, Helga Muller Molinari, Marco Camastra, Max Renée Cosotti.

Tretja ponovitev v torek, 8. t. m., ob 20. uri (red F). Predprodaja vstopnic in rezervacije pri blagajni dvorane Tripcovich. Urnik: 9-12, 16-19 (zaprto ob ponedeljkih), ob predstavah: 9-12, 18-21.

GLEDALIŠČE CRISTALLO LA CONTRADA

V juliju, in sicer 2., 8. in 9., bo v okviru Festivala operete, v sodelovanju z občinskim gledališčem G. Verdi na sporedu predstava »L'amore è un treno« z Danielo Mazzucato in Max Renée. Cossottijem. Režija Francesco Macedonio.

CIPRSKE POČITNICE

Kjer je Sredozemsko morje najtoplejše in najbolj sinje

Ciper je mini celina "onstran" Evrope, a pred pragom Azije in Afrike

Kakor vse kaže, bodo letos ljubitelji grških počitnic namesto v (matično) Grčijo raje potovali na - grški - Ciper. Ta otok, ki ga je za pol Slovenije (obsega 9251 km²), je kljub svoji oddaljenosti (v zračni crti 2000 km od Ljubljane!) lahko dostopen, saj letijo tja Adrina letala na rednih progah.

Ciper je po velikosti

tretji otok v Sredozemlju (za Sicilijo in Sardinijo) in je nekakšna celina v malem. Teško je reči, h kateri celini spada, saj so mu vse tri - Evropa, Azija in Afrika - dovolj blizu. Ciprske obale (za 780 km jih je!) so oddaljene 65 km od turške, 95 km od sirjske, 200 km od libanonske, 260 km od izraelske in 380 km od egiptovske obale; od naj-

blizjega grškega otoka - Rodosa - je Ciper oddaljen okrog 400 km.

Prav ta oddaljenost in blizine, kakor se vzame, so vedno vplivale na cipersko zgodovino, ki je v svojih dokumentiranih 8 ali 9 tisočletjih marsikaj »dozivila«. Od mitov o rojstvu Afrodite v morskih penah na ciprski obali do menjav Fenicijev in Asircev, Grkov in Rimljanov, Perzijcev in Bizantincev, krizarjev (vseh barv in narodnosti) in Turkov, Benecanov in -navsezadnje Angležev.

Grki na Cipru so drugačni kakor njihovi rojaki na evropski celini; ciprski Grki niso obremenjeni z balkanskimi predsodki, temveč so v svojih pogledih in obnašanju bolj svetovljanski; široki, bolj evropski in ne morejo skriti svoje angleske vzgoje in navad.

Ciper, ki se je leta 1960 (končno) osamosvojil, je bil pol drugo desetletje kasneje (1974) razdeljen v manjši (severni) turski del in večji (južni) grški del; na sredi je prestolnica Nikozija, ki je razdeljena in nekako skupna.

Turizem se je začel uveljavljati na Cipru že med obema vojnima, ko so na njem gospodarili Angleži; razmah pa doživlja v zadnjih tridesetih letih. Njegovo turistično ponudbo najbolj

krasijo cudovite pesčene plaže, slikovita in zivahna mesta, bogate tržnice, pisana gastronomija, izbrana enologija, gorata - izletniška - notranjčina (do višine 1953 m) in izjemna arheologija, ki se ponuja - ohranjena in enkratna - takorekoč na vsakem koraku.

Ponudnikov ciprskih počitnic je pri nas seveda več, a nekako sem se ustavil ob programu Golfurista, ki je vzorno predstavljen in vsebuje veliko več informacij in podatkov, kot jih taki programi ponavadi imajo. V ponudbi so poleti iz Slovenije v Limassol, kjer je večina ponujenih hotelov (nekaj pa jih je pri Ayia Napi).



Grških spomenikov ni na Cipru nič manj kot v Grčiji

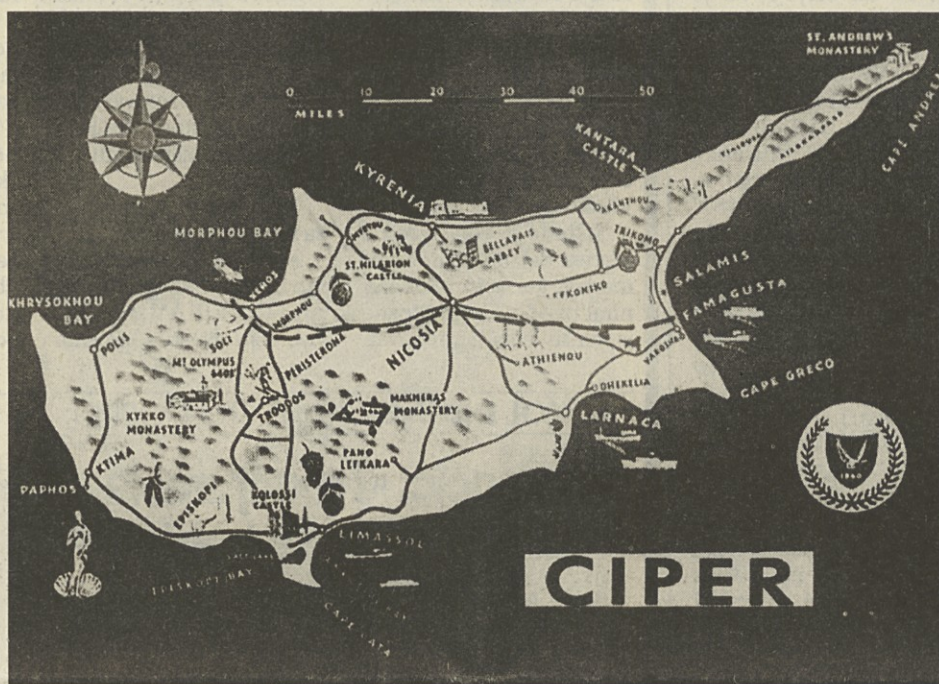


Ciprska Afrodita in božanstva iz predgrške dobe

Vizum je se potreben, a ga dobite spotoma. Tudi vizum za obisk Izraela dobite spotoma - na ladji. Za enodnevnne izlete v Izrael (Jeruzalem, Be-

tlehem itn.) je veliko zanimanje, saj gre za enkratno in sorazmerno ceno priložnost za obisk »Svete dežele«.

D.K.



ONSTRAN JULIJCEV

Spet lepo, obnovljeno mesto Gumin

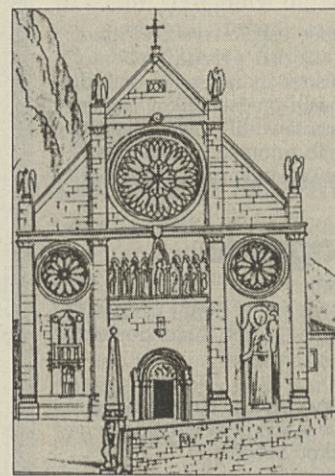
Izletnike vabijo tudi nešteti butiki in starinarne

Kar precej slovenskih izletnikov se podaja na potep po bližnji Furlaniji-Juljski krajini; najpogosteje obiščejo le Cedad. Pri tem pa spregledajo in zanemarijo mnoge lepe in zanimive kraje, vredne pozornosti in obiska.

Iz Cedad se poskusite peljati po 35 km dolgi cesti v Gemono (Gumin po nase). Cesta se vije po skoraj idilični pokrajini pod furlanskim vznožjem Juljskih Alp; skozi Faedis (Fojda), Attimis (Ahten), Tarcento (Centa) in Artergo (Ratenj).

Gumin (spet!) leži na nadmorski višini 272 metrov neposredno pod mogočnimi ostentij gore Campon (1710 m). Mesto stoji na pobočju; nad »starim« jedrom so nanižana visoko pod hribe nova stanovanjska naselja sredi cvetja in zelenja. Gumin je maja 1976 porušil furlanski potres; mesto se je sesedlo, kamen ni ostal na kamnu; bilo je tudi mnogo zrtev.

Obnove Gumin, ki ima danes okrog 12.000 prebivalcev, so se lotili z vso skrbjo. Menda so upoštevali Fabianjeva nacela, ki jih je uporabil pri obnovi Ljubljane po potresu konec prejšnjega stoletja in po prvi svetovni vojni pri obnovi Gorice. Tloris so pustili v glavnem tak, kakršen je bil, hiše pa so ali obnovili v (zunanj) obliki, kakršne so bile ali pa so jih nekoliko stilizirali.



Guminska stolnica

Kakorkoli že - mesto, ki je sedaj v glavnem obnovljeno, je prijetno na pogled, za sprehod in -doživetje.

Posebej si velja ogle-

dati povsem obnovljeno gotiko stolnico iz 14. stoletja, ki se ponasa z lepo notranjstvom, ki ji je obnova dodala mnoge sodobne, a lepe prvine. Na pročelju pa je zanimiv, tudi obnovljen, nekaj metrov visok kip sv. Kristofa, svetovno znana značilnost guminske stolnice.

Med »zanimivosti« ali, če hočete, prijaznosti, sodi tudi restavracija Falomo, kjer boste dobili turistični meni (devet kombinacij!) za 12 tisoč lir. Če vam pa ni do kosila, pa pojdite v sosednjo Pušjo vas (Venzona) pogledat meniske mumije. Če bodo doma. D. K.



Obnovljen glavni trg v Guminu

POD ČRNOMORSKIM SONCEM

Turizem še ni zamrl

Direktni poleti z mariborskega letališča v bolgarsko letovišče Varno in z ljubljanskega v romunsko Constanco

V letosnji zelo pestri počitniški ponudbi, ki je razpeta med Portorož in Maldive ter med Onesko jezero in Karibe, je tudi počitniški izziv crnomorskih plaz v Bolgariji in Romuniji. Svoj čas smo velikokrat potovali tja, zdaj pa smo malo pozabili na tamkajšnji pesek, dobro kulinariko in številne folklorne, zgodovinske in druge zanimivosti.

Murskosoboska agencija Intelakta organizira letos počitnice v teh krajih - ob Crnem morju. Ponujajo tedenske ali stitirajstnevne aranžmaje in direktne polete iz Maribora v bolgarsko

Varno in z ljubljanskega v romunsko Constanco. Od obeh crnomorskih letališč je potem le še nekaj deset kilometrov do letovišč in hotelov.

Na crnomorskih plazah je mir, veliko sonca ter lepega in stanovitega vremena, tam so dobri hoteli, zabavna gostišca in nam kar dostopne cene.

V Bolgariji in Romuniji se gostitelji potrudijo s pripravo dobre in značilne hrane, ponudijo kakovostna domača vina in zelo pestre, zlasti večerne, animacijske programe, ki vsebujejo veliko narodne, a tudi moderne glasbe, nemalo



Romunske plaže: pesek, sonce in nobene gneče

predstav in atrakcij.

Posebnost pa so seveda izleti, ki se ponujajo z obale v vse smeri, v notranjstvom obeh dežel. Iz romunskega letovišča Neptun, ki velja za nekoliko mondeno, odhajajo dopustniki na izlete tudi v bližnjo Bukaresto in v delto Donave, kar je veliko doživljaj, saj se po donavski delti peljejo z ladjo po mnogih rokavih med številnimi otoki in sipinami, kjer prebiva množica ptic.

V Bolgariji pa odhajajo

jo dopustniki na izlete do staroslavne Trnova, po južni Dobrudži ali ob obali do Burgasa. Izletniški ciljev je na pretek. Seveda organizirajo tudi krizarjenja ob bolgarski crnomorski obali.

V romunskem letovišču Neptun so tudi izvirni termalne vode, s katero zdravijo ali olajšujejo revmatična obolenja in kožne bolezni.

No, ko se boste vrnili s crnomorskih plaz, pa nam pišite, kako je bilo... O.J.

SREDI ŠTAJERSKEGA ZELENJA

Mirna in lepa Topolšica

Zdravilišče nedaleč od Velenja je vse bolj priljubljen počitniški kraj

Med slovenskimi naravnimi zdravilišči je tudi Topolšica, ki ji nekateri radi dodajajo še »c«, a brez potrebe...

Topolšica je »skrita« v gozdnatih hribih nedaleč od Velenja (10 km). To je miren kotiček Slovenije, kar lepo odmaknjen od industrije in glavnih poti.

Prvi podatki o termalni in zdravilni vodi v tem kraju izvirajo iz 16. stoletja. Topolšica pa se je začela razvijati sredi prejšnjega stoletja, ko je kmet, na katerega posestvu je izvirala voda, pozidal hišico in v njej uredil preprost bazen za prve kopalce. V zadnjih letih prejšnjega stoletja pa je izvir kupil dunajski zdravnik in tam uredil za tisti čas kar moderno zdravilišče.

Termalna voda (32°C) v Topolšici je vsestransko zdravilna. Njene indikacije so naslednje: stanje po

poskodbah in operativnih posegih na lokomotornem sistemu, komplikacije po poskodbah, stanja po hujših opeklinah, kronična obolenja srčne mišice, degenerativna obolenja sklepov in hrbtenice, periferna vazopatija, labilna hipertenzija, lažja kronična obolenja dihalnih organov in nevrotske motnje.

Zdraviliška ponudba Topolšice obsega več programov - preventivni, antistresni, klimatski, počitniški, vikend, beauty ter aktivni oddih, preventivne preglede, solo za diabetike in se kaj.

Zdravilišče je opremljeno z najodobnejšo opremo; imajo več ordinacij in seveda tudi zdravniške specialiste; pa EKG, intervencijsko ambulantno, akupunkturo in tako naprej. V terapevtskem delu zdravilišča sta na voljo dva bazena s termalno vodo (12, 5 x 25 m in 7 x 8 m). V njiju ima voda

36°C. Na voljo je tudi več individualnih kopalnih kabin in kadi za podvodno masazo.

Osrednji nastanitveni objekt v zdravilišču je hotel Vesna (visoka B kategorija) z 226 posteljami (od tega 32 v kategoriji A). V hotelu so na voljo

aperitiv bar in bistro, restavracija, frizerski salon ter prodajalna časopisov in spominkov; pa se rekreacijski bazen s savno, ploščad za sončenje, telovadnica in trimski kabinet. Okrog hotela je zelo lep vrt. V bližini je trim steza, več

teniskih igrišč in razvejana mreža sprehajalnih poti. Naj dodamo, da je le 3 km od zdravilišča tudi majhno letališče; z zračnim taksijem se lahko sem pripelžete v nekaj minutah - od koder koli v Sloveniji. (D. K.)

Terme Topolšica

Terme Topolšica

kultura sprostitve
Poletne počitnice v dolini meseca

JUNIJ, JULIJ, AVGUST

7 dni 325 DEM
10 dni 440 DEM

V CENI JE VKLJUČENO:

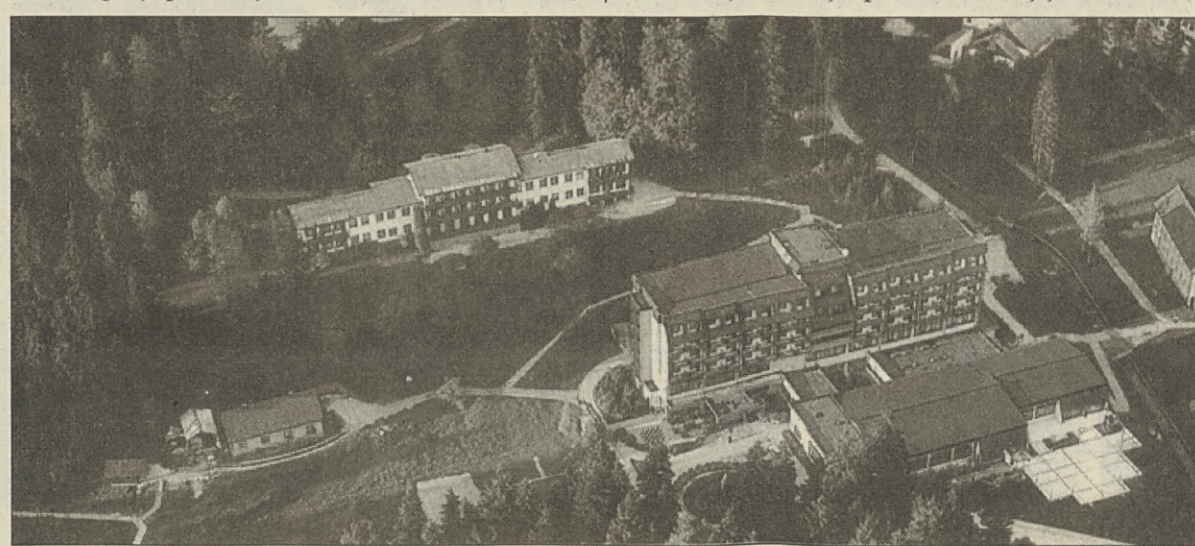
7 ali 10 polnih penzionov v 1/2 sobi hotela Vesna neomejeno kopanje v termalnem bazenu s teraso, krajši izleti v okolico, zabavne prireditve, meritve krvnega tlaka in telesne teže vsak dan rekreacija pod strokovnim vodstvom v bazenu in telovadnici 1 x zdraviliška storitev, pogovor pri zdravniku, animacija

POPUSTI IN UGODNOSTI

- 10 dnevno bivanje - 11. dan zastoj
- otroci do 5 let brezplačno bivanje
- 50% popusta za otroke do 12 let
- 30% popusta za otroke do 15 let
- drugi otrok do 12 let 60% popusta
- drugi otrok do 15 let 40% popusta

Upokojeanci: 10% popusta!
OBROČNO ODPLAČEVANJE!

Informacije: Terme Topolšica, hotel Vesna, Topolšica 77
Rezervacije: tel.: 063 892-120/141/049, fax: 063 892-212



Panorama zdravilišča Topolšica

Intelakta

Naj slovenske počitnice '93

ČRNO MORJE

Black sea coast

8 dni, letalo, vsak teden

Mamata že od 359 DEM

Neptun že od 389 DEM

Zlatni piasci že od 439 DEM

Družba že od 499 DEM

Intelakta, M. Sobota d.o.o., Lendavska 19b, Murska Sobota, tel.: 069/32-472, 31-485, fax: 069/31-485
Vsak delovnik od 10-17. ure.

NOVICE

Primorska liga

ITALMONFALCONE: Kontovel 105:86 (54:43)
 ITALMONFALCONE: Tomasi 11 (3:4), Siardi 12 (6:8), Godeas, Carcich 11 (3:5), Mattesich 8 (0:1), Mazzoli 15, C.David 20 (2:2), Campestrini 7, L.David 15 (3:4), Raffaeli 6 (0:2); trener Zuppi.
 3T: Mazzoli 1, Campestrini 1.
 KONTOVEL: E.Ban 8, D.Gulic 11 (1:2), Godnic 2, Kralj 5, Hmeljak 9 (1:4), A.Daneu 23 (1:4), W.Daneu 4 (0:2), Vodopivec 11 (0:1), Turk 8 (2:6), Civardi 5 (1:2); trener Furlan.
 TRI TOCKE: Mazzoli 1, Campestrini 1; Vodopivec 3, Kralj 1.
 V zaostalem srečanju letosnje uspele izvedbe Primorske lige so Kontovelci morali priznati premoč kosarkarjev iz Trzica, ki pa so se morali se kar potruditi, preden so strli odpor nasih predstavnikov. Kontovelci so sredi prvega polčasa se vodili s točko prednosti, popustili pa so v zadnjih minutah prvega dela. V preostalih 20 minutah se je ponovila slika zadnjih minut prvega dela. (VJ)

Prvenstvo »propaganda«

Bor - Scoglietto 37:119 (9:59)
 BOR: Zobec 2, Smilovic 14, Tulis 2, Strani 2, Costa 5 (1:2), Floridan 4 (0:2), Zeriali 6 (0:1), Sikic, trener S. Corbatti.
 PON: Zobec.
 Na predzadnji tekni tega prvenstva so borovci skoraj v neznanostem okolju (igralo se je v prevročem balonu na »1. maju«) visoko izgubili proti Scoglietto.

Odbojkarska 1. moška divizija

Toriana - Soca Valprapor 3:2 (7:15, 15:4, 15:8, 12:15, 15:9)
 SOCA VALPRAPOR: Plesnicar, M. in S. Cernic, Radeti, Makuc, Devetak.
 V zaostali in svoji zadnji tekni so naši odbojkarji po slabi igri in brez volje do zmage zasluženo izgubili. Za nameček si je Ales Plesnicar prislužil rumeni karton.

DOMAČI ŠPORT Danes

Nedelja, 6. junija 1993
 NAMIZNI TENIS
 DRZAVNO CLANSKO PRVENSTVO
 9.00 v Campoligure: nastopa tudi Kras
 ODOBJKA
 MEMORIAL BRESSAN
 18.00 v Cervinjanu, Ul. Turisella: finalne tekme (nastopa tudi Bor Friulexport)
 NOGOMET
 NAJMLAJŠI - MEDPOKRAJINSKA FAZA
 10.30 v Mossi: Mossa - Primorje
 MINIBASKET
 TROFEJA JADRAN
 Zaključna prireditev v Portorožu: začetek ob 9.30, nastopajo tudi Bor, Sokol, Polet in Kontovel

Jutri

Ponedeljek, 7. junija 1993
 KOSARKA
 TURNIR »G. SARTI«
 19.30 v Trstu, Istrska ulica: Jadran TKB - Dino Conti Milje

Podelitev priznanj ZSSDI goriškim športnikom

9. 6. v Štandrežu

Ze nekaj let je v navadi, da PO ZSSDI za Goriško podeli ob koncu sezone priznanja športnikom in mostvom, ki so se med letom posebno izkazali. V glavnem gre za športnike, ki nastopajo v dresih društev-clanic; od casa do casa pa nanese, da med nagradicami najdemo tudi športnike, ki sicer tekmujejo za neslovenske klube, a so pripadniki naše zamejske skupnosti. V tem primeru pridejo v poštev tisti športniki, ki se ukvarjajo s panogami, ki jih nasa društva ne gojijo (plavanje, karate, sah, itd.).

Letosnja svečana podelitev priznanj bo na sporedu v sredo, 9. junija, s pričetkom ob 20.30 uri v domu »A. Budal« v Štandrežu. V tem, za goriški slovenski sport, tako pomembnem kraju, je namrec v polnem teku zelo dobro obiskan turnir v »beach volleyu«, ki ga ze drugo leto zaporedoma prireja domače KD »Oton Zupancic«. Vključitev slavnostne podelitve priznanj pa bo celotno manifestacijo obojestransko obogatila. (VIP)

Paolo Ciacchi (SVBG) prvi na Brionih

Pertot (Sirena) 4. Milic (Čupa) 8.

Letosnje regato Trst - Brioni, v organizaciji TPK Sirena in JK Vega iz Pulja, je zaslužno osvojil Paolo Ciacchi (SVBG) s svojo jadrnico Sans Souci pred Elanom 31 in lanskim zmagovalcem »maxi« kategorije Blue Arawakom. Na odlično četrto mesto se je uvrstil Sirenin predstavnik Livio Pertot na jadrnici Fivetosix, dober osmi pa je bil Pavel Milic (Čupa, Mister Blu).

Vseh 30 posadk, ki je jadrlo s »spinakerjem«, je dospelo na cilj. Prva je prijadrala ze ob 5.45, zadnja pa bo 10. uri.
 VRSTNI RED: 1. Sans Souci (SVBG, Paolo Ciacchi), 2. Elan 31 (Uljanik Pulj, Emil Kalcic), 3. Blue Arawak (SN Grignano, Maurizio Martini), 4. Fivetosix (Sirena, Livio Pertot), 5. Val 302 (Umag, Damir Majetić), 6. Capriccio (CVM, Giovanni Uicigrai), 7. Slataper (CVM, Alessandro Re), 8. Mister Blu (Čupa, Pavel Milic).
 PO KATEGORIJA: »Maxi«: Sans Souci; 2. in 3. kat.: Elan 31; 4. kat.; Val 302.

KOIMPEX / PO DRUGEM ZAPOREDNEM NAPREDOVANJU ZDAJ V C - 2 LIGI

De Walderstein: »Rezultat je plod skupinskega dela«

Zaradi pravil FIPAV bodo v C-2 ligi nastopali pod okriljem Brega

Koimpex - druga Slogin ekipa - se je letos uvrstila na odlično prvo mesto v odbojkarski D ligi s 44 točkami (22 zmag, 4 porazi) in tako nepričakovano dosegla drugo zaporedno napredovanje, tokrat v C-2 ligo. Za kratko mnenje o prvenstvu smo zato vprašali trenerja ekipe Petra De Waldersteina.

»Ocena prvenstva je seveda odlična. Kot novinci smo napredovali ze prvo leto, igralke pa so pokazale velik napredek in tudi dokazale, da so vredne C-2 lige. Zato jim vsekakor čestitam, obenem pa se tudi zahvaljujem svojim pomočnikom Marku Kralju in Dušanu Blahuti. To napredovanje pa je vsekakor rezultat celotnega teama trenerjev Sloge.«

Kako pa ocenjujete raven igre v D ligi? Dejstvo, da so letos napredovali trije novinci, ne kaže na visoko kvaliteto lige.

»Glede nivoja igre ne morem delati nobenih primerjav, ker sem letos treniral prvič v D ligi. Možno je, da so letos napredovali

trije novinci na krilih entuziazma, ki ga druge ekipe po več letih igranja v tej ligi niso bile sposobne pokazati. Vsekakor igra res ni bila na najvišji ravni. Moram pa reči, da so bile določene skupine dobre in da razen zadnjih dveh ekip ostalih nisi smel podcenjevati. Zmago smo si vedno morali priboriti na igrišču.«

Kaj pa meniš o C-2 ligi? »C-2 ligo poznam, saj sem več let treniral v tej ligi. Gotovo je to lep skok v kakovost igre in prihodnje prvenstvo bo za nas težko. Ze zdaj vemo, da bomo morali odigrati tri derbije (Sokol, Kmečka banka, Altura). O moči ostalih ekip pa ne morem reči nič, saj se vsako leto predvsem ekipe v Furlanji precej prenavljajo. Masivni prestopi igralok pa zelo spreminjajo razmerja moči.«

Kako pa se pripravljate za naslednjo sezono?

»V prihodnji sezoni bomo igrali v C-2 ligi, čeprav pravila FIPAV ne dovoljujejo društvu, da ima

ekipi v dveh zaporednih ligah. Ker pa naše društvo dobro sodeluje z Bregom, Kontovelom, Sokolom in Olympio, bomo to težavo rešili z enim od naših partnerjev. V prihodnji sezoni bomo tako nastopali kot Breg.

Do konca junija pa bomo tudi dokončno sestavili ekipo, ki bo nastopala v C-2 ligi.«

OCENE IGRALK TRENERJA DE WALDERSTEINA

Suzana Cioocchi: kapetan, gotovo izpeljala svojo vlogo. Igralka, ki si jo vsak trener želi imeti v ekipi in na katero se lahko vedno računa.

Erika Skerk: igrala zelo dobro in borbeno. Dokazala, da je igralka za C-1 ligo.

Michela Fonda: odličen podajec, ki da gotovost ekipi. Zgled, kar se tiče resnosti in dela.

Daniela Cioocchi: igrala zelo dobro, odločilna v obrambi in na servisu. Pokazala veliko mero poztvovnosti.

Tanja Spacal: Mocan center, ustavlja udarce nasprotnikovih napadalcev, tehnično dobro izpiljena, včasih zal premalo borbeno.

Mojca Milic: tehnično najbolj kompletna igralka, lahko igra v katerikoli vlogi. Ce zahteva vec od sebe, lahko nudi se vecji doprinos.

Meta Brisnik: zelo uspešna in borbeno igralka, na katero se lahko zaneses. Zal je imela zaradi fizicnih problemov določena nihanja v igri.

Klavdija Ferluga: igrala težko vlogo prve menjave in jo skoraj vedno odlično opravila.

Martina Kosmina: igrala malo, a kljub temu resno delala. Ko je stopila na igrišče, je vedno dala svoj doprinos.

Maja Kosmina: igrala zelo malo. Igralka, ki ima zelo dobre fizicne sposobnosti, zal pa pa je po znacaju premalo borbeno.

Irina Cebulec: tudi ona je igrala malo, vendar po lastni izbiri iz studijskih in osebnih razlogov.

Kmečka banka izpolnila plan v C-2 ligi

Kmečka banka je v letošnjem prvenstvu C-2 lige dosegla končno sedmo mesto in 26 točk (13 zmag, 13 porazov). Ali je odbor društva zadovoljen s tem rezultatom, smo vprašali predsednika društva Iva Roica.

»S končno uvrstitvijo smo zadovoljni, čeprav ostaja nekaj grenkobe, saj je potencial ekipe mnogo večji. Edino prvovrščeni Gemoni in Tarcenito sta boljši ekipi, sami pa bi lahko dosegli ze tretje mesto. Zal pa smo slabo začeli in smo morali zamenjati trenerja, kar pa se je odlično obneslo, saj smo potem dosegli 6 zaporednih zmag.«

Bi morda omenili kakšno posameznico, ki si zasluži posebno pohvalo?

»Ne bi omenil nobene posameznice. Rekel bi samo, da so letos bile determinantne igralke s klopi, ki so morale prispevati večji delež kot običajno zaradi vrste poskodb. Njim gre torej posenba zahvala, kakor tudi trenerju Marjanu Tomsicu, ki je prevzel ekipo v zelo težkem trenutku, ko je grozil celo izpad.«

Kakšni so načrti za prihodnjo sezono?

»Pripravljamo nekaj novosti. Predvsem bi radi, da se tudi Olympia in Soca pridružit goriški zdruzeni ekipi. Predvsem z Olympijo potekajo precej konkretni pogovori, saj lahko obe društvi nekaj pridobita iz organizacijskega in tehničnega vidika. Iscemo tudi novega trenerja, pogovori pa potekajo tudi z letosnjim trenerjem Sokola Zoranom Jerončičem. Igralski kader bi moral ostati v glavnem nespremenjen. Upamo, da bo z nami se naprej ostala Bressanova. Drugace pa bi se moralo prvi ekipi pridružiti se nekaj mladih perspektivnih igralok. Začeli se bomo pripravljati ze junija, računam pa, da bomo v prihodnji sezoni izboljšali letošnji rezultat.«

Vse prispevke o naših ženskih ekipah - v ženskih odbojkarskih ligah je pripravil Andrej Maver

Naši slovenski »top« šesterki v ženskih ženskih ligah

Brumat (Sokol)	T.Masten (Sokol)
S.Cioocchi (Koimpex)	
M. Vidali (Sokol)	Škerk (Koimpex)
Zavadlav (K. banka)	
Vižintin (K. banka)	
Luvisutti (K. banka)	Gruden (Bor)
Spacal (Koimpex)	
Milič (Koimpex)	Marucelli (Sokol)

SOKOL INDULES / 6. MESTO DOBRO

Jerončič: »Z manj smole bi bilo lahko še boljše«

Sokol Indules je letos osvojil končno sedmo mesto in dosegel 26 točk (14 zmag, 10 porazov) ter tako izboljšal lansko uvrstitven, kar je bil tudi cilj nabrežinskega društva. Trener Zoran Jerončič je zato ocenil prvenstvo kot uspešno:

»Na začetku sem se nekoliko bal, saj sem letos prvič vodil sam ekipo v C-2 ligi. Poleg tega se je letos precej spremenil igralski kader, ze na začetku sezone pa smo vpeljali nov sistem igre, na katerega so se igralke s casom dobro navadile. Skozi celo sezono pa smo imeli tudi veliko smolo s poskodbami in boleznimi, saj smo od štiriindvajsetih tekem bili samo trikrat v popolni postavi. Kljub temu pa mislim, da bi lahko dosegli tudi peto mesto.«

Bi omenil katero posameznico? »Pravzaprav ne morem posebno pohvaliti nobene igralke, ker so vse zares dobro delale med celo sezono. Besede "ne morem" zanje niso obstajale. Mislim pa, da je glavni uspeh te ekipe prav v klapi, ki je potegnila vse za sabo.«

Kakšni pa so načrti za naslednjo sezono?

»S težkim srcem sem se odločil, da v naslednji sezoni ne bom več treniral Sokola, ker je postala vožnja od doma do Nabrežine prevelika obremenitev. Glede igralok je skoraj gotovo, da bosta Pertotova in Drasiceva prenehali z igranjem. Nujna bo torej kakšna okrepitev, ki pa je ne bo lahko najti. Mislim pa, da bi lahko ze v naslednji sezoni priključili prvi ekipi nekatere mlajše igralke. Verjetno pa bi moralo tudi društvo samo izboljšati odborniski kader, saj so nekateri posamezniki preveč osamljeni in preobremenjeni.«

Boru Friulexport ni uspel obstanek v D ligi Gombač: »Zatajili na važnih tekmah«

Bor Friulexport je zal po dveh letih igranja v D ligi letos izpadel. Uvrstil se je na končno dvanajsto mesto in dosegel 12 točk (6 zmag, 18 porazov). Ni pa izključeno, da bodo borovke v naslednji sezoni znova vključene v to prvenstvo zaradi odpovedi drugih društev. Za krajšo oceno prvenstva smo vprašali trenerja ekipe Igorja Gombača.

»Društvo je v letošnji sezoni precej investiralo na mladih. V primerjavi z lansko sezono je večina igralok odšla v prvo ekipo. Igralke, ki so nastopale v D ligi pa so imele za sabo samo igranje v mladinskih ligah. Tako smo se malo bolje ujeli komaj v drugem delu pr-

venstva. Prišla pa je na dan tudi neresnost nekaterih igralok (odsotnosti na treningih). Vsekakor mislim, da je prvenstvo koristilo, saj so vse igralke iz tehničnega vidika ogromno napredovale. Na vseh važnih tekmah pa so igralke karakterialno zmanjkale, kar se je videlo tudi v prvenstvu deklacij.«

Katero posameznico se med letom posebno napredovale?

»Ogromno sta napredovali predvsem Grudnova in Calligarisova, ki ju moram tudi pohvaliti za najboljši pristop do dela in za stalno prisotnost na treningih. Zahvaliti pa se moram tudi starejšim igralkam, ki so vedno dale

eno roko mlajšim soigralkam.«

Kakšni so načrti za prihodnjo sezono?

»Zaradi službenih obveznosti se ne vem, ce bom ostal v Trstu, čeprav bi rad dokončal program s to skupino igralok. Zdal seveda se ne vemo, ce bomo v naslednji sezoni igrali v D ligi. Nič se ni določenega niti glede igralskega kadra. Pogovoriti se moramo namrec z nekaterimi igralkami, da vidimo, kakšni so njihovi načrti. Nekateri igralke pa se bodo verjetno priključile prvi ekipi.«

Obvestila

FC PRIMORJE sklicuje v sredo, 9. junija 1993, 30. redni občni zbor. Prvic ob 20. uri in drugic ob 21. uri. Dnevni red: poročila, diskusija in razno.

SK DEVIN SEKCIJA M.T.B. obvešča, da so treninzi ob torkih in četrtkih, ob 19. uri. Zbirališče pri gostilni Zbogor v Samatorci. Informacije na tel. st. 220423 (David).

SK DEVIN sklicuje v torek, 8. t.m., ob 21. uri sestanek s člani smučarskega odseka. Zazelenje na prisotnost, obveza za atlete smučarske selekcije ZSSDI-INDULES. Dnevni red: poletne priprave, zimsko smučanje, razno.

SZ GAJA organizira brezplačni teniski tečaj za otroke od 6. do 11. leta starosti. Tečaj sebeuje 6 lekcij od 7. do 18. junija. Podrobnejše informacije na sedežu društva od 17. do 19. ure - tel. 226115.

MINIBASKET / DO 18. T.M.

Od jutri na Kontovelu dvotedenski tečaj za začetnike in minikošarkarje



Jutri se bo začel ze tradicionalni Kotnovelov tečaj v minibasketu, ki je v glavnem namenjen začetnikom in kajpak tudi vsem minikošarkarjem, ki bi se tečaja hoteli udeležiti. Ze lani je ta pobuda dokaj uspela in je privabila v Kontovelove vrste kar precej novih minikošarkarjev.

Letošnji tečaj bosta vodila trenerja Jordan Mahnič in Igor Meden, sodeloval pa bo tudi Marko Ban, ki bo najmlajšim posredoval svoje bogate igralske izkušnje, saj je Ban začel igrati prav pri Kontovelu,

bil je kapetan Jadrana in nato nastopal tudi v prvi italijanski ligi.

Tečaj bo od jutri do petka, 18. t.m. na odprtem igrišču na Kontovelu in bo potekal z naslednjim urnikom: od 17.00 do 17.45 za letnika 1987 in 86; od 17.45 do 18.45 za letnika 1985 in 84; od 18.45 do 19.45 za letnike 1983, 82, 81 in 80.

Na sliki skupina minikošarkarjev, ki je v tej sezoni branila Kotnovelove barve s trenerjem Jordanom Mahničem.

PNEVMATIKA

Pnevmatika SAVA EXACT vam zagotavlja izvrsten oprijem na mokrem cestišču in ob vseh vremenskih pogojih. Profil plašča nudi varno, tiho in udobno vožnjo. Vse značilnosti pnevmatike SAVA EXACT boste lahko spoznali pri naslednjih vulkanizerjih:

SANZIN GOMME

Strada di Fiume, 112
 Trst - Tel. 941404

GORETTI GOMME

Ul. F. Severo, 3 - 5
 Trst - Tel. 362721

STOLLI GOMME

Ul. Gambini, 4
 Trst - Tel. 763977

MARCELLO GOMME

Trg. Foraggi, 8
 Trst - Tel. 391203

BENCINSKA ČRPALKA ESSO

Križišče na Opcinah
 Trst - Tel. 211366

VODOPIVEC GIOVANNI

Zgonik 50/A
 Tel. 229122

GOMME G&G

Dolina, 206
 Tel. 228169

Sava EXACT

KARTING / 2. DIRKA ZA DP

Asja Zupanc trikrat zmagala

Neravna proga zahtevala odstopa

JURE MIKLAVC

LJUBLJANA - Na drugi dirki za državno prvenstvo Slovenije v kartingu, ki je bila na novi ploščadi carinarnice na Letalski cesti v Mostah, sta najboljši vtis zapustila Asja Zupanc (Moste) in Tomaz Gorenc (Portoroz). Zupanceva je nastopila v dveh kategorijah, in sicer v razredu N1-60 in razredu A 100 junior, ter v starih dirkah trikrat zmagala. Dobro pa je vozil tudi Tomaz Gorenc, ki je v dveh dirkah razreda A 100 dvakrat suvereno zmagal. V najmočnejšem razredu C 125, kjer gokarti na preizkusnih na ravni progah dosežejo hitrost okoli 300 kilometrov na uro in v prvih 60 metrih pospešijo hitreje kot vozila formule 1, je v prvi dirki zmagal »Celjan« Huberet Resman, v drugi pa njegov rojak Maximilian Holzfeind. Oba sta sicer Avstrijca, vendar nastopata za ekipo Celja. Prav zaradi osmih avstrijskih Celjanov je bila dirka ob odsotnosti Nine Jerancic, ki bi sicer rada nastopila, a se ni povsem okrevala po poškodbi, dovolj zanimiva. Vozniki, predvsem najmlajši, pa so se precej hudovali na račun pro-

ge, ki je bila na nekaterih delih močno grbnata in je povzročila precej okvar na gokartih, zaradi katerih so tekmovalci odstopali eden za drugim.

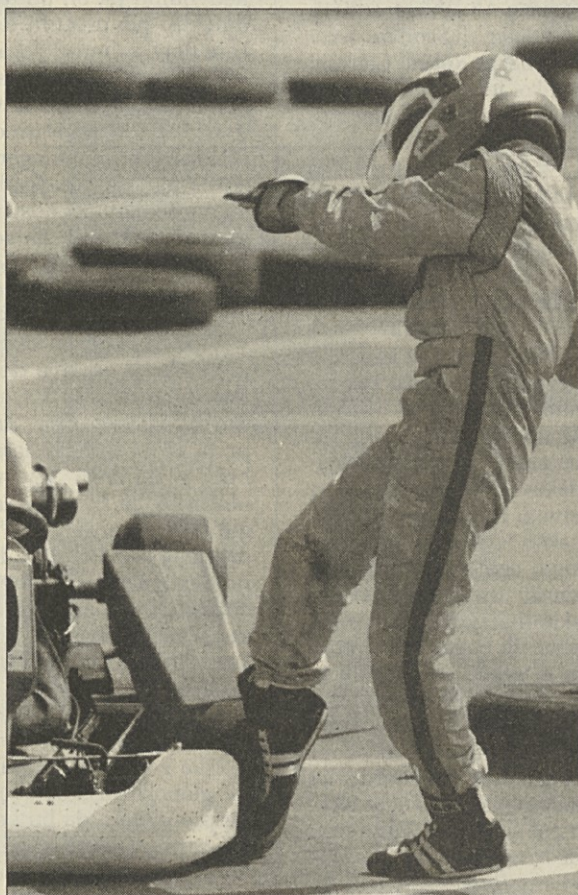
Rezultati - 1 dirka, N1-60: 1. Asja Zupanc (Moste), 2. Simon Perosa (Portoroz), 3. Aleš Prek (Vrhnika), 4. Domen Jerancic, 5. Andrej Brozic (oba Portoroz); **A 100 Junior:** 1. Asja Zupanc, 2. Primož Matelic (oba Moste), 3. Zvonko Dominko (Ptuj), 4. Gasper Ilijaz, 5. Luka Družina (oba Portoroz); **A 100 Senior:** 1. Tomaz Gorenc (Portoroz), 2. Damjan Ogrinc (Avtoslug), 3. Peter Kranjc, 4. Uros Sinkovec (oba Portoroz), 5. Bostjan Kerin (Moste); **C 125:** 1. Hubert Resman (Celje), 2. Dejan Kolman (Vrhnika), 3. Maximilian Holzfeind (Celje), 4. Mitja Zaman (Ptuj), 5. Egon Goritschnig (Ptuj); **2. dirka, N1-60:** 1. Asja Zupanc (Moste), 2. Luka Pirjevec (Portoroz), 3. Polona Podlesnik (Moste), 4. Andrej Brozic (Portoroz), 5. Blaz Podlesnik (Moste); **A 100 Junior:** 1. Jernej Pitako, 2. Nina Rozman, 3. Primož Matelic (Vsi Moste), 4. Zvonko Dominiko (Ptuj), 5. Gasper Ili-

jaz (Portoroz); **A 100 Senior:** 1. Tomaz Gorenc, 2. Uros Sinkovec, 3. Peter Kranjc (vsi Portoroz), 4. Bostjan Kerin (Moste), 5. Denis Decman (Celje); **C 125:** 1. Maximilian Holzfeind, 2. Hubert Resman (oba Celje), 3. Mitja Zaman (Ptuj), 4. Dejan Kolman (Vrhnika), 5. Zarif Turinic (Celje); **ekipno - 1. dirka, N1-60:** 1. Moste, 2. Portoroz, 3. Vrhnika; **A 100 Junior:** 1. Moste, 2. Ptuj, 3. Portoroz; **A 100 Senior:** 1. Portoroz, 2. Moste, 3. Celje; **C 125:** 1. Celje, 2. Vrhnika, 3. Ptuj; **skupno:** 1. Portoroz 131 točk, 2. Moste 109, 3. Vrhnika 91, 4. Ptuj 90, 5. Celje 89 točk; **2. dirka, N1-60:** 1. Moste, 2. Portoroz, 3. Ptuj; **A 100 Junior:** 1. Moste, 2. Ptuj, 3. Portoroz; **A 100 Senior:** 1. Portoroz 133, 2. Moste 110, 3. Celje 93, 4. Ptuj 89, 5. Vrhnika 82 točk.

Jutri se bo ob 15. uri pričela mednarodna dirka v kartingu za nagrado mesta Ljubljane. Na dirki bo poleg naših tekmovalcev nastopilo tudi 19 tujcev iz Avstrije, Italije, Nemčije in Hrvaške.



Mladi Portorožan Luka Pirjevec je v prvi dirki v razredu N1/60 ccm nasel na zaščitnih gumah ob robu proge...



se nato nad svojim vozilom znesel in ga obrcal...



zatem pa potočil nekaj solz (Foto: J. Suhadolnik /TRIO)

BOWLING / EP NA ŠVEDSKEM

Naši optimisti pred odhodom v Malmö

Selektor bi se zadovoljil z uvrstitvami posameznikov do 30. mesta, igralci pa so bolj optimistični

LJUBLJANA - V torek bo slovenska reprezentanca v bowlingu odpovala na evropsko prvenstvo, ki bo od 9. do 20. junija v Malmöju na Švedskem. V naši reprezentanci, ki jo vodi selektor in hkrati igralec Bojan Bizjak, je šest tekmovalcev, ki bodo merili moči z 22 reprezentancami, h katerim sta v evropski coni pridružena se Izrael in Južnoafriška republika. Tekmovanje bo potekalo v peterkah, trojках, dvojicah in posamezno. Vsi igralci so pred odhodom na Švedsko optimistično razpoloženi.

Reprezentanca bo nastopila v postavi: Lado Svec, Franc Sutar, Bogdan Kores (vsi Olimpija), Ciril Mihelcic (Tivoli Petrol), Jani Tratnik (-Zmaj) in Marjan Pecaver (Tivoli Petrol).

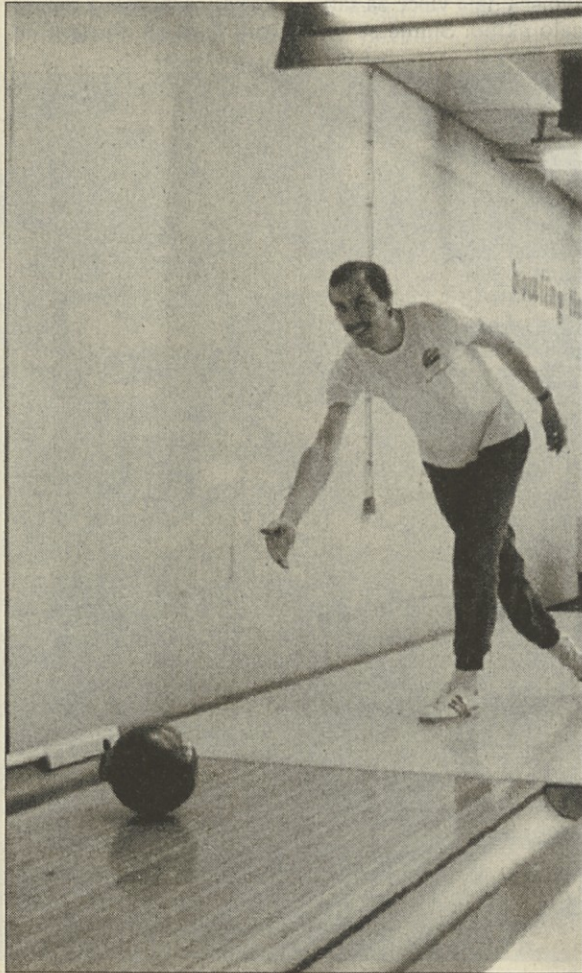
Selektor Bizjak je pred odhodom povedal: »V tekmovalstvu peterk je naš cilj uvrstitev do petnajstega mesta, če pa bi nam uspel preboj v prvo polovico sodelujočih, bi bil to odličen uspeh. Pri dvojicah in trojках bo v marsičem odločilna postava in ce mi bo uspelo sestaviti primerne kombinacije, pričakujem lepe uvrstitve. Ekipa je dobro pripravljena in uigrana, saj je sestava že dolgo znana, pravčasno pa so bila zagotovljena tudi sredstva za trening in udeležbo na prvenstvu.«

Od igralcev je bil najbolj optimističen Lado Svec, ki bo za reprezentanco nastopil prvič. Z 32 leti je tudi najmlajši član ekipe. Med posamezniki pričakuje uvrstitev

do desetega mesta: »Najboljše možnosti za dobro uvrstitev so med posamezniki, kjer je vsakdo sposoben doseči rezultat med 1250 in 1300. Med peterkami bi se lahko uvrstili neke od dvanajstega do šestnajstega mesta, med trojkami od petnajstega do 25., in med dvojicami od 20. do 30. mesta. Zase lahko rečem, da sem v dobri formi in da lahko presenetim.«

Jani Tratnik med peterkami pričakuje uvrsti-

tev celo okoli sedmega mesta, za tekmovalce posameznikov pa pravi, da bi se lahko vsi uvrstili do 30. mesta. Franc Sutar je po stazu najmlajši reprezentant in ima zato pred tekmovalcem nekoliko treme. Bogdan Kores se je z dobrimi igrami v reprezentanci že izkazal in zato pričakuje, da se bo ta tradicija nadaljevala tudi na Švedskem. Meni, da bo vsaka njegova uvrstitev v prvo polovico lep uspeh. (S. C.)



Ciril Mihelcic: »Treme ni, pripravljen sem odlično.«

KAJAK-KANU NA DIVJIH VODAH / SVETOVNI POKAL V SPUSTU

Andrej Jelenc je zmagovalec finala in svetovnega pokala

Le stopnička do Jelenčevega velikega cilja na SP

MUOTATHAL - V finalni, peti tekmi svetovnega pokala kajakašev in kanuistov na divjih vodah v spustu v Muotathalu v Švici je med kanuisti zmagal naš Andrej Jelenc. Jelenc je tako tudi zmagovalec svetovnega pokala v spustu. Ljubljancan je prvo tekmo v Monstahauu v Nemčiji izpuštil, v drugi na Savi Dolinki pri Bledu je bil drugi, prav tako v četrti preizkušnji v Franciji, le v tretji, ki je bila tako kot četrti v kraju Thonon les Bains, mu je spodletelo z enajstim mestom. V njegovi zadnji tekmovalni sezoni je zmaga v končnem seštevku svetovnega pokala le stopnička na poti do njegovega velikega cilja - osvojitve naslova svetovnega prvaka v spustu na svetovnem prvenstvu, ki se bo v Mezzani v Italiji začelo 1. julija. (A. D.)



Andreju Jelencu svetovni pokal ni bil vrh sezone (Foto: Srdan Živulovic/TRIO)

TENIŠKE ŠOLE

Vse več slovenskih teniških šol prireja tabore Igranje tenisa popestrijo s spremljevalnimi programi

MILAN LAZAREVIČ

MARIBOR - V Sloveniji je vedno več teniških šol, v katerih prevladuje zasebna pobuda. To je zagotovo v prid temu sportu, ki v naših krajih doživlja pravi razcvet, saj je vedno več igralcev in možnosti za igranje tenisa.

Med tistimi, ki se trudijo, da ob tenisu ponudijo tudi dodatne aktivnosti, je Dejan Jaki, nekdanji teniški igralec, zdaj pa teniški vaditelj in trener svojega 17-letnega obetavnega brata Tadeja. S svojo agencijo Step by step že drugo sezono pripravlja teniške

kampe po Sloveniji. »V naši teniški šoli se nismo omejili zgolj na učenje tenisa. Zato smo se odločili, da zapolnimo preostali čas tudi s spremljevalnimi programi, ki smo jih lansko leto uspešno pripravili na Bledu. Letos pa bomo kampe organizirali se v Lipici in Bohinju. Pri tenisu so pripravljene teca-ji za začetnike in prav tako za tiste, ki želijo nadaljevati in se spopolnjevati, poleg tega je tukaj tudi tekmovalni tečaj.

Spremljevalni programi na Bledu in v Bohinju obsegajo veslanje, plavanje, rafting in odbojko na plaži, v to je zajet se tečaj angleškega jezika, v Lipici pa se tečaj jahanja. Programi so namenjeni za otroke, mladino in odrasle, kar pomeni, da se v njem lahko sodelujejo tudi družine in večje skupine,« je povedal Dejan Jaki, ki ima ob sebi številne strokovno usposobljene sodelavce.

Program teniskih sol je naslednji:

- Na Bledu so termini od julija do septembra, v Lipici bodo konec junija, sredi julija in sredi septembra, v Bohinju pa od 26. junija do 16. julija. Informacije dajejo in sprejemajo rezervacije v agenciji Mladi turist in Concorde v Ljubljani, Grad in Venetis Maribor ter Meggy tours Kranj.

MENJALNICA HIDA
Pokrita tržnica Ljubljana
MENJAMO TUDI LIRE, DOLARJE, FRANKKE, KRONE, FUNTE IN GULDNE
VEDNO NA ZALOGI TUDI HRVASKI DINARJI
Delovni čas: 7.00 do 19.00 Tel.: 061/126-111, 127-273

NOVICE

Zmaga Kovačevića na Nizozemskem

BUSSUM - Hrvaski sahovski vele mojster Vlado Kovačević je zmagal na močnem odprtem mednarodnem turnirju, na katerem je nastopilo 86 igralcev z Nizozemske, Uzbekistana, Estonije in Hrvaške. Odigrali so sedem kol po švicarskem sistemu, s tempom 1 ura 40 minut na igralca za 40 potez, nato pa z dodatkom po 15 minut na igralca do konca partije. Kovačević je šestkrat zmagal, enkrat pa remiziral. Vrstni red: Kovačević (Hrv) 6.5 točke, Barsov (Uzb) in Van Mil (Niz) 6, Reinderman, Peek, Van der Weide in Langeweg (vsi Niz) 5.5. (A. P.)

Četverica na vrhu

NEUCHÂTEL - Blizu Biela v Švici se je končal izredno močan odprti mednarodni sahovski turnir, na katerem je nastopilo kar 150 igralcev, med njimi osem vele mojstrov in petnajst mednarodnih mojstrov. Odigrali so sedem kol po švicarskem sistemu s tempom 2 uri za 40 potez na igralca. Na koncu so kar štirje zbrali po šest točk, za zmagovalca pa so razglasili ruskega mednarodnega mojstra Baburina - zaradi najboljšega Buchholza. Končni vrstni red: Baburin (Rus), Golubev (Ukr), Brunner (Švi) in Cvitanič (Hrv) po 6 točk, Cebalo (Hrv), Meyers (Lat), Chiong (Fil) po 5.5 itd. (A. P.)

Kadetke v Bolgariji

LJUBLJANA - V bolgarski Beli Slatini poteka največje uradno evropsko tekmovalstvo v sportu ritmični gimnastiki za kadetke. Na tradicionalnem turnirju Zlati obroč sodeluje tudi naša reprezentanca, ki jo zastopata dve najboljši kadetki - Dusica Jeremić in Nina Vengust. Za obe je to najpomembnejši in prvi uradni nastop na taki ravni, čeprav obema ne manjka izkušenj z manjših mednarodnih turnirjev. Tekmovanje je zanimivo predvsem zato, ker se predstavljajo najboljše kadetke iz vodilnih evropskih držav, ki bodo čez nekaj let krojile svetovni vrh. (S. M.)

Kitajci želijo Grand Prix

LONDON - Vse kaže, da bodo prihodnji mesec v mestu Zhuhai na jugu Kitajske začeli graditi dirkališče, na katerem bi lahko prirejali vse najpomembnejše motociklistične in avtomobilistične dirke. Mal Hemmerling, organizator avstralske dirke formule 1, je prepričan, da bo Kitajska svoj Grand Prix dobila najpozneje do leta 1996. Avtodrom v Zhuhaiju bo zgradilo neko avstralsko podjetje, stalo pa naj bi okoli 30 milijonov ameriških dolarjev. (S. D.)

»Indyji« v Milwaukeeju



MILWAUKEE - Samo teden dni po razvpiti dirki v Indianapolisu bo danes ob 19. uri po našem času v Milwaukeeju peta dirka voznikov formule indy. Tudi ta dirka bo ovalna, vendar je krog dolg le miljo, zato so tudi histrosti manjše kot na 2.5 milje dolgem ovalu v Indianapolisu. Dirkači bodo odpeljali dvesto krogov.

V prvih nastopih je bil najzanesljivejši Britanec Nigel Mansell, ki se je vedno, kadar je nastopil, uvrstil med prve tri; v Surfers Paradiseu je zmagal, v Long Beachu in Indianapolisu je bil tretji, na dirki v Phoenixu pa zaradi nesreče na treningu ni nastopil. S 50 točkami Mansell vodi tudi v skupnem seštevku. American Mario Andretti je drugi s 43 točkami, Brazilc Emerson Fittipaldi pa tretji s 37. Zanimivo bo videti, kaj bo opravil Kanadčan Paul Tracy, ki je bil na vseh dosedanjih dirkah na začetku povsem v ospredju, potem pa je, razen v Phoenixu, kjer je zmagal, zaradi svojih napak odstopil. Fittipaldi je z zmago v Indianapolisu dosegel cilj, ki je vreden toliko kot skupna zmaga v prvenstvu, zato od njega ni pričakovati vožnje »na nož.« Povsem drugače je z Mariom Andrettijem, ki je zmago v Indianapolisu izgubil tudi po lastni krivdi, saj je bil zaradi nepravilnega prihoda v boks kaznovan s prislilnim postankom. Ker je tudi v prejšnjih dirkah imel precej smole, lahko danes od njega pričakujemo vožnjo na zmago. (S. D.)

ZAKULISJE TENIŠKEGA TURNIRJA ROLAND GARROS

Velikan, ki raste

Pariške novinarske špekulacije - McEnroejev »Just Do It«

PARIZ - Na turnirjih Grand Slam se vedno zbere največ ljudi. 128 moskih nastopi v kvalifikacijah in 128 moskih igra na glavnem turnirju, prav tako ženske. Veliko je igralcev in igral, ki nastopijo samo v pari. Nastopajo tudi mladinci ali mladinke, prav tako igrajo kvalifikacije in nastopijo v vseh konkurencah, le v mesanih pari ne. Staršev in spremljevalcev igralcev je ogromno, osebja, ki dela na turnirju se več, v stotinastih dneh obišče Roland Garros celo več kot 300 tisoč gledalcev.

Razsiritve Roland Garrosa

Teniski kompleks Roland Garrosa se širi na šestih hektarih in je po trditvah organizatorjev premajhen zaradi vsako leto večjega povpraševanja po profesionalnem tenisu. V zadnjih letih se je zelo povečala populacija mladih ljudi, ki želijo profesionalno igrati tenis, z njimi se pojavlja vse več spremljevalcev in vsi potrebujejo več prostora za odmor in trening. Potrebujejo več medicinske oskrbe, več prehranskih obratov in tudi novinarji potrebujejo večje tiskovno središče. Zato bodo igrisču st. 1, ki sprejme 4500 ljudi, centralnemu igrisču, ki sprejme 16 tisoč ljudi, in se stotinastim stranskim igriscem s tribunami, dodali se stadion, ki bo sprejel 10 tisoč ljudi. Dograjevati so začeli lani, ven-

dar so zeleni Francije graditev ustavili. Boj so, podkrepjeni s 100 tisoč podpisov »za«, dobili organizatorji, ki pa so morali obljubiti, da bodo posadili 271 novih dreves.

Novinarji

Novinarje smo na začetku namerno izpustili, ker so tudi v Parizu posebna skupacija. Letos so se teniskemu cirkusu pridružili Madzari, Poljaki in nekaj Rusov ter takoj oblikovali zanje vzhodnjaskih slog vedenja. Najvarnejši so Madzari, ki novinarske bone, s katerimi imamo casnikarji v restavraciji 16 frankov popusta, spreminjajo v denar. Ugotovili so namreč, da kosček sira stane 10 frankov in da so kruh, olive ter maslo zastoj. Tako jim blagajničarka vsakic vrne 6 frankov, za kar si lahko clovek v Parizu v trgovini kupi plocevinke kokakole. Na večerji, ki jo je za novinarje organiziral Perrier, so novinarji, po želji, nastopali tudi na odru in prepevali sansone. Fotograf castnika France Soir je zapel sanson z naslovom Senci me in ga koncal tako, da se je s hrbtom obrnil proti občinstvu in kazal golo rit. Medtem ko so Španci zaradi uspeha Bruguer v evforiji, Nemci, navajeni zmag Steffi Graf, zadržani in Američani zadovoljni, so Francozi in se posebno Angleži vse bolj cinicni. Izmed francoskih igralcev se je le Mary Pierce

JAKA LUCU IZ PARIZA

uvrstila v 4. kolo, Angleži pa tako ali tako že dolgo nimajo igralca ali igralke, ki bi v svetu kaj pomenil. Italijani so raje tiho, Beograjčan Petrović laze in Hrvači politizirajo.

McEnroe

Po zamudi, zmečkani obleki in kricanju na vozika se je John McEnroe v Parizu končno umiril. Včeraj se je že ob trinajstih v temnomodri obleki in s kravato pojavil na treningu bratov Jensen in se slikal s pobiralci zog. Prva dva je za fotografir-

jo se prijazno objel, pri tretjem je že živčno popravljal vozec na kravati in ga ni objel. Potem so tudi ostali pobiralci zog raje stali za njim in se zadovoljili s sliko iz ozadja. Na temnomodro obleko je John obul crne kavbojske spicaste škornje. »Just do it,« vseeno kaka.

Noah

Yannick Noah je v Parizu razdelil največ avtogromov. Otroci ga vsakic, ko se pojavi, cukajo za rokav in Yannick je vselej prijazen. Vse bolj se uveljavlja kot glasbenik, ne samo zaradi slovitega teniskega prizma, ampak predvsem zaradi do-



Yannick Noah je s črno čepico samo sedel na tribuni

bre afro glasbe. Noahova otroka se ne zanimata za tenis; hči igra klavir in ples balet, sin igra kosarko in navija za Michaela Jordana, Yannick pa nosi semis indijanske čevlje, crno kapo in progaste hlače. Afro imidz pac.

Spopad slogov

Neverjetno veliko ljudi se v Parizu ukvarja z vprašanjem: Ali lahko igralec tipa Edberg ali Sampras osvaja turnir na Roland Garrosu. Lahko, le »hammer« ritem Jima Courierja, visoke močne spine Sergija Bruguer in lobe in pasing udarce Andreja Medvedeva je treba premagati. Letos se ne, morda kdaj drugic.

Ponoci v podzemski železnici

Pariz ponoci ni tako zelo nevarno velenje kot denimo New York ali London. Metroji so polni ali vsaj delno polni tudi ponoci, le cudakov je več. Nekomu pri živem telesu gnije noga, nekdo ima na bel lanen suknjic, ogmjen cez debel crn zimski usnjen jopic, pripeto akreditacijo za simpozij o pljučnih boleznih v Torontu in nekdo trdi, da je bog. Vsekakor ni tako nevarno kot v Nevadi, kjer menda ljudje podnevi kar skozi okna svojih his streljajo na mojstre, ki popravljajo električni daljnovid. Vsaj Grega Sket, znani poznavalec življenja v Nevadi, je tako prepričan.

KOŠARKA / KVALIFIKACIJE ZA NASTOP NA EVROPSKEM PRVENSTVU

Načrti Janeza Drvariča so se uresničili

V Wroclawu se že vsi dolgočasijo

WROCLAW - Reprezentanci Hrvaske in Slovenije bosta kot prvouvršeni v skupinah E in F danes ob 20.45 igrali za prvo mesto na kvalifikacijskem turnirju za letošnje EP, ki bo v Nemčiji od 22. junija do 4. julija.

JURE ZORCIC IZ WROCLAWA

Tekma dveh ekip bo predvsem v znamenju prestiža in drugih meddržavnih »trenutkov«, nedvomno pa bo po tednu dni povprečnih tekem pravi vrhunec dogajanja v Wroclawu. Doslej je bila najboljša tekma v dvorani Ludowa med BiH in Slovenijo, v kateri so, če nič drugega, igrali večinoma solani kosarji in dokazali, da so nekot nastopali v zelo dobri ligi. In igrali dobro kosarko.

V prvo skupino ekip iz nekdane skupne domovine sodita se Hrvaska in Makedonija. Za prvo, ki na turnirju igra bolj v napadu kot v obrambi, je turnir ena glavnih priprav za EP, druga pa je iz Poljske odstopovala z grenkim obcutkom, da je že prevec za najvisjimi evropskimi kosarkarskimi kriteriji in dogajanje.

Kaj reci o številnih ekipah iz nekdane Sovjetske zveze? Če so bili vsi globoko in utemeljeno prepričani, da bo od teh reprezentanc najvidnejšo vlogo igrala Litva ter svoj imidz upravicila

vsaj z uvrstitvijo na EP, so pozneje mnenje malce spremenili. Ko so Litvanci nepricakovano nesrečno izpadli, smo vsi skupaj skoraj izgubili prave kriterije za kakovost in usmeritev drugih šestih ekip iz nekdane skupne države. Ukrajina (brez prvega igralca, profesionalca iz NBA Aleksandra Volkova), Belorusija in Latvija, ki so bile v skupini s Hrvasko, se zdalec niso navdušile, vendar tudi ne razočarale. V vseh treh mostvih je nekaj dobrih posameznikov, nekateri igrajo celo v tujini, vendar je vec kot ocitno, da to niso igralci vecje evropske vrednosti. V skupini s Slovenijo so nastopile Estonija (na dresih jim pise Port of Tallin), BiH in Poljska, ki so v tem trenutku resnicno za razred slabše dvanajsterice kot nasa. »Pristanski delavci« imajo v ekipi do brega branilca Kuusmo in centra Babenka, potem pa se - podobno kot pri drugih mostvih iz nekdane imperije - zgodba pocasi že koncuje. BiH je na turnirju nastopila brez nekaterih najboljših igralcev (Marković, Alihodžić, Bukva, Bajramović, Mršić), gostitelji pa so - mimogrede - največje razočaranje

slovenske selekcije, vendar v reprezentanci ne more imeti enake vloge kot v klubu. Igral je dobro, upravicil je zaupanje in dokazal, da lahko mirno igra tudi v prvi španski ali italijanski ligi. Horvat in Gorenc sta prve tekme igrala bolje kot v nadaljevanju, Dju-risić in Kotnik pa sta se lahko vključila v »veliko« igro.

Drvaričev nacrt je uspel

Selektor Janez Drvarič je ob dveh že uveljavljenih evropskih igralcih, Zdovcu in Alibegoviću, igro gradil predvsem na tem, da vsako uigrano mesto »pokrijeta« dva, po možnosti enakovredna igralca. To mu je vecinoma uspelo, udaril pa je tudi s silovito, napa-dalno in prilagodljivo posamično obrambo, ki tekmecev ni presenetila, temvec tako rekoč uničila. Slovenija v primerjavi s Hrvasko ne more biti napadalna ekipa, vendar ima za to svojo igro kvalitete, usmeritev in uspeh. Jure Zdovec je ob Drazenju Petroviću in Dinu Radiju eden največjih kosarkarskih imen v Evropi, za sabo pa je pritegnil se soigralce, ki ga pocasi in vztrajno dohajajo. Teo Alibegović-Misko je petkrat vecji individualist od kapetana

V Wroclawu je že dolgočasno

Drugace je v Wroclawu vse skupaj že kar malce dolgočasno. Zelo se dolgočasi tudi nekdanji selektor reprezentance Spanije in dolgoletni trener Reala iz Madrida Miguel Diaz, ki je na Poljsko prišel z belimi listi papirja, kamor naj bi zapisoval, kaj in kdo bo na EP ogrozil njegove rojake. Novinarji vecinoma igrajo racunalniške igrice in zapravljajo zadnje zlote, premožnejši igralci in trenerji zavijejo tudi v igralnico, vecina pa niti ne ve vec, ali bi bila kokakola iz plocevinke ali sprite. Ze jutri zjutraj bo slovenska reprezentanca prek Varsave in Dunaja odstopovala v domovino, Peter Villan pa bo v crni jakni še vedno nosil telefaks, ki ga je v cetrle nasi ekipi za uspehe v Wroclawu poslalo vodstvo KK Smelta Olimpije.

NOGOMET / PO IGRALSKI IN SELEKTORSKI UPOKOJITVI

Franz Beckenbauer je model »libera« za vekomaj

Danes ga bolj zanima trženje svojega imena

MÜNCHEN - Nogomet je kolektivna igra. To zlatopravilo, ki so ga sprejeli že dolgo tega, ni bilo nikoli bolj aktualno kot prav v zadnjih dvajsetih letih. Odlični posamezniki so se v poznih 60. letih začeli podrežati zahtevam mostva in totalnega nogometa, za katerega sta postali nujni fizicna pripravljenost in uigranost vseh enajstih moz na igriscu. V uri in pol nenehnih naporov je bilo vse manj tistih, ki so preigravali in stavili na ucinek posameznika, lepoto pa je nadomestila učinkovitost in matematika. Predstave o idoli, legendah, nosilcih igre so se spremenile tako rekoč cez noč. Za vstop med zvezde je bilo treba pokazati precej vec kot zgolj zonglerstvo, kajti nogometni privrženci se spominjajo le zmag in seveda zadetkov, ki pa jih brez združenih prizadevanj celotnega mostva ni mogoce doseči. Pricakovanja, da se bo zaradi nastetih dejstev krog kakovostnih igralcev zmanjšal, se niso uresnicila in danes je neverjetno veliko tistih, ki sodijo med zvezdnike te igre. Zahteve nogometa so vlogi posameznika res omejitve, vendar so kakovostnejši nacini vadbe na površje pripeljali nove moči. Zanimivo je, da v nogometnem šteju obstaja nekakšen mejnik, ki služi za primerjavo vsem prihodnjim generacijam. Ta mejnik so nesporno 70. leta, eden slavnih predstavnikov tega obdobja in eden tistih, za katerega se danes vztrajno poskušajo najti naslednika, pa je nekdanji nemški reprezentant Franz »Kai-

ser« Beckenbauer.

V letih 1966 do 1976 kot igralec in kot selektor v drugi polovici osemdesetih let je za nemški nogomet naredil vec, kot pa v prejšnji polovici stoletja vsa druga nemška mostva. Neponovljivi zadnji branilec nemške repre-

njegovo mostvo izgubilo proti Argentini. Južnoamericanom se je masceval stiri leta pozneje, ko je se drugic osvojil to dragoceno lovoriko. Trikrat zapored je z Bayernom osvojil klubski pokal državnih prvakov, poleg tega pa zmagal tudi v do-

združil vse najpomembnejše elemente igre. Kot pravi vodja je imel odlični pregled nad igro. Avtoriteta med soigralci mu je pomagala, da je dobesedno dirigiral celotnemu mostvu. Vedno poln domisljije, preprostih resitev in potez z natančnimi podajami je v ključnih trenutkih srečanj znal dosežati zadetke na nacini, ki se ga ne bi sramovali niti najboljši strelci. Pomen njegove vloge v svetovnem nogometu potrjuje tudi dejstvo, da je vse to pokazal v igrah proti nekaterim najboljšim napadalcem v zgodovini igre. Obratuni s Charltonom, Gannijem Rivierom, Johannom Crujffom in Olegom Blohinom so ostali nepozabni vse do danes, njegova gracioznost in slog pa sta opora in ovira vsem tistim, ki poskušajo doseči njegovo slavo. V zadnjem obdobju strokovnjaki kot morebitna naslednika omenjajo predvsem Italijana Baresija in Koemana. Njuna kakovost in pomen v današnjem casu sta nesporna, vendar pa obema se precej manjka, da bi res dosegla slavnega Nemca. Beckenbauer je prenehal igrati leta 1982, njegov nemirni duh pa ga je pripeljal tudi na selektorski stolček nemške reprezentance, kjer je bil - zahvaljujoc ze omenjeni avtoriteti - prav tako nadvse uspešen. Po dobrem letu dni v Marseillu se je vrnil v svoj Bayern, vendar se danes ukvarja predvsem s prodajanjem svojega imena, ki ga je s svojo igro in uspehi tako uspešno zgradil.

Iztok Golob



Franz Beckenbauer je še zmeraj vzornik mladim

zentance in Bayern je v svoji karieri dobil skoraj vsa najpomembnejša priznanja. Dvakrat, leta 1972 in 1976, je bil proglašen za najboljšega igralca. Kot kapetan nemške reprezentance je leta 1974 prejel pokal za naslov svetovnega, leta 1972 pa za evropskega prvaka. Poleg tega je trikrat sodeloval v finalu svetovnega prvenstva: kot igralec v mostvu, ki je leta 1966 izgubil proti domacinom Angliji, kot selektor pa leta 1986 v Meksiku, ko je

mačem prvenstvu in pokalu. S tridesetimi leti je nepricakovano odsel v severnoameriško ligo, kjer je v Kozmosu igral skupaj s Pelejem. Vendar pa številni uspehi niso poglavitni razlog, ki Beckenbauerja uvrsta med nesmrtni junake zelenih polj. Beckenbauer je ob vratarju Jasinu edini obrambni igralec, ki si je zaslužil naslov najboljšega igralca na Stari celini. Cast ponavadi pripada le napadalcem, a Beckenbauer je na svojem položaju

AVTOMOBILIZEM / VOZNIK FORMULE 1 JEAN ALESI O SEBI

Sto odstotkov pri Ferrariju ni dovolj za uspeh

NYON - Pokazite mu robnik in z avtom bo zapeljal cezenj. Pokazite mu prazen prostor in avto bo spravlil skozenj. To je Jean Alesi, po mnenju Italijanov najprimernejši naslednik Gillesa Villeneuva, saj z nepopustljivim nacinom voznje zelo spominja na pokojnega Kanadčana. Celotni startni stevilki njunih avtomobilov sta isti. Na to je ponosen tudi Alesi, saj je bil, kot sam pravi, velik navijac Villeneuva.

Francoz pa seveda ni zadovoljen samo s tem, da je v Italiji deležen velike priljubljenosti. Se vedno namreč caka na svojo prvo zmagi. Ko je pred tremi sezonami prišel k Ferrariju, se je zdelo, da je to samo še vprašanje casa. Takrat je bil Alesi dirkac, za katerega so se tepla vsa najboljša mostva, saj je ze z nekonkurenčnim Tyrellom dosegal odlične rezultate. V zepu je imel pogodbo z Williamsom, a se je raje odločil za slavno italijansko ekipo, ki je bila tedaj enakovredna vsem najboljšim. Morda to odločitev obzaruje se danes, kajti že naslednje leto je Ferrari zasedl v hude tezave, Williams pa se je ponovno začel vzpenjati. Poleg tega je Alesi pri Ferrariju še pod velikim pritiskom javnosti: »Tu ne vozim samo za Ferrari, ampak za italijanski nacionalni ponos. To je tako kot bi bil nogometaš. Če te vidi jo s prijatelji, bo to že cez dve uri v casopisih.« Biti član najslavnejše ekipe na svetu je sen vsakega dirkaca in tudi zato Alesiju ni zal, da je pri Ferrariju. Toda Jean si

vsekakor zeli zmagati. »Moja zadnja zmagi sega se v leto 1989, ko sem vozil v formuli 3000. Hocem biti na vrhu. Če tega ne bom mogel doseči s Ferrarijem, bom odsel tja, kjer bom imel možnosti za to.«

Preprosto zato, ker je prijatelj. »Ko je iz Ferrarija odsel Prost, je bilo vse samo se slabše: »Vsako leto smo imeli novo vodstvo in nove inženirje. Vse do letos v ekipi ni bilo stabilnosti. Mislim, da smo zdaj na dobri poti. Letos smo avto že zelo izboljšali, a ga je vseeno zaenkrat se tako težko upravljati, da moram na vsaki dirki voziti s 150 odstotki svojih zmogljivosti, če hocem doseči soliden rezultat. V veliko pomoč nam je John Barnard, ki poleg svojega dela vlece za sabo celo ekipo. Stanje se po-

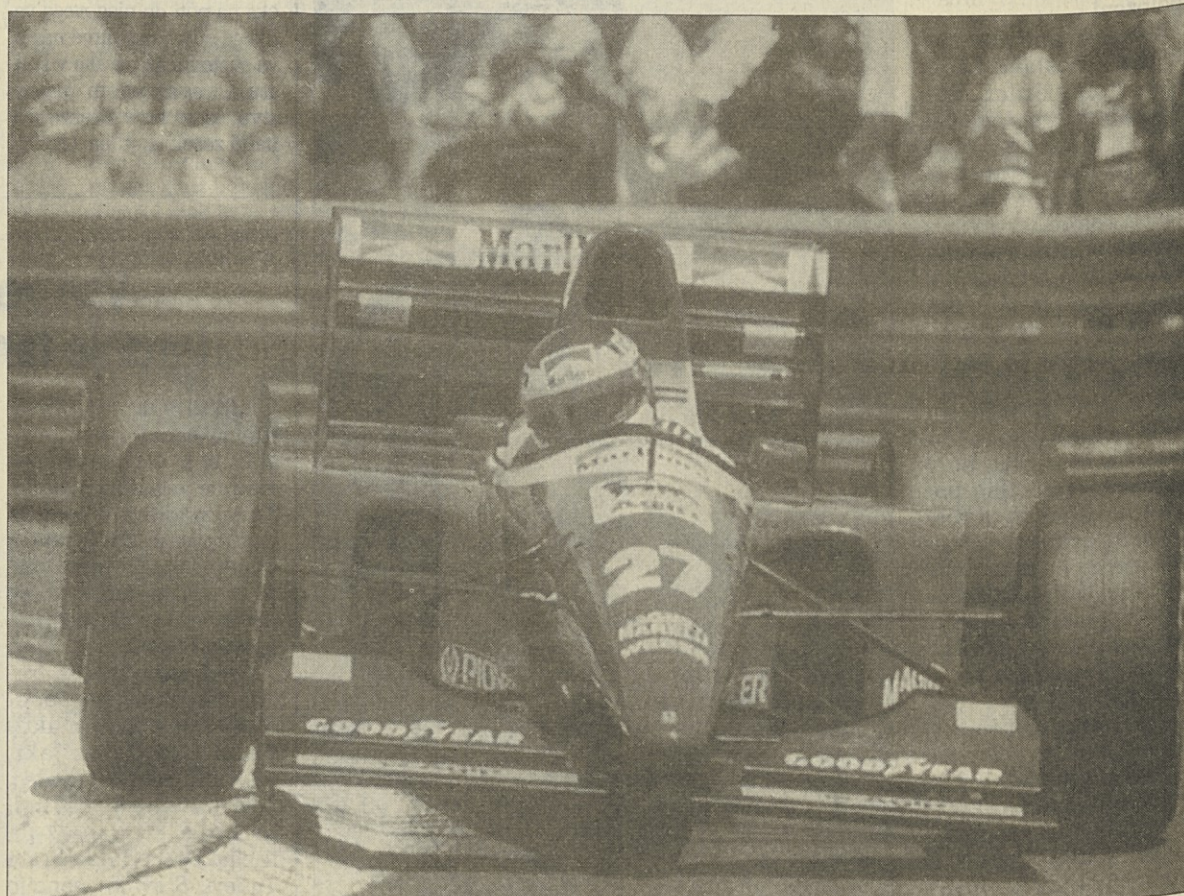
preprosto zato, ker je prijatelj. »Ko je iz Ferrarija odsel Prost, je bilo vse samo se slabše: »Vsako leto smo imeli novo vodstvo in nove inženirje. Vse do letos v ekipi ni bilo stabilnosti. Mislim, da smo zdaj na dobri poti. Letos smo avto že zelo izboljšali, a ga je vseeno zaenkrat se tako težko upravljati, da moram na vsaki dirki voziti s 150 odstotki svojih zmogljivosti, če hocem doseči soliden rezultat. V veliko pomoč nam je John Barnard, ki poleg svojega dela vlece za sabo celo ekipo. Stanje se po-

casi, a zanesljivo izboljšuje.« Da Jean zaupa ljudem iz Maranella, je nedavno dokazal tudi s tem, da je podaljšal pogodbo še za dve leti. Zanimivo je, da Alesi na začetku kariere sploh ni zelel postati voznik formule 1. Tudi letos obcasno vozi v francoskem prvenstvu turističnih avtomobilov. »Bolidi formule 1 so zelo hitri in teški za voznjo. Zabuvenje je divjanje na rallyjih. V formuli 1 sem pravzaprav pristal zato, ker je bilo lažje dobiti denar za krozne dirke. Začel sem z renaultom 5 in za zmagi sem

dobil toliko, da sem si lahko financiral naslednjo dirko. Moje srce je vseeno v formuli 1 in ne verjamem, da bom po končani karieri vozil še kakšne druge avtomobile. Sicer pa - saj niti v formuli 1 se nisem dosegel vsega!«

Alesi je od lanskega junija porocen z Laurence, s katero zivita v Nyonu v Švici, na obrežju Zenevskega jezera. Kadar ima čas, se zapelje do Avignona, kjer živijo njegovi starši, ki so v Francijo prisli s Sicilije.

Po reviji Autosport priredil S. D.



Pokazite mu robnik in zapeljal bo čezenj. To je Jean Alesi, naslednik Gillesa Villeneuva.



KVALIFIKACIJE ZA EP V KOŠARKI / PO OPRAVLJENI ZADNJI FORMALNOSTI S POLJSKO

Slovenija danes v finalu proti favorizirani Hrvaški

Slovenska reprezentanca si je v velikem slogu že zagotovila nastop na EP

JURE ZORCIC IZ WROCLAWA

Poljska : Slovenija 101:111 (50:57)
WROCLAW - Dvorna Ludowa, 1500 gledalcev, sodnika: Bernats (Latvija) in Sarikov (Belorusija).

POLJSKA. Tomczyk 10 (2:3), Krolak 26 (7:7), Kosciuk 7 (1:2), Sobczynski 5 (2:3), Zielinski 3, Jankovski 12 (2:4), Wojczyk 13 (0:2), Jechorek 14 (4:5), Zyskowski 11 (3:4).

SLOVENIJA: Horvat 14 (5:6), Tusek 3 (1:2), Daneu 8 (2:2), Dacar 2 (2:2), Zdovc 18, Alibegović 29 (3:8), Gorenc 8 (4:6), Kotnik 17 (7:9), Djurisic 10 (4:4).

Tudi v sedmi tekmi slovenski košarkarji brez težav zmagali, kljub temu da so igrali slabše in gostitelji ugnali le z desetimi točkami razlike. V drugem polcasu so vodili že s 23 točkami razlike - v 31. minuti je bil izid 65:88. Pri Sloveniji je bil spet najučinkovitejši Alibegović, Zdovc pa je igral le toliko, da so nasi prepricljivo premagali domače kosarke.

Slovenija bo danes zvečer igrala proti favorizirani Hrvaški. Cilj, uvrstitev na EP, je slo-

venska reprezentanca dosegla mnogo lažje, kot so pričakovali največji optimisti, danes nja tekma pa bo tudi priložnost, da v boju z verjetno najbolj kvalitetno evropsko ekipo pokažejo, kaj v tem trenutku zmorejo. Toda slo bo le za ekshibicijo dveh reprezentanc, ki sta v Wroclawu pokazali daleč največ.

Rezultat zadnje petkove tekme: Belorusija : Hrvaška 72:112 (32:63).

Včerajšnji rezultati: Estonija : BiH 87:94 (39:42), Belorusija : Latvija 79:93 (29:39), Poljska : Slovenija 101:111 (50:57), Hrvaška : Ukrajina (večerna tekma).

Končni vrstni red - skupina E: Hrvaška, Latvija, Ukrajina, Belorusija; skupina F: Slovenija, BiH, Estonija, Poljska.

Danasnji spored: E II : F III (16.15), E III : F I (18.30) in E I : F I (20.45).

Zmagovalca prvih dveh tekem se bosta neposredno uvrstila na EP, poraženca pa bosta jutri ob 11. uri igrala za peto prosto mesto na EP.



Slovenija se je presenetljivo lahko uvrstila na Evropsko prvenstvo v Nemčiji

JAKA LUCU

PARIZ - Prva nosilka turnirja v Parizu Nemka Steffi Graf je v treh nizih s 4:6, 6:2 in 6:4 premagala Amerikanko Mary Joe Fernandez in tako tretjič v karieri zmagala na turnirju Roland Garros.

»Dvboj sem začela živčno. Kar nekam se mi je mudilo, se sama ne vem zakaj. Po izgubljenem prvem nizu sem morala predvsem umiriti igro in se vrniti v dvboj,« je po zmagi pripovedovala Steffi Graf. Toda njena živčnost ni bila edini vzrok, da je za zmago potrebovala dve uri in pol in da je izgubila prvi niz. Mary Joe Fernandez je odigrala zelo dober dvboj, z igro na približno enaki ravni v vseh nizih, kar pomeni bistven napredek v njenem tenisu.

Z napadalno igro je dobila prvi niz in imela pri rezultatu 2:3 na svoj servis v najdaljši finalni igri tri možnosti za izenačenje na 3:3, vendar je Grafova trikrat odigrala s forehandom. Fernandez je izgubljeni drugi niz ni zmedel, ni popustila, ampak je Nemki takoj vzela servis. Na 2:0 je zadržala svoj servis in imela že v naslednji igri spet dve prednosti, tokrat za vodstvo s 3:0. Morda sta bila to ključna



Steffi Graf (levo) in Mary-Joe Fernandez pred začetkom včerajšnjega dvboja (AP)

trenutka dvboja, toda Mary Joe je menila drugače: »Ne, to nista bila ključna trenutka, Steffi je pač zadela dva odlična prva servisa. Ključnih trenutkov je bilo več, veliko priložnost sem imela se pri 4:3 v odločilnem nizu na svoj servis, a ni slo.«

Kljub tretjemu porazu v finalu turnirjev Grand Slam (dvakrat je izgubila v Avstraliji) je Mary Joe Fernandez v Parizu prikazala odlično igro: »Zelo sem okrepila mišice in zato posredno tudi psiho, kar sem dokazala v četrtfinalu

proti Gabrieli Sabatini. V finale sem sla z nactom, samozavestno, ne »kar tako« kot obakrat v Avstraliji.«

Forehand Grafove, s katerim je odpihovala nasprotnice z igrišča, je se vedno močan in natančen, toda teniske igralke postajajo čedalje močnejše in njihova igra vse bolj dinamična: »Vse več deklet vzdrži visok tempo igre tudi tri nize, zato moram na igrišču zares garati. Ne tako kot včasih, ko sem po vsakem dvboju trenirala, da sem ostala v formi,« je

pripovedovala sam-pionka.

Grafova je enajstic zapored premagala Fernandezovo, po petih letih je spet zmagala v Parizu in je že od cetrtega znova številka ena na letvici WTA. Toda v Parizu ni bilo Monike Seles, zenski tenis brez nje pa je druga zgodba.

Danes se bosta v moskem finalu pomerila American Jim Courier in Spanec Sergi Bruguera. Doslej sta se oba igralca srečala štirikrat, vedno pa je zmagal Big Jim. Toda Bruguera je v Parizu v izredni formi...

KOLESARSTVO - DIRKA PO ITALIJI / V VČERAJSNJI ETAPI OD ASIAGA DO CORVARE (220 KM)

Argentin v sprintu najhitrejši Danes spopad v osrčju Dolomitov

V Italiji Giro takoj za nogometom

ALTA BADIA - Kot smo že večkrat napovedali, se je dogajanje na progah 76. kolesarske dirke po Italiji razvilo le v drugi polovici. To pa se ne pomeni, da je bilo zanimanje javnosti za prvi del, ki se je vil od otoka Elbe do Sicilije in potem spet proti severni Italiji, kaj manjše. Giro d'Italia je za nogometnim prvenstvom, ki je razumljivo alfa in omega italijanskega športnega dogajanja, druga resnično doživljajna sportna prireditev. Ševeda pa javnost niso le gledalci TV programov, ampak predvsem ljudje, ki si etapne vožnje ogledujejo neposredno na prizorišču dogodkov.

Predvsem na Siciliji je dogajanje ob cestah spremljala skorajda nepregledna množica ljudi, ki je z velikim navdušenjem in burnimi ovacijami italijanskim šampionom pozdravljala kolesarsko karavano. V vrsti dogajanj, ki pretresajo italijansko državo, je Sicilija placala največji davek in ljudje take prireditve sprejemajo kot izraz solidarnosti (predstavniki kolesarjev so položili cvetje na prizorišče lanskega atentata v Palermu), kjer lahko opozorijo tudi drugo, zdravo stran sicilskega vsakdana.

Bolj kot se prizorišče tekmovalni premika iz juga proti severu, se gledalstvo seveda vse bolj osredotoča na samo tekmovalstvo. Vsak dan smo priča navdušenemu spodbujanju gledalcev skozi celotno etapo, gledalci pa se nameščajo tudi na najbolj nemogoče kraje, plezajo na drogove, drevesa, bolj alpinistično usmerjeni pa tudi na skale nad cestami. Razumljivo je, da je zaradi navdušenja gledalcev nad heroji, ki brziijo na dvokolesih tudi s povprečno hitrostjo 50 km na uro, kar je za nas, vikend kolesarje, nepojmljivo, tudi varnostna služba zelo zaposlena. Ni treba posebej razlagati, kako bi se zapletlo, če bi gledalci ovirali koga izmed kole-

sarjev, cesar pa se dosedaj še ni zgodilo in varnostniki so prešli že precej pohval za dobro opravljeno delo.

Ce bi pogledali na aplavzometer, bi lahko ugotovili, da so gledalci v prvem delu dirke najbolj spodbujali veterana Morena Argentina, takratnega nositelja roza majice, v zadnjih etapah pa ob progi največkrat slišimo ime Claudia Chiapuccija, oziroma njegovega nadimka »el diablo«. Chiapuccija so tako poimenovali gledalci v Kolumbiji, kjer jih je navduševal z drzno in agresivno vožnjo, njemu samemu pa je bil ta vzdevek tako všeč, da si ga je celo napisal na celado. V teh zadnjih etapah pa se navdušenje gledalcev usmerja tudi na Maurizioa Fondriesta, ki je prikolesaril v domače kraje. Doma je namreč iz Ciesa, kraja blizu Alte Badie, to pa je še dodatna vzpodbuda za še silovitejši napad na Giro, kajti te kraje bi lahko prekolesaril mize.

V nasprotju s nogometnimi navijaci, ki se s tujci ali nasprotniki raje prepejo, pa gledalci Gira vzpodbujajo tudi tuje tekmovalce in so lahko za zgled vsem ostalim, ki na športne prireditve ne hodijo samo zaradi zabave in športnega užitka. Ne sicer Induraina, ki je domaćinom najverjetneje tekmeč, zato pa toliko bolj ostale tujce, ki jih za vidnejše uspehe nagradijo z glasnimi aplavzi.

Giro si v neposrednih TV prenosih ogledujejo italijanski, francoski in španski gledalci, skrajšane posnetke pa je odkupilo precej evropskih TV postaj. Ob progi pa si je po dose-danih podatkih dirko ogledalo približno 150.000 gledalcev. Organizatorji pa pričakujejo še večje zanimanje gledalcev, sedaj ko so tekmovalna vročica stopnjuje. Toda samo tekmovalna vročica, kajti v zavetju Dolomitov so dnevi se precej hladni.

Matteo Pacor/FreePress

ALTA BADIA - Moreno Argentin je še enkrat dokazal, da se ni za v staro železo in da je treba nanj računati tudi na gorskih etapah. Od Asiaga do Corvare so včeraj kolesarji prevozili 220 kilometrov, pot pa je vodila

tudi preko dveh gorskih prelazov, od katerih je bil eden na preko 2000 m nadmorske višine. Na koncu je Bruno Leali obdržal »sposojeno« roza majico, tesno za njim pa sta Indurain in včerajšnji zmagovalec Argentin.



Moreno Argentin še ni za v staro železo (AP)

Vrstni red 13. etape

1. Moreno Argentin (Ita), ki je 220 km od Asiaga do Corvare prevozil v 6 urah 13 minutah in 40 sekundah, povprečna hitrost 35,326 km na uro; 2. Massimiliano Lelli (Ita), 3. Gianni Bugno (Ita), 4. Miguel Indurain (Spa), 5. Maurizio Fondriest (Ita), 6. Bruno Leali (Ita), 7. Vladimir Pulnikov (Rus), 8. Giorgio Furlan (Ita), 9. Andrew Hampsten, 10. Claudio Chiapucci (Ita) vsi v času zmagovalca, 11. Pjotr Ugrumov (Lat) +11 itd.

Skupni vrstni red

1. Leali (Ita) 59:17'30"; 2. Indurain (Spa) +6; 3. Argentin (Ita) +7; 4. Fondriest (Ita) +15; 5. Ugrumov (Lat) +28; 6. Gelfi (Ita) +1'20"; 7. Chiapucci (Ita) +1'29"; 8. De Las Cuevas (Fra) +1'34"; 9. Furlan (Ita) +1'34"; 10. Lelli (Ita) +1'36"; 11. Roche (Irs) +1'45"; 12. Chioccioli (Ita) +1'57"; 13. Bugno (Ita) +2'00"; 14. Pulnikov (Rus) +2'30" itd.

NOVICE

Bulls prvi finalisti

CHICAGO - Lanski zmagovalec v NBA košarkarski ligi, Chicago Bulls je na šestem polfinalnem srečanju doma premagal ekipo Knickerbockers iz New Yorka s 96:88 in se tako uvrstil v finale te lige. Jordanovi »biki« so tako izločili newyorške kosarke za 4:2 v zmagah.

Američani boljši od azurrov

ITALIJA - ZDA 70:79 (28:33)
MODENA - Na včerajšnjem prijateljskem srečanju je mlada ameriška selekcija univerzitetnikov zaslužen premagala italijansko reprezentanco z 79:70 (28:33). Azzurri so bili večji del srečanja v vodstvu, naposled pa so Američani le uveljavili svojo premoč pod košema in tudi zmagali. Pri gostih je bil najboljši Marshall (20 točk), pri azzurrih pa sta največ točk dosegla Bosa (13) in Coldebella (10).

Italijanski odbojkarji uspešni

ROTTERDAM - Na srečanju Worl League v odbojki je Italija v Rotterdamu včeraj premagala Nizozemsko s 3:1 (15:6, 15:8, 13:15, 15:7).

Kvalifikacije za SP: visoka zmaga Južne Koreje

SEUL - Južna Koreja je se bolj utrdila prvo mesto v D skupini azijske cone v okviru kvalifikacij za SP v ZDA 94. Južni Korejci so premagali Hong Kong s 4:1 (1:1), Bahrein in Libanon pa sta igrala neodločeno brez gola.

VRSTNI RED SKUPINE D : Južna Koreja 9, Bahrein in Hong Kong 5, Libanon 4, Indija 1.

Simoniju dirka po FJK

PORCIA (PORDENON) - Tridintec Gilberto Simoni je osvojil letosnjo etapno dirko po Furlaniji Julijski-krajini. Včerajšnjo, 4. etapo je v sprintu do bil Maurizio Tomi. Na končni razvrstitvi pa je Simoni obdržal prednost 8 sekund pred Robertom Menegottom, tretji pa je bil Mauro Bettin.

Joynerjeva je previdna

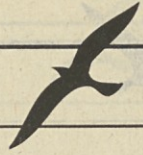
NEW ORLEANS - Jackie Joyner-Kersey, s 7291 točkami svetovna rekordarka v sedmerboju in s 745 centimetri rekordarka ZDA v skoku in daljavo, bo med prvenstvom ZDA v Eugenu v Oregonu (od 15. do 19. junija) že vnaprej imela rezervirano sobo v mestni bolnišnici. Razlog za to je Jackiejina astma in alergičnost na cvetni prah. Joynerjevo bodo po prvem dnevu tekmovalja pregledali in če kaj narobe, bo čez noč ostala v bolnišnici. Zaradi obilice cvetnega prahu v Oregonu bo Jackie s svojim trenerjem in možem Bobom Kerseejem na prizorišče pršla sele tik pred tekmovaljem. Na prvenstvu ZDA bo nastopila v obeh svojih disciplinah, potem pa se bo posvetila izključno treningu sedmerboja, saj na SP, ki bo avgusta, zaradi neugodnega urnika tekmovalj ne bo nastopila v skoku in daljavo. Skupaj z možem menita, da se nista dala vsega od sebe. »Mislim, da je njena meja v sedmerboju nekje med 7300 in 7400 točkami,« pravi Bob, Jackie pa dodaja: »Tudi pri skoku in daljavi imam občutek, da v prihodnjih letih lahko skočim še dlje.«

A liga: izredno vroče v boju za obstanek

MILAN - Današnje, zadnje kolo italijanske nogometne A lige bo zanimivo le za uvrstitev na mesta, ki omogočajo nastop v pokalu UEFA in za boj za obstanek. Milan je že državni prvak in bo danes v Genovi opravil le formalnost, ki pa bo za domaćo ekipo »življenjske važnosti«, saj mora osvojiti točko, da se reši najhujšega. Nujno morata zmagati Fiorentina in Brescia (obe po 28 točk), ki igrata doma proti Foggi oz. Sampdorii. Udinese (29 točk) pa gostuje pri Romi, kjer mora osvojiti najmanj točko. Pričakovati pa je, da niti po današnjem kolu ne bosta znana potnika (ob Pescari in Anconii) v B ligo, in bodo najbrž potrebne dodatne tekme.

Zanimiv bo tudi boj za nastop v pokalu UEFA. V »krogu« je se pet ekip (Juventus, Sampdoria, Cagliari, Torino in Atalanta) le za dve mesti.

DANASNJI SPORED (16.30): Ancona - Atalanta; Brescia; Cagliari - Pescara; Fiorentina - Genoa; Genoa - Milan; Inter - Torino; Juventus - Lazio; Napoli - Parma; Roma - Udinese.



CRNA KRONIKA

Z glavo v stroj

LENDAVA - Včerajšnja delovna noč se je usodno končala za Josipa Rozmana, 31-letnega Hrvata, ki je delal v zasebnem podjetju Kovinoplastika. Včeraj prej je ob 22. uri nastopil nočno izmeno v delavnici, v kateri je delal že nekaj let. Utrujajoco noč je preživel ob stroju za pihanje plastike, ki je deluje sele deset dni.

Ob pol šestih zjutraj je Rozman odprl levo krilo vrat stroja in vanj potisnil glavo - verjetno je hotel pogledati, kako je z orodjema v njem. Varnostno stikalo na vratih, ki pri odpiranju stroj avtomatično izključi, je bilo izključeno ali pa pokvarjeno (to se raziskujejo). Orodji v stroju se med delom približata na najmanjšo medsebojno razdaljo 12,5 centimetra, in ker se stroj ni ustavil, sta orodji Rozmanu stisnili glavo. Nezvestnega je našel sodelavec in poklical zdravniško pomoč, vendar je ponesrečeni umrl v zdravniških rokah. Smrt je bila posledica preloma lobanjskega dna in možganske krvavitve. (V. K.)

Neprevidni cestar

MOST NA SOCI - V petek okoli poldneva je med opravljanjem svojega dela umrl delavec cestnega podjetja - kontrolor stanja cest. 55-letni Vladimir Leban je tega dne pregledoval cesto v desnem nepreglednem ovinku. Kljub predpisom se ni zavaroval z zaščitno cestarsko obleko in ni postavil potrebne prometne signalizacije.

V tem času se je po cesti iz Idrije proti Mostu na Soci z jugom pripeljal 21-letni Erik K., ki trenutno služi vojaški rok na Vrhniki. Nenadoma se je v nepreglednem ovinku sredi ceste pred avtomobilom »znesel« Leban. Erik je vozil prehitro, zato mu kljub zaviranju ni uspelo pravočasno ustaviti - cestarja je zadel s sprednjim levim delom, nato pa je padel na vetrobransko steklo, kjer je z glavo udaril v kovinski nosilec strehe. Po približno 25 metrih zaviranja je avtomobil zdrsil čez bankino na približno poltretji meter nižji travnik, Leban pa je vrglo se kake tri metre vstran. (V. K.)

Trd pristanek letala

PORTOROZ - Strisesežno letalo AC-14, ki je včeraj popoldne priletelo iz avstrijskega Lienza na portoroško letališče v Secovljah, je imelo ob pristajanju tehnične težave. Odpovedala je hidravlika, ki premika - izvleče sprednje (pristajalno) kolo letala. To ob pristanku ni bilo dovolj izvlečeno in se je ob dotiku s pristajalno stezo vrnilo v ležišče. Avstrijskemu pilotu je vendarle uspelo obvladati pristajajoče letalo, tako da niti on niti trije sopotniki niso bili poškodovani zaradi trga pristanka. Na letalu, ki je last lienskega letalskega kluba, pa je nastala precejšna škoda. (B. V.)

SLOVENIAN BUSINESS REPORT

Poklic - direktor

Naziv, ki omogoča vrsto lastnih zamisli o poslovanju

LJUBLJANA - Vse mogoče si človek lahko privošč, če je na delovnem mestu direktorja. Malo preveč pa si je dovolil Alan S., direktor nekega ljubljanskega družbenega podjetja in solastnik zasebnega podjetja svojega sina - direktorja v njem. Kriminalisti so v Alanovem delu odkrili kar lepo število nečednosti; poglejmo nekaj njegovih zamisli, kako bi bilo dobro voditi oziroma uskladiti posle med družbenimi in zasebnimi podjetji.

Kljub temu da valutno razmerje med dolarjem in hrvaškim dinarjem že nekaj časa ni 1:1, je možak takšno razmerje ohranil pri kompenzacijskih poslih svoje družbene firme z enakim podjetjem iz hrvaske Koprivnice. Svojemu (družbenemu) podjetju je tako povzročil škode za 2.411.826 tolarjev - morebitna njegova provizija (se) ni znana.

Pri drugem kaznivem dejanju je menda Alan, kot izhaja iz ovadbe ljubljanskih kriminalistov, v posle družbenega podjetja v začetku lanskega leta pritegnil se en nepotrebnih (podražiteni) člen oziroma posrednika - podjetje svojega sina. Tako je sinovo (in hkrati njegovo) podjetje »zaslužilo« dobrih 277 tisočakov tolarjev - družbeno pa je bilo za prav toliko oškodovano. Na podoben način je sinu prisluzil se 134 tisoč tolarjev pri enem »po-

slu« in 678.160 pri drugem, pri nekem tretjem, celo fiktivnem poslu pa se 248 tisoč tolarjev. Bil pa je tudi »dobar« direktor v svoji družbeni firmi - saj tako bi se dalo sklepati, ker je vodil komercialne odobril placilo popravila njegovega osebnega avtomobila. Racun je znesel 68.306 tolarjev. Alan se je tudi oblačil na racun družbe: 308.078 tolarjev je bil racun za obleke, ki jih je nabavil zase oziroma sinovo (svoje) zasebno podjetje.

Da bi taki posli nemoteno potekali, je »navadi«, da se človeku, ki pri njih pomaga, nekako »oddolži«. Moza, nekega domzalskega podjetja, ki je Alanu likvidiral neko »neprijetno« fakture, je oblekel za 13 tisočakov - seveda z naročilnico družbenega podjetja. (Tudi »obleceni« bo stopil do sodnika zaradi sprejemanja podkupnine in »ureditve« fakture.)

Se v večjo pomoč pa mu je bil mož nekega ljubljanskega podjetja za varstvo pri delu, ki je Alanu fakturiral namisljeno dobavo zaščitnih sredstev v vrednosti 226 tisočakov. Tega je direktor Alan podkupil s kopalnisko opremo, vredno dobrih 155 tisočakov. Tudi »kopalnice« so... kriminalisti ovadili tožilstvu...

Skratka, izdanih je bilo dovolj »faktur«, ki jih bo Alan moral likvidirati pri javnem tožilstvu. V. K.

BRALCI OPAŽAJO

Tax Free po Italijansko

Slabe izkušnje na italijansko-slovenski meji

Spostovano uredništvo

Naši mediji so večkrat poročali o italijanskem zakonu, ki tujcem omogoča, da pri nakupu nad 300.000 lir dobijo povrnjen davek IVA. Tako so hkrati delali tudi reklamo za nakupe v Italiji, o tem, kako težko je povrnitev davka uveljaviti v praksi, pa ni pisal nihče. Vse kaže, da se italijanski obmejni organi namerno izmikajo zigosanju tovrstnih racunov, brez potrebne stampilke pa tudi z vračilom denarja ni nič.

V soboto, 15. maja '93, smo izpolnili pogoj za povračilo davka, trgovina nam je izstavila potreben racun, zataknilo pa se je na meji. Ko smo se istega dne okrog 7h zvečer vračali domov preko mejnega prehoda Fernetic, nam italijanski cariniki racuna enostavno niso hoteli zigosati. Dva carinika sta nam v trenutku, ko smo pokazali racun, nesramno obrnila hrbet, tretji pa se je pretvarjal, da ne razume, kaj hočemo. Ko ga je mož v italijansko prisilil, naj nam na racun pritisne zig, nas je odpravil z absurdnim izgovorom, da je stampilka zaklenjena v neki pisarni. Avtoritativno nam je

zatrnil, da nam bodo racun gotovo zigosali, ce se vrnemo na mejo enkrat v naslednjem tednu.

Ko se je mož čez nekaj dni vrnil na zgoraj omenjeni prehod, mu racuna spet niso hoteli zigosati, češ, saj nimate s seboj blaga, za katerega je bil racun izstavljen. Ko je mož vprašal, ali naj se torej vrne z blagom, ga je carinik nesramno zavrnil, kako si sploh upa predlagati kaj takega, saj smo blago vendar ze odpeljali iz Italije.

Vem, da to ni osamljen primer, saj mi je o podobnih problemih poročilo ze kar nekaj znancev in prijateljev, pa tudi uradnica na italijanskem veleposlanstvu v Ljubljani mi je rekla, da zaradi podobnih pritožb kliče k njim kar precej ljudi. Sprasujem se, kako je mogoče, da italijanski cariniki lahko ne kaznovano kršijo predpise, se izogibajo opravljanju svojih dolžnosti in ljudem povzročajo nepotrebno jezo.

Zadosčenje mi bo, ce se boste teh problemov lotili tudi vi in tem neprijetnim izkušnjam namenili vsaj malo medijske pozornosti.

Zenja Kansky-Rožman

ZLORABA POLOŽAJA

»Privatna«
krajevna skupnost

Če si tajnica v KS ...

VLADO KADUNEC

LJUBLJANA - Te dni se je končala se ena »zgodba o uspehu« poslovanja na slovenski način. Kriminalisti so namreč prišli na sled iztožilstvu ovadili 41-letno Ireno G., tajnico krajevne skupnosti Hrušica-Fuzine, ki je od leta 1991 do letosnjega aprila »uspešno« zloralajala svoje delovno mesto in pooblastila, ki jih je imela. Ko so kriminalisti zbrali vse njene grehe, so jo bili kar »prisiljeni« prijaviti: zenska si je namreč po doslej zbranem gradivu v tem času prilastila za nekaj drobja manj kot milijon in 700 tisoč dinarjev in tolarjev. Da je prišla do te vsote, je unicila 24 kopij blagajniških prejemkov in ponaredila 57 sklepov sveta krajevne skupnosti (KS).

Irena je opravljala vsa organizacijsko-tehnična opravila za omenjeno KS, tako da je imela pregled nad celotnim finančnim stanjem »svojega podjetja«, ki je bilo financirano prek proračuna občine in prihodkov, ki so jih dobili od najemine za odane prostore.

Junija 1991 so namreč dal večji del doma, v katerem je KS, v najem za dobo 20 let. Mesečna najemnina - protivrednost 3000 nemških mark, je bila razdeljena na dva dela: polovico sta najemnika placevala v gotovini, polovico pa sta vlagala v vzdrževanje objekta, materialne stroške KS in prenovo. Za gotovinski del najemnine je tajnica Irena seveda izdajala blagajniško potrdilo, denarja pa ni nakazovala na racun KS, ampak ga je lepo spravljala v svoj zep - blagajniške papirje pa unicirala.

Pa ji se ni bilo dosti! Z racuna KS je - na podlagi »sklepov sveta KS« o dodelitvi raznih pomoči - pokasirala tudi kar čedno vsoto. Sklepe je seveda pisala in podpisovala sama, v njih pa navajala lažna imena predsednikov in ostalih odgovornih članov sveta.

Pozrešnost do denarja je tudi v tem primeru pripeljala kriminaliste do pravega odgovornega za negativno stanje na ziro racunu te krajevne skupnosti.

JUTRI

7. junija

Paul Gauguin se je rodil 7. junija 1848 v Parizu kot sin casnikarja iz Orleansa in pol kreolke iz Peruja. Tja se je družina po puču Napoleona III. leta 1851 tudi preselila. Ze cez stiri leta pa se je mladi Paul z materjo preselil v Orleans. Najprej je bil sest let momar, potem pa se je lotil borznih poslov v Parizu, kjer se je 1873. poročil.

Naj se sliši se tako neverjetno, na borzi se je Gauguin srečal s slikarstvom in se mu - sprva kot hobiju - povsem posvetil. Ze leta 1876 je uspel tudi v javnosti. Do 1881 je z drugimi impresionisti, kot so bili Manet, Cezanne, Pissarro, Monet in Jongkind, predstavljal impresivno slikarsko skupino.

Leta 1883 se je dokončno in povsem posvetil slikarstvu. Da bi mogel slikati vsak dan, je pustil službo in popolnoma spremenil način življenja. Imel je ženo in stiri otroke, a nobenega denarja, saj nihče ni hotel kupovati njegovih slik. Družina je razpadla in slikanju zapisani Gauguin je v Parizu ostal sam, obupan. Toda ni popustil in je vztrajal na slikah, zapustil konvencionalno družbo in živel v pomanjkanju.

Gauguinova umetnost je postala en sam krik proti materialistični pokvarjenosti in brezdušni, buržoazni civilizaciji. Temu svetu je pobegnil v eksotiko Pacifika, kjer je, v bednih okoliščinah, umrl 8. maja 1903. Za njim so ostale mojstrovine, ki kažejo skrivnostno ravnotežje ideje, percepcije in vizualnega efekta.

KITAJSKI HOROSKOP (6)

Radovedna opica
in ponosni petelin

VERA ŠEĀ

Opica (Jin, Jang)

Na pojedino k Budi je Opica pršla deveta. Tudi njo je Buda pozorno opazoval in si zapisoval njene lastnosti. Dobil je deveto mesto v kitajskem horoskopu in zaznamovala ljudi, ki imajo enake lastnosti kot ona. Poglejte v spodnji razpredelnici, če ste rojeni v znamenju Opice.

02.02.1908 do 21.01.1909
21.02.1920 do 08.02.1921
07.02.1932 do 26.01.1933
26.01.1944 do 13.02.1945
13.02.1956 do 31.01.1957
30.01.1968 do 17.02.1969
16.02.1980 do 04.02.1981
04.02.1992 do 22.01.1993

Ziv in kreativen duh, radovednost, iznajdljivost in inteligenca so glavne lastnosti Opice. S svojo veselo naravo očara vsakogar ze na prvi pogled, diplomatskost in modrost pa ji omogočata, da prikrije svojo inteligenco, kadar je to potrebno. Opica je zelo ambiciozna, zlasti moški predstavniki. S smislom za humor si pridobi cel

kup prijateljev, vendar pa so to bolj površna prijateljstva. Vsako tudi najbolj zaupeno situacijo zna obrniti v svoj prid; za to ji nikoli ne zmanjka idej. Lokava in intrigantna je do popolne brezobzirnosti. Za temni lastnostni Opica prikriva nestalno naravo. Zivljenje redko jemlje resno, zato je precej frustrirana. Ce ji kdo nasprotuje, je ogorčena, besna in nezadovoljna. Tudi zelo sebična je, razdražljiva, prepirljiva, sprenevedava in sila preračunljiva; zastojni ne naredi prav nič, povdigi ima en sam cilj - vnovčiti kvalitete, čim več vzeti in čim manj dati. Tako se pogosto obnaša premisljeno; njena ljubeznivost je strogo namenska. Opica je nagnjena k psihofizičnim težavam.

Opico pogosto lahko srečamo med igralci, estradnimi umetniki, trgovskimi potniki, diplomati, politiki in svetovalci.

V ljubezni ne šteje med najbolj zveste in zanesljive. Ce to zahteva položaj, se zna tudi pretvarjati in

hliniti ljubezen, saj nerada prizadeje bliznjega.

Opica se dobro ujema z Zmajem in Bizonom, najbolj pa s Kaco; v zvezi s Kaco Opici ne preostane drugega, kot da kaže le svoje dobre lastnosti. S Tigrom se sploh ne prenaša, slabo se pa ujema tudi s Podgano, Konjem, Kozo, Macko, Petelinom in Svinjo.

Drugi kitajski znak, ki se skriva v vašem znaku in ga delno pogojuje, boste našli v razpredelnici. To je vaš ascendent.

od 23. do 1. ure = Podgana
od 1. do 3. ure = Bizon
od 3. do 5. ure = Tiger
od 5. do 7. ure = Macka
od 7. do 9. ure = Zmaj
od 9. do 11. ure = Kaca
od 11. do 13. ure = Konj
od 13. do 15. ure = Koca
od 15. do 17. ure = Opica
od 17. do 19. ure = Petelin
od 19. do 21. ure = Pes
od 21. do 23. ure = Svinja

Napoved za Opico do konca leta 1993

Vas šarm bo skozi vse leto podiral vse ovire. Zlati v ljubezni boste sila privlačni od začetka maja nadalje. Vendar ne bo slo prav zlahka, saj boste podvrženi analizam in kritiki, od vas pa bodo terjali odgovornost in stanovitnost. Tudi preprirov ne bo manjkalo. Svojega šarma se boste morali do konca leta kar

posteno posluževati tudi na poslovnem področju, saj ste del lanskeletnih težav prenesli v letosnje leto, zato se posli ne bodo odvijali tako, kot pričakujete. Ne kazite svojega dvoma, ampak si prizadevajte, da uspeh pri delu ne bi izostajal. Pomembno je, da vse opravljate brez godrnjanja. Finančno stanje se bo z dobrim planiranjem in potrpežljivostjo na koncu kar dobro izteklo. Tako si boste letos lahko privoščili tudi nekaj za vašo dušo: obnovili boste garderobo!

Petelin (Jang)

Deseti se je prisopiril k Budu Petelin. Poglejte v spodnji razpredelnici, ce se pristevate med te samovsečne in iznajdljive znanilce začetkov dneva.

22.01.1909 do 08.02.1910
09.02.1921 do 28.02.1922
27.01.1933 do 14.02.1934
14.02.1945 do 02.02.1946
01.02.1957 do 16.02.1958
19.02.1969 do 07.02.1970
05.02.1981 do 24.01.1982
23.01.1993 do 09.02.1994

Petelin je komunikativen gotov vase, odločen, napadalen, ponosen in zanesljiv delavec. Nenehno se trudi sodelavce, zlasti tiste podrejene, prepričati v svoj prav, saj ne verjame, da bi kdo stvari izvedel bolje od njega. Kadar gre v

svoji samovsečnosti predaleč, rešuje konfliktni položaj s prefinjenim humorjem. Trd, na meji agresivnosti, pogosto izziva antipatije pri tistih, ki njegovo iskrenost vidijo kot neobčutljivost, njegov slog pa kot snobizem. Te lastnosti so sicer nujno potrebne vsakomur, ki kot Petelin želi doseči vrhunec v svojem poklicu. Petelin je vselej na preži in posveča veliko pozornost detajlom. Težave se pojavijo takrat, ko se nakopici več stvari hkrati in ne more več obdržati vaje v rokah; takrat tvega, da nekoga ali nekaj spregleda. To se mu dogaja ne samo na poslovnem planu, marveč tudi v zasebnem življenju. Petelin ponavadi drži obljubo, pričakuje pohvalo, ce pa ga ljudje zaradi cesarkoli ne opazijo dovolj, ga zanesse v zavist in postane neprijeten.

V ljubezenskem razmerju je povsem drugačen; najbolje se počuti v mirni zvezi, kjer si od nenehne dokazovanja odpocije. Petelin se ponavadi kar zgoda pod v zakonski stan. Je vitalen in strasten, zato je zanimiv partner, čeprav včasih čustvuje površno. Podnevi rojeni Petelini so samozavestni in bahavi, rojeni ponoči pa krotkejši.

Najuspešnejša je zveza z Zmajem, dobro se ujema tudi z Bizonom in Svinjo.

njo, ne prenaša se s Petelinom, Kaco, Konjem, Psom, Tigrom in Opico, nikakor pa ne gre skupaj z Macko.

Petelin je kot rojen za vojaško kariero, odlično se počuti na področju trgovine, zunanje trgovine in na vseh komercialnih področjih, kjer mora uspešno prepričati kupca.

od 23. do 1. ure = Podgana
od 1. do 3. ure = Bizon
od 3. do 5. ure = Tiger
od 5. do 7. ure = Macka
od 7. do 9. ure = Zmaj
od 9. do 11. ure = Kaca
od 11. do 13. ure = Konj
od 13. do 15. ure = Koca
od 15. do 17. ure = Opica
od 17. do 19. ure = Petelin
od 19. do 21. ure = Pes
od 21. do 23. ure = Svinja

Zival, ki se po kitajskem horoskopu se skriva v vas in vas včasih preseneti, ko nenadoma pokaže svoje značilnosti, boste našli v zgornji razpredelnici. To je vaš ascendent, ki včasih močno vpliva na značaj. Določeno pa ga po uri rojstva.



Napoved za Petelina do konca 1993. leta:

Vi sodite med srečneže 1993. leta, saj se vam bodo ponujale priloznosti na različnih življenjskih področjih - pri delu, v ljubezni, izobraževanju. Kaj boste izkoristili, je povsem odvisno od vas samih, povsod imate namreč najboljše možnosti v najslabšem primeru so zvezde nevtalne.

Veliko energije boste morali uporabiti za ljubezensko zvezo, saj ne bo slo vse po vaših zamislih. Poltje lahko prinese krizo ali celo razhod s partnerjem ter vzpostavljanje nove zveze. Na poslovnem področju izrabite vse priloznosti, saj bodo sila ugodne. Obcutili boste poseben kreativni naboj ter izvršten delovni polet. Letos imate priloznost, da si izboljšate finančni položaj; nepričakovano se vam bodo ponudile priloznosti za zaslužek. Izrabite ponujene priloznosti, vendar se ne zazenite preveč; občasno si vzemite predah.

JEDILNIK

SLAVKO ADAMIČ

čebulna juha
telečji zrezek na žaru
grahova omaka
ocvrti krompirček
pečena jabolka

Čebulna juha

SESTAVINE:
6 velikih čebul, 100 masla, poper, 1,5 l juhe, 2 rezini kruha za toast, 3 kozarce belega vina, 1/2 skodelice nastrganega sira

CAS PRIPRAVE: 30-40 minut

Čebule olupimo in narezemo na tanke kolobarčke. V loncu segrejemo polovico masla in na njem med stalnim mešanjem prazimo čebulne kolobarčke, da posteklenijo in rahlo porjavijo. Potresemo s poprom, premešamo in zalijemo z juho. Kuhamo pri srednji temperaturi 10 minut.

Medtem v ponvi segrejemo preostalo maslo. Kruh za toast narezemo na enako velike kocke in jih na maslu zlato rumeno opečemo. Juhi primesimo vino, jo se enkrat segrejemo in damo v skodelice. Potresemo z opečenimi kockami kruha in potresemo s sirom.

Ce so skodelice nepregorne, juho lahko se za nekaj minut postavimo v vročo pecico in počakamo, da se sir zapeče.

VEGETARIJANSKI JEDILNIK

NEVA MIKLAJČ PREDAN

kruhov sadni narastek
jabolčni sok ali lipov čaj z limono

Kruhov sadni narastek

SESTAVINE:
250 g suhega črnega kruha, 1/4 l vrelega mleka, 35 g masla, 100 g trsnega sladkorja, 2 rumenjaka, 75 g mandljev ali lesnikov, 350 g jabolč ali cesenj, 2 beljaka

Kruh namočimo v mleku, ga malo ozmemo in gladko zmesamo. Maslo, sladkor in rumenjaki nasto umesamo, dodamo se zmlete mandlje, namočen kruh in drobno narezano sadje. Beljake stepemo v trd sneg in ga nazadnje vmesamo v testo za narastek. Model za narastke premazemo z maslom in potresemo v moko. Vanj zlijemo testo, ga poravnamo, postavimo v pecico in pečemo pri srednji temperaturi 45 minut.



JAPONSKA / PRINC NARUHITO BO POROČIL MEŠČANKO MASAKO

Cesarska poroka grozi japonskim tradicijam

Zgled bodoče princese močno vpliva na Japonke

TOKIO - Prihodnjo sredo, ko bo katoliška meščanka Masako Owada (na sliki AP) »vzela« japonskega prestolonaslednika, princa Naruhito, bo sta imela vlada in z njo veliko izmed 120 milijonov državljanov cesarstva vzhajajočega sonca dobre razloge za vznemirjenost. Ne samo zaradi groženj levičarskih teroristov, da bodo streljali na poročni sprej, ampak tudi zaradi kršitev tradicije in tabujev.

Bivša, precej neodvisna diplomatka in predstavnik najstarejše in najbolj konservativne imperialne hiše na svetu bi namreč lahko sprožila nov »primer Diana«. Naruhito se tega dobro zaveda, zato je na zaroki 19. januarja letos svoji bodoči ženi Masako obljubil »zascito«. »Toda za cesarstvo bo poroka vseeno mali potres, z mnogimi sunki sesedanja,« napoveduje Miyoko Shimazaki, sociologinja na univerzi v Nagoyi.

»Učinek zenska« se je na primer že začel: edina televizijska mreža, ki bo neposredno prenosala 13-urni poročni obred, NTV, bo prenos poverila izključno novinarjem. Teh bo kar 30, kar pomeni pravi izziv v državi, kjer je na 18 tisoč novinarjev komaj 1,8 odstotka žensk. Po drugi strani poroka simbolizira tudi »nas-



kok« žensk na politiko, v kateri se je Masako briljantno odrezala kljub dejstvu, da je na Japonskem med parlamentarci komaj 2,5 odstotka žensk, medtem ko jih je med javnimi funkcionarji 6 odstotkov. Od letosnjega ja-

nuarja, torej po cesarski zaroki, so se prošnje žensk za vstop v diplomatsko kariero na zunanjem ministrstvu povečale za petkrat.

Posebno poglavje predstavlja spremenjen odnos do zakona. Masako se bo

poročila brez lažnega sramu pri 29 letih, potem ko je vedno kazala kaj malo navdušenja in nobene naglice za poroko. Decentna zgornja meja za poroko znaša namreč za žensko 26 let, medtem ko je zakon kot institucija za Japonce neke vrste »sveta karava« konformizma.

»Nova princesa je nedvomno korak pred splošno mentaliteto in če ne bi bilo šestletnega vzrajanja princa Naruhito, bi najbrž se naprej mirno uživala prednosti samskega stanu, kot to počne vse večje število japonskih deklet,« ugotavlja sociologinja Shimazaki. Pritrjuje ji tudi nedavna raziskava, po kateri se mlade Japonke glede naklonjenosti do zakona delijo na natančno polovico: 22 odstotkov jih je naklonjenih, prav toliko pa tudi proti poroki.

Toda novi princesi se na dvoru ne obeta lahko življenje: njen največji sovražnik bo »sveta tradicija Shinto«, ki sloni na disciplini, skromnosti in časčenju prednikov. Komformistična sivina torej, v kateri bodoca princesa, ki je polovico življenja preživela v tujini, tvega, da bo morala zadušiti svojo osebnost in zavreči nedvomni talent. »Če bi nadaljevala diplomatsko kariero,« pravi ena od voditeljic japonskih ženskih gibanj, »bi lahko postala celo premier...«

ZVEZDNICA LJUBI AMERIŠKI NOGOMET

Madonna navijačiča



CHICAGO - Morda ni vsem znano, da je slovita pevka in filmska igralka Madonna tudi strastna ljubiteljica ameriškega nogometa. Na sliki jo vidimo z neidentificiranim prijateljem na finalnem srečanju vzhodne lige v Chicagu med krajevnimi ekipami Chicago Bul-

ls in mostvom New York Kriks. Agencije ne poročajo, za katero ekipo je Madonna navijala. Pac pa iz slike lahko ugotovimo, da se je zvezdnica temu primerno oblekla v sportno trenirko, ne da bi pri tem prikrila vseh svojih carov... (telefoto AP)

PENTAGON / ZARADI CLINTONOVEGA KRČENJA SREDSTEV ZA VOJSKO

ZDA bodo lahko obvladovale le po eno vojno na enkrat

NEW YORK - Združene države Amerike v bodočnosti ne bodo več mogle obvladati dveh vojskih spopadov istocasno.

Pentagon je sprejel vest o krčenju izdatkov za vojsko, ki ga je zahteval Clinton, tako da je pripravil novo strategijo, ki sloni na načelu, da en spopad preperečuje zaostreitev drugega. V primeru nevarnosti dvojnega vojskega spopada, bi se ameriške sile osredotočile na hujšega in poskušale omejiti enega (z uporabo letalstva), dokler bi resile drugega, je razkril časopis New York Times.

Ta novi pristop pomeni popolno spremembo strategije Pentagona, ki je za casa Busheve administracije predvideval dovolj oboroženih sil za istocasni poseg v dveh različnih oboroženih spopadih. To strategijo so pripravili po padcu sovjetske vojske sile in je predvidevala, da bi se lahko oborožen spopadi v različnih predelih sveta razmnožili, zato je bilo

potrebnih 12 letalonosilk, 12 pehotnih divizij in 12 letalskih divizij.

Toda zaradi krčenja izdatkov za Pentagon, ki bo v naslednjih petih letih dobil 88 milijard dolarjev manj kot za casa Busheve administracije, je bilo treba staro strategijo posodobiti, je naglasil tiskovni predstavnik novega obrambnega ministra Lesa Aspina. Strokovnjaki Pentagona so morali torej odločiti, kako zmanjšati ameriške vojske sile in biti vseeno pripravljeni za poseg v vse številne regionalne spopade, ob tem pa ne dajati vtisa, da se odpovedujejo vlogi edine svetovne velesile.

Tako so si končno omislili strategijo »zmagaj, upri se in zmagaj«, ki predvideva uporabo letalstva in manjše pehotne enote za zamrzitev morebitne vojske krize, ki bi se zaostрила, medtem ko bi ameriške sile že posegale kje drugje. Na primer, ko bi bile ameriške sile

že zaposlene v spopadu na Bliznjem Vzhodu in bi Severna Koreja ravno tedaj sklenila napasti Juzno Korejo, bi po novem načrtu tja poslali omejeno vojsko silo, da bi tako rekoc zamrznila stanje, dokler bi ne resili prvega spopada.

To bi omogočilo zmanjšanje ameriške oborožene sile na 10 letalonosilk, 10 pehotnih divizij in 20 letalskih divizij, poleg 100 bombnikov za izredne posege.

Druga možnost, ki predvideva 8 letalonosilk, 8 pehotnih divizij in 16 letalskih divizij, bi ZDA ne dopuščala dovolj učinkovit poseg, zato je nespreamljiva tako za vojske kot s politične plati. Tako okrnjene vojske sile bi ZDA dopuščale, poleg posega v kakem regionalnem spopadu, kvečjemu dovajanje humanitarne pomoči. Poleg tega, bi Clintona lahko obtožili, da sibi vojsko moc države.

Najhuje nasprotuje strategiji »zmagaj, upri se, zmagaj« vojna mornarica, vloga katere bi se znat-

no zmanjšala (ameriški admirali namreč menijo, da mornarica ne more delovati z manj kot 12 letalonosilkami). Nacelnik Pentagona Les Aspin se bo posvetoval z drugimi člani Zbora za državno varnost, preden bo predložil svoja priporočila predsedniku, je podčrtal Aspinov tiskovni predstavnik Vernon Cuidry.

Vendar ni nikarksnega dvoma o tem, da je za Clintona krčenje vojskih izdatkov ključnega pomena za uspeh na ekonomskem področju, ceprav neutrudno zagotavlja vojskarni krogom, da ne namerava razdreti ameriškega vojskega stroja. Predsednik je včeraj v govoru na vojski akademiji v West Pointu izjavil v zvezi s krajsanjem izdatkov za Pentagon, da obstaja meja, ki je ne bo prekršil. Pristavil pa je tudi, da se država ne more zanesti na neučinkovite oborožene sile, vendar tudi ne more sloneti na sibi gospodarstvu.

V Švici danes protivojaska referenduma

ZENEVA - Švicarji bodo danes na referendumu odločili, ali se bodo njihove oborožene sile lahko opremile z novimi bojnimi letali in s poligoni za urjenje. Referendumski vprašanji sta protimilitaristični in zahtevata moratorij za nakup 34 ameriških lovcev FA-18 do leta 2000 oziroma prepoved ustanavljanja novih prostorov za vojske vaje. Izid referendumskega posvetovanja je vsekakor zelo težko napovedati, saj sondaže pravijo, da namerava 41, 8 odstotka Švicarjev glasovati »da«, 40, 2 odstotka naj bi se izreklo proti zastavljenim vprašanjem, medtem ko je 18 volilcev se neodločenih. Vlada referendumom - katerih avtor je »skupina za Svico brez vojske« - seveda nasprotuje, medtem ko politične stranke strogo spostujejo logiko leve in desnice: socialisti (ki so v vladi) in zeleni so referendumskim vprašanjem naklonjeni, medtem ko so demokristjani, sredinci in radikali proti.

Ubili tigrico ki je raztrgala 11 otrok

NEW DELHI - Indijski gozdni čuvaji so včeraj na vznožju Himalaje končno ubili 10-letno tigrico, ki je bila raztrgala enajst otrok. Zival je dolgo terorizirala vasi ob meji med Indijo in Nepalom, lov na njeno glavo, v katerem so sodelovali tudi ostrostrelci, pa je bil vse prej kot lahek.

V Indiji živita dve tretjini od šest tisoč tigrov, kolikor jih se premore svet. Njihova populacija pa se vztrajno niža, predvsem na račun razrascanja divje gove. Nekoč so tigre ubijali zaradi njihove kože, danes pa veliko povpraševanja tudi za kosti, ki jih zlasti na Kitajskem uporabljajo za proizvodnjo ljubezenskih napitkov, marmelad in vina.

Kmalu knjiga o Charlesu in Camilli

LONDON - Se pred koncem leta naj bi zagledala luč sveta knjiga, ki bo razkrila ozadje sentimentalne zveze med princem Charlesom in gospo Camillo Parker Bowles, skandalistični dnevnik »Sun« pa bo že jutri začel objavljati nekaj najpomembnejših izvelekov. Knjiga avtorice Caroline Graham z naslovom »The King's Mistress« (Kraljeva ljubica) govori o rojstvu ljubezni med Charlesom in Camillo, o vzrokih, zaradi katerih je princ to razmerje nadaljeval tudi po poroki z lepo in mlado Diano, in o tem, zakaj je Camillin mož Andrew Parker Bowles brez zadržkov sprejel zenino nezvestobo. V knjigi bo tudi besedilo pikantnih pogovorov med ljubimcema, ki so jih posnele neznane priče.

Pakistan: žičnica umorila 13-člansko družino

ISLAMABAD - Zaradi pretganja jeklene verige je kabina neke žičnice v severozahodnem delu Pakistana zgrmela na cestni most. Vseh 13 potnikov v kabini, članov ene same družine, ki je bila namenjena na izlet ob nekem islamskem prazniku, je pri prici umrlo, medtem ko na cesti nesreca ni terjala žrtev. Po mnenju preiskovalcev je nesreco povzročila preobremenjenost kabine, v kateri je bilo 10 žena s svojim možem in dva otroka.

Izrael noče novih atomskih central

TEL AVIV - Izraelski minister za okolje Yossi Sarid ne bo dal privoljenja za izgradnjo novih atomskih elektrarn vse do takrat, dokler ne bo pripravljena nova generacija teh naprav, ki bo sposobna zagotoviti sto odstotno varnost. V neki izjavi za izraelski radio je Sarid dejal, da sta Nemčija in Francija močno angazirani na področju raziskovanja, ki naj bi pripeljalo do jedrskih reaktorjev s ničelnim tveganjem, vendar je realistično pristavil, da bo treba za nove reaktorje še dosti časa.

Ministrova odločitev praktično pomeni, da vsaj za sedaj ne bo uresničen predlog izraelske ustanove za električno energijo, po katerem naj bi zgradili novo jedrsko centralo v Shifti, sredi puščave Negev. V Izraelu delujeta danes dva jedrska reaktorja, in sicer v Nahal Sorek, kjer so ga zgradili leta 1960 in je odprt za mednarodne inspekcije, in v Dimoni, kjer deluje od leta 1957 brez mednarodne kontrole in ki naj bi po trditvah mednarodnega tiska služil tudi v vojske namene.

V Peruju raketa ubila 6 kmetov

LIMA - Šest mrtvih in dva težko ranjena kmeta je obračun eksplozije, do katere je prislo na podeželju, kakih 500 km od perujske prestolnice Lime, ki je sicer znano po dejavnosti gverilcev. Kmetje, ki so delali na polju, so našli raketo in začeli tolci po njej, da bi jo razbili in nato uporabili njene kovinske dele.

PRIPRAVLJA: SILVO KOVAC

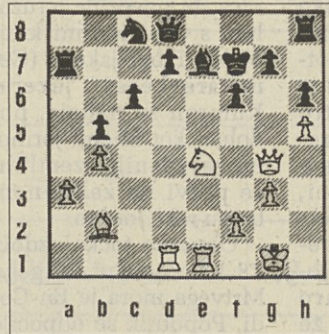
Vodoravno:

1. odprta kocija z vzdolžno ali prečno postavljenimi sedeži, 6. rimska boginja plodnosti, Saturnova žena, 9. drog pri kozolcu, 10. bivanje, ens, 11. komunistični Oddelek za zaščito ljudstva na tleh Jugoslavije med in po drugi svetovni vojni, 12. vrhovno papeško sodišče, 13. krajša oblika tujeka ženskega imena Ulrike, 14. pogonski stroj, 15. avtomobilska oznaka Wiesbadna v Nemčiji, 16. začimba klinckov poper, 17. tuja drevesna vrsta, 19. organsko večanje, 20. zgornji del stopala, 24. voznik rikse, 26. zivalski organ za tipanje, tipalka, 29. pridrlnica, 30. muslimansko svetišče v Mekki, 31. fant, 32. ime ruskega ljudskega junaka Muromca, 33. eno od imen ameriškega izumitelja Edisona, 34. del Kočevskega višavja nad Crmošnjisko dolino, 35. ime ameriške filmske igralkice Close, 36. nekdanji turški velikaš, 37. stalni veter, ki piha pri tleh iz subtropskih proti ekvatorialnim področjem.

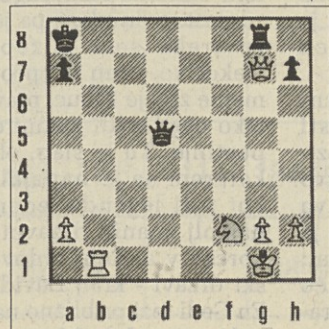
Navpično:

1. flamski slikar (Adriaen), 2. rezultat odštevanja, 3. najvišje ležeče mesto na Siciliji, 4. oče, 5. avtomobilska oznaka Karlovca, 6. nekdanji ugandski predsednik (Milton), 7. kaca velikanka, 8. začetek dirke, 12. pripadnica velike skupine evropskih narodov, 14. bajka, 16. nuja, 18. kratka zloglasne nacistične vojske organizacije, 21. zidovski pripovednik v jeziku jidis (Salom), 22. reka na Gorenjskem, med Mezaklo in Pokljuko, 23. nekdanji vzhodnonemski avtomobil s plastično karoserijo, 25. ime nemške književnice Seidel, 26. ime japonskega filmskega režiserja Kurosava, 27. odredba, 28. iglasti gozd v severnih delih Evrazije in Severne Amerike, 31. družabna prireditve, 33. krilo rimske konjenice, 35. kratka za grand prix.

RESITEV
Vodoravno: break, Ops, ranta, bit, Ozna, rota, Ula, motor, WI, pliment, eksota, rast, mart, riksar, antena, da, kaaba, pob, Iija, Alva, Kog, Gliem, aga, pasat.



↑ Naloga 201 Naloga 202 ↓



Sahovska naloga št.: 201

Kasparov - Andersson / Tilburg 1981

Za zrtvovanega kmeta ima beli prostorsko in pozicijsko prednost ter nevarno ogroza črnega kralja v centru. Kasparov, ki je na potezi, je maksimalno izkoristil trenutno prednost in v nadaljevanju ogrozil črnega kralja, da je bil ta prisiljen priznati premoc belih figur.

Sahovska naloga št.: 202

Ulrich - Spengler / Berlin 1948

Z napadom na belo damo je črni posredno zagrozil tudi z matiranjem na polju g2, saj bela dama nima dobrega umika. Toda beli, ki je na potezi, ima cudovit odgovor in v nadaljevanju črnega prisilil, da ponavlja poteze in partija se konca z remijem. Tudi tak razplet je na koncu ugoden za črnega, ki je materialno slabši!

Resitev naloge št.: 199

Karpov najprej usmeri črno trdnjavo s potezo 1.g5! Tg5: Na 1...Sh5 2.Sf4 Tg5: 3.Sc3 itd. 2.Td5!! Izredno lepa poteza! Korcnaj je v pasti. 2...Td5: 3.Sd5: Te8 4.Sef4! Lc6 5.e5! Beli zapira peto vrsto. Na de5 dobiva Sf6+ in Sh5. 5...Ld5: 6.ef6 ef6 7.Dh7+ Kf8 8.Dh8+ in črni se je vdal!

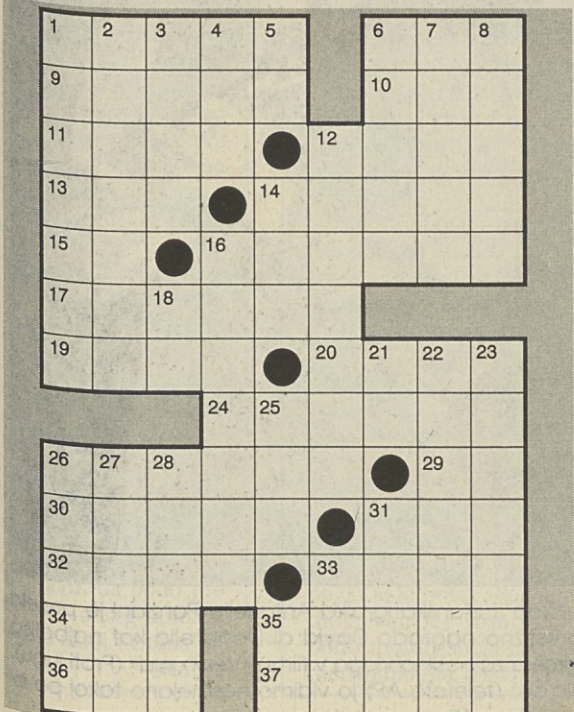
Resitev naloge št.: 200

Na nezasčitenega črnega kralja se sprozi plaz belih kmetov. 1.d5! Karpovu se odpirajo bela polja za napad. 1...cd5 2.c6+ Sedaj sta ogrožena črni kralj in dama. Črni kralj se pogumno spusti na zadnje potovanje 2...Kc6: vendar ga tu caka sah bele dame 3.Db5+ in črni je prisiljen k predaji!

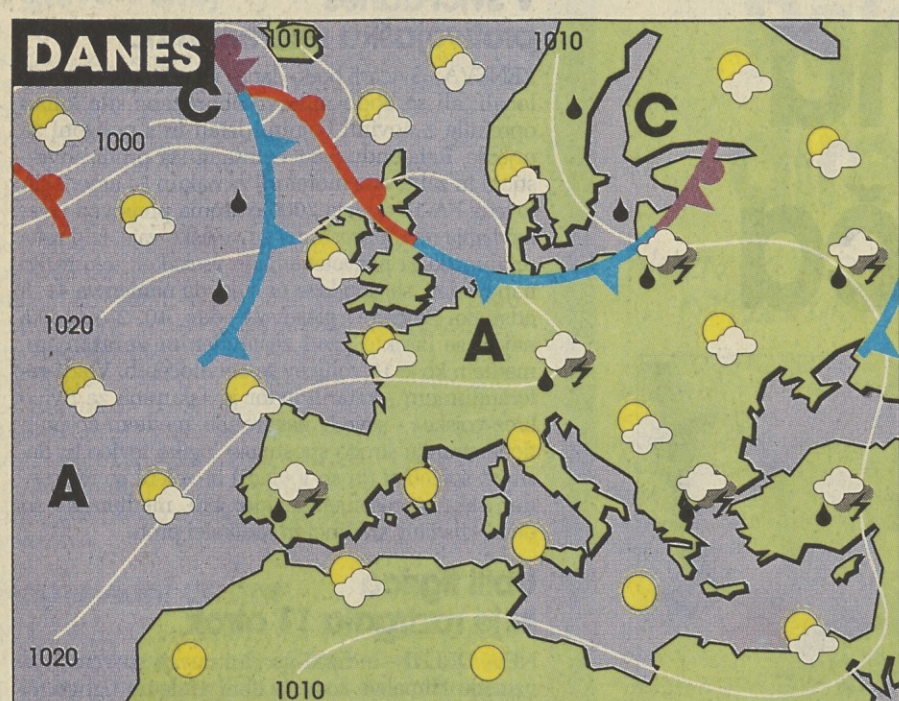
»Mar sem to res jaz?«



Britanska kraljica Elizabeta II. si nekam skeptično ogleduje portret, ki ji ga je napravil slikar John Edwards in ki je razstavljena v kraju Worthy Down, jugozahodno od Londona, ki ga je kraljica včeraj obiskala v zasebni obliki (telefoto AP)



EVROPA / ANTICIKLON NAD SRED. EVROPO



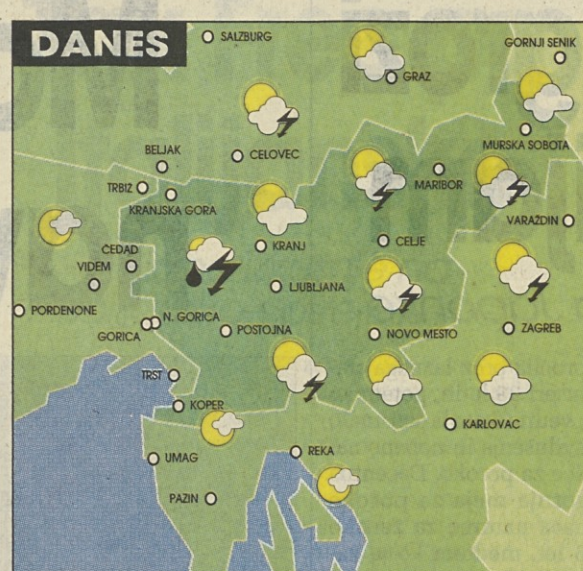
Vremenska slika

Nad zahodno in srednjo Evropo je območje visokega zračnega pritiska. Nad našimi kraji se ob sibirskih vetrovih zadržuje tople in sorazmerno suh zrak. Tako se nam v prihodnjih dnevih obeta dokaj stabilno in suho vreme.



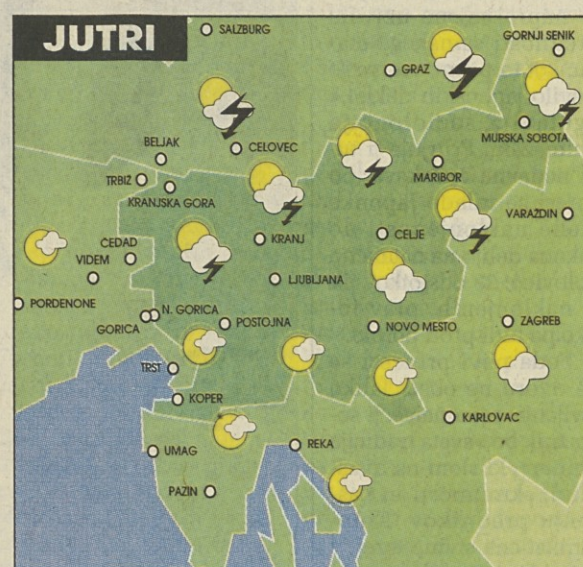
ALPE JADRAN / SONČNO, MOŽNOST NEVIHT

OBLACNOST	DEZ/SNEG mm na dan
 pod 10%	  pod 5
 10-30%	    5-10
 30-50%	     10-30
 50-80%	       30-60
 nad 80%	            nad 60
VETER	NEVIHTE
 5-10 m/s	
 nad 10 m/s	
	MEGLA



Slovenija: Danes bo sončno, le popoldne so možne posamezne nevihte. Najvišje dnevne temperature bodo med 23 in 24°C.

Sosednje pokrajine: V sosednjih pokrajinah bo prevladovalo sončno in toplo vreme. Predvsem v Alpah bodo se posamezne popoldanske nevihte.



V Sloveniji: V ponedeljek bo večinoma sončno in se topleje. Popoldne bodo predvsem v severovzhodni Sloveniji posamezne nevihte.

Obeti: V torek bo sončno in zelo toplo vreme.

RAZMERE NA CESTAH V SLOVENIJI
Ceste so zvezne suhe in normalno prevozne. Promet poteka tekoče in brez zastojev, tudi na mejnih prehodih.

TEMPERATURE ALPE JADRAN

14/26	20/28	13/24	14/26	20/25	16/26	15/24	16/28	18/26	21/28	17/23	18/24	16/22	16/24	15/24	18/24	12/22	13/17	3/6	15/28	15/25	17/25	20/25	22/26
LJUBLJANA	TRST	CELOVEC	BRNIK	MARIBOR	CELJE	NOVO MESTO	NOVA GORICA	MUR. SOBOTA	PORTOROŽ	POSTOJNA	ILIRSKA BISTRICA	KOČEVJE	CRNOMELJ	SLOV. GRADEC	BOVEC	RATECE	VOGEL	KREDARICA	VIDEM	GRADAC	MONOSTER	ZAGREB	REKA

TEMPERATURE PO EVROPI

HELSINKI	8/
STOCKHOLM	15/2
KØBENHAVN	15/2
MOSKVA	13/2
BERLIN	14/2
VARSAVA	16/2
LONDON	16/2
AMSTERDAM	17/2
BRUSEL	20/2
PARIZ	20/2
DUNAJ	19/2
MÜNCHEN	14/2
ZÜRICH	15/2
ZENEVA	14/2
RIM	17/2
MILANO	17/2
BEOGRAD	20/2
BARCELONA	19/2
BUKARESTA	20/2
ISTAMBUL	19/2
MADRID	13/2
LIZBONA	15/2
ATENE	19/2
TUNIS	19/2
MALTA	19/2
KAIRO	19/2

DOLŽINA DNEVA

Sonce bo danes vzšlo ob 05.12 in zšlo ob 20.49. Dan bo dolg 15 ur in 37 minut. Luna bo vzšla ob 22.33 in zšla ob 06.56.

SETVENI KOLEDAR

Luna je v znamenju Kozoroga, element zemlja. Dan je primeren za nabiranje in sušenje zelišč ter nego vrtnin s podzemnimi plodovi.

TEMPERATURE JEZER, REK IN MOKRAJ

Izjara: Basko 20°C, Vrbsko 20°C, Osojsko 20°C.
Jadransko morje: Koper 19,9°C, Trst NP, Gradec NP, Crikvenica NP, Pulj NP, Losinj NP, Split 21,0°C, Hvar 20,6°C, Vis 21,3°C.
Reke: Mura (G. Radgona) 11,6°C, Sava (Radece) 14,6°C, Savinja (Lasko) 12°C, Ljubljana (Moste) 12,1°C, Bistrica (Sodražica) 10,5°C, Paka (Sostanj) NP, Sora (Suha) 10,9°C, Gradascica (Dvor) 9,4°C, Iska (Iska) 9,8°C.

PLIMOVANJE

Danes: ob 4.20 najnižje -66 cm, ob 11.08 najvišje 34 cm, ob 16.20 najnižje -8 cm, ob 21.53 najvišje 42 cm.
Jutri: ob 4.52 najnižje -61 cm, ob 11.47 najvišje 33 cm, ob 17.01 najnižje -5 cm, ob 22.23 najvišje 35 cm.

VREME V MINULEM TEDNU

Orkan Andrew

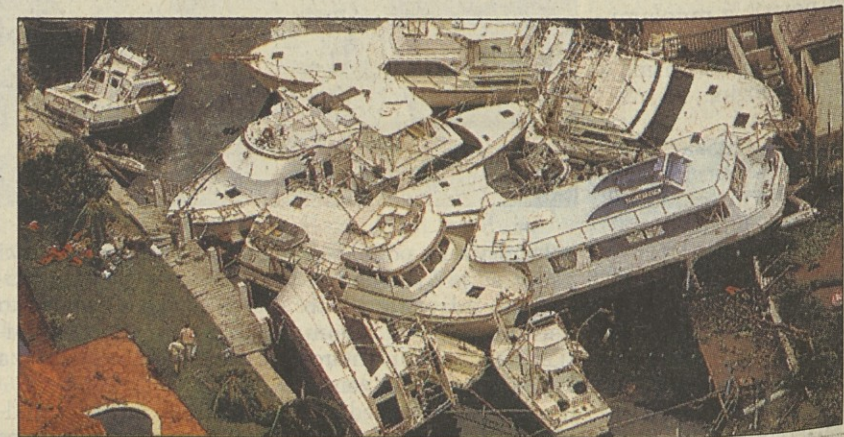
MARJETA GERJEVIC

Orkan Andrew se je začel 13. avgusta 1992 kot skupek neviht nad zahodno Afriko. Čez Atlantik se je pomikal kot deževan val nizkega pritiska. V ZDA s pomočjo satelitov zaznajo vsako orkansko obdobje (od junija do novembra) po 60 do 70 taktnih valov. Tokratna motnja se je zdela nenavadno močna. Do ponedeljka, 17. avgusta je prerasla v tropski vihar in izoblikovala osrednjo cirkulacijo. V sredini se je pozneje izoblikovalo jasno oko, ki je značilno za močan veter. Andrew se je sibal in razkrojen začel obracati proti severu, proti odprtemu oceanu. Področje visokega pritiska severno od orkana se je okrepilo in potiskalo Andrew proti zahodu. V soboto so vetrovi v Andrewu dosegli orkansko moč 120 km/h ter se v nedeljo okrepili na 240 km/h.

Na robovih očesa se toplel vlažen zrak iz bližine površine oceana spiralno dviga proti vrhu, kjer se vlaga kondenzira in se sprosti toplotna energija. V tem procesu je zid neviht, ki obdajajo oko, včasih obdan z novim zidom neviht. Notranji zid se razkroji in nadomesti z zunanjim. Proces traja ponavadi 24 ur in oslabi orkan. Pri Andrewu je proces trajal le devet ur. V nedeljo ponoci je Andrew zajel severne Bahame. In nerazumljivih vzrokov se je nad kopnim celo malo okrepil, kar je za orkane sila nenavadno. V ponedeljek zgodaj jutraj je Andrew v južnem Dade Countyju opustošil območje, veliko kot Chicago. Več kot 80.000 stanovanj je bilo uničenih ali toliko poškodovanih, da v njih ni bilo več mogoče živeti. Instrumenti za merjenje hitrosti vetra v National Hurricane Centru v Coral Gableu, kjer je v neposredni bližini preslo oko orkana, so bili odtrgani. Meteorologi so ocenili hitrost stalnih vetrov na

230 km/h s sunki do 280 km/h. Dopuščajo pa tudi možnost, da so najmočnejši vetrovi na nekaterih krajih dosegli hitrost več kot 300 km/h. Na tisoče avtomobilov je ležalo uničenih. V marinah je veter premetaval jahte kot igracke (slika iz National Geographic, april 1993). Skoraj vsa drevesa je nagnil do tal ali pa jim je oskubil krošnje. Besnenje orkana Andrew se je nadaljevalo na drugi strani Floride.

Dva dneva kasneje je privihral do obale Louisiane, vendar tukaj ni povzročil tolikšne škode, saj ni imel več tiste moči kot na Floridi in je naletel večinoma na močvirje, polja sladkornega trsta in majhna podezelska mesta. V notranjosti Louisiane je oslabil do moči tropskega viharja, nato pa nadaljeval svojo pot proti državi Mississippi, kjer so ga opazili le kot tropsko depresijo, s hitrostmi vetra blizu 55 km/h.



Horoskop

piše

Aleksandra Zorc Berce



OVEN 21-3/204 : Končno se prebujajo tudi vaša romantična čustva, zato se udeležite družabnih dogodkov in izkoristite trenutke, ce ste pripravljeni na nove dogodivščine.



BIK 21-4/205 : Čeprav smo se že močno približali poletju, ste se se sedaj odločili, da boste morali kaj storiti tudi za prijetnejši in bolj zdrav videz.



DVOJČKA 21-5/21-6 : Za spremembo se odločite biti bolj potrpežljivi in razumevajoči, saj ste pravi gotovo tudi sami ugovorili, da s trmoglavljenjem ne dosežete prav veliko.



RAK 22-6/22-7 : Ideja, s katero se že nekaj časa po tihem ukvarjate, najbrz ni tako dobra, če vam ne uspe prepričati niti partnerja. Svoje misli raje osredotočite na delo.



LEV 23-7/23-8 : Vas sarm in privlačnost sta cedalje bolj izrazita in sedaj je pravi trenutek, da uresničite dolgo načrtovane želje. Pri tem pa ne vsiljujte zgolj svoje volje.



DEVICA 24-8/22-9 : S partnerjem sta v kritičnem obdobju, ko noben od vaju ne vidi izhoda iz zapletenih okoliščin. Razlog je pretirana okupiranost z lastnimi problemi.



TEHTNICA 23-9/22-10 : Posvetilo se vam bo, kaj je vzrok vaših manjših, a vseeno motečih zdravstvenih težav. Z bolj umirjenim življenjem boste težave zlahka premagali.



ŠKORPIJON 23-10/22-11 : Obetajo se vam zanimivi dnevi, se zlasti če niste vezani. Srečali boste osebo, ki bo na vas naredila močan vtis.



STRELEC 23-11/21-12 : Se vedno ste neke v nebesih in uspešno preživljate dneve v krogu prijateljev. Kaj več si niti ne želite. Pa vseeno ne pretiravajte s pijaco.



KOZOROG 22-12/20-1 : Kar nekaj težav vam lahko povzročijo prehlad in druga neprijetna znamenja nahoda. Zato primerno ukrepajte.



VODNAR 21-1/19-2 : Kar nekaj težkih dnov vas čaka v tem mesecu in danes je prav gotovo eden takih. Težko se boste osredotočili na kakršnokoli delo.



RIBI 20-2/20-3 : Romantična obzorja se vam lepšajo iz dneva v dan. Uspešno se vam bo premakniti za korak naprej, čeprav bi za ta napredek marsikoli rekla, da je neznaten.

POTOPIS / NEKDANJI YAM HAMELAH TUDI ZA TURISTA IZREDNO ZANIMIV

V Mrtvem morju prijetno kopanje v osrčju zgodovine

IVAN VOGRIC

JERUZALEM - V starih biblijskih zapisih je Mrtvo morje označeno kot Yam Hamelah (slano morje). Ime so mu nato spremenili krščanski romarji, ki so na ta način hoteli poudariti nerodovitno in pusto pokrajino okrog morja, predvsem pa odsotnost vsakršne oblike organskega življenja. Obstoj morske favne je nemogoč zaradi izredno velike koncentracije soli (le-ta znaša okrog 27 %), kar je posledica izrazitega izparjanja morja, poleg tega pa skromnega dotoka reke Jordan in ostalih sladkovodnih pritokov.

Mrtvo morje se nahaja v najgloblji geografski depresiji na zemeljski obli. Razteza se okrog 400 metrov pod morsko gladino, to pa je najnižja točka na svetu. Popotnik, ki se tjale odpravi iz Jeruzalema, zelo hitro občuti klimatske spremembe; medtem ko je v izraelski prestolnici, sprico občutne nadmorske višine (+800 metrov), podnebje razmeroma milo, je slabo urovoznje proti vzhodu ze izrazito subtropsko. Sredi aprila npr. pesti že huda pripeka, tako da je izpostavljanje soncu lahko precej nevarno.

Kljub nadpovprečni vročini in odsotnosti morskega rastlinstva oziroma zivalstva je Mrtvo morje za turiste prava atrakcija. Privlačno je zlasti kopanje v njem; morska voda je sprico prekomerne koncentracije soli in drugih mine-

ralov resda oljnata, vendar občutek v njej je enkratni, saj se kopalec, zaradi istega razloga, dobesedno obdrži na gladini. Paziti mora, da si v morju ne zmoci glave in da se po kopanju skrbno tusira.

Ko pridemo iz prestolnice zidovske države do Mrtvega morja, naletimo najprej na Kumran. V njegovi bližini se nahaja turistično naselje, sicer pa je Kumran bolj znan iz drugih razlogov; tu so leta 1947 našli skoraj 2.000 let stare rokopise stare zaveze, ki so eno najpomembnejših odkritij na področju humanistike in veroslovja v tem stoletju. Pri Kumranu je tudi odcep za Galilejo, tod vodi glavna prometnica, ki povezuje Jeruzalem s turističnimi kraji okrog Tiberijskega (Genezareškega) jezera. Kumran se nahaja, podobno kot bližnji Jeriho, na zasadenih ozemljih, se pravi na zahodnem bregu jezera Jordan.

Obvezna točka vzdolž 78 kilometrov dolgega Mrtvega mora je En Gedi. Popotnik se odpočije lahko v mladinskem hotelu oziroma kampingu, za dostop do plaže pa je ze treba seči v zep. Nekoliko stran od prometne zile je Kibuc, prav tako oaza sredi kamnite pustinje. Tu je slap, ob katerem se je napajal, kot trdi legenda, eden najbolj znanih državcev v antični zidovski državi - kralj David. En Gedi leži približno na pol poti vzdolž Mrtvega



morja, do arabsko-izraelske vojne leta 1967 je tekla tu zraven meja z Jordanijo. Sprico redke naseljenosti je promet sila tekoc, toda iz enega konca Mrtvega morja do drugega pridemo v relativno kratkem času.

Po dobrih 15 kilometrih poti (vedno v smeri severa proti jugu) prispemo do izhodiščne točke za nekdanjo zidovsko trdnjavo Masada. Trdnjava leži na plosčati vzpetini 400 metrov visoko nad izhodiščno točko, do nje lahko pridemo z zicnico ali pa pes. Z vrha vzpetine je

izjemen razgled na drugo stran Mrtvega morja, tj. Jordanijo, na puščavo Negev na jugu in na vršace okrog Jeruzalema. Masada sodi med glavne zgodovinske znamenitosti Izraela, leta 70 po našem stetu se je v njej tragično izteklo zadnje dejanje zidovskega upora proti Rimljanom. Ob vznožju vzpetine, na kateri je trdnjava, se lahko okrepčamo v restavraciji, zraven je tudi mladinski hotel. Sicer pa pozor: zaradi strateske pozicije Masade in bližine jordanjske meje je tu na preži kar precejšnje ste-

vilo varnostnikov. Da je v bližini vojaško področje, nas opozarjajo tudi napisli ob glavni prometnici.

Nedaleč se Mrtvo morje zoi, na njenem južnem robu pa sprico izredno visoke koncentracije soli - lahko zapazimo plavajoče klade soli. Morsko dno je globoko le nekaj metrov, vse več je pesčenih plaz.

Zraven najlepših kotickov obale stoji turistično središče En Bokek. Turisti tu kar mgolijo, poleg razkošnih hotelov je več restavracij, sportnih objektov itd. En Bokek je znan tudi po toplicah, tu se zdravi veliko tistih, ki jih pestijo metabolične motnje. Na zdravljenje prihajajo tudi bolniki, ki imajo težave na dihalih; zrak vsebuje namreč nadpovprečno količino kisika, zelo visok je tudi tlak.

En Bokek je zadnje večje središče v južnem mrtvomorskem bazenu, ob njegovi obali leži le se turistično naselje Neve Zohar. Se malo naprej in ze smo v Sodomi, kraju znanem iz antčne zgodovine. Sodoma je turistično nezanimiva, tu stoji več obratov za predelavo broma in nekaterih drugih rudnin. Je pa geografsko pomembna, saj leži rahlo nižje od Mrtvega morja; Sodoma je torej najnižji kraj v tej obširni kotlini pod morsko gladino.

Prometnica sredi pušce nas usmeri proti Elatu, 200 kilometrov oddaljenemu kraju ob Rdečem morju. To pa ze sodi v novo turistično poglavje.

Posmrtni ostanke zamenjal za kokain

BOYNTON BEACH (Florida) - Tatit je preteklo noc vlomil v neko stanovanje v Boynton Beachu, letoviscarskem kraju na Floridi, in ukradel najlonsko vrečko, v kateri je bil sivkasti pepel, za katerega je bil tatit očitno prepričan, da je slo za kokain. V resnici pa so to bili posmrtni ostanke pred kratkim umrle sestre lastnika stanovanja.

Nathan Radlich, tako se imenuje 74-let-

ni okradenec, je imel pepel na nočni omarici zraven postelje. Policija je ugotovila, da je neznani tat odnesel edinole vrečko s pepelom, medtem ko se ni dotaknil drugih, tudi dragocenih predmetov. Priletni Nathan je zdaj obupan: po mnenju preiskovalcev je namreč tat takoj odvrzel pepel, komaj je spredel, da ne gre za drogo, in ga bo torej praktično nemogoče spet najti.

Prestizna nagrada za mlado igralko



Mlada italijanska igralka Antonella Ponziani je prejela prestižno nagrado David di Donatello kot najboljša igralka za nosilno vlogo v filmu »Verso sud« (Proti jugu). Na sliki (telefon AP) jo vidimo nasmejano takoj po izročitvi prestižne nagrade.